TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, NUBOSIDADES MATINALES
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 25,9 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 8,7 grados C. a las 6 horas 13 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas 40 minutos, y se pondrá a las 19 horas 14 minutos.— La Luna saldrá a la 0 hora 8 minutos, y se pondrá a las 10 horas 44 minutos.
FASE: Cuarto menguante el día 6.

LA NACION

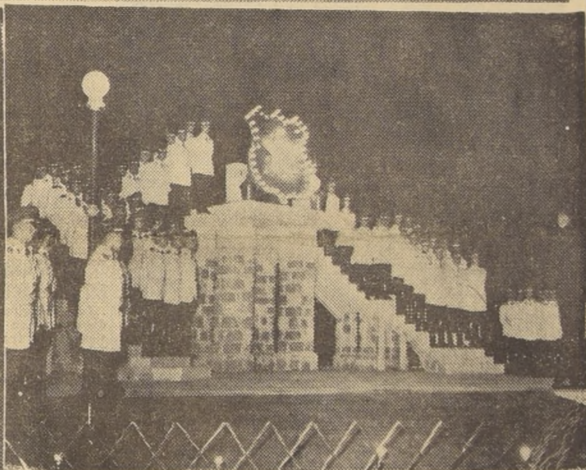
AÑO XXXIX — SABADO 5 DE NOVIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.849

EDICION DE 18 PAGINAS

Carabineros agasaja al Jefe del Estado







Un brillante desarrollo alcanzó la recepción que Carabineros ofreció anoche en honor de S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez, y señora Graciela Letelier de Ibáñez, en los jardines de la Escuela de Carabineros. Ministros de Estado; miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios, altos funcionarios de la Administración Pública, representantes de las Fuerzas Armadas y personal de la institución se hicieron presentes en este homenaje, que alcanzó relieves extraordinarios. En el primer grabado, escuchan al Coro de Aspirantes de Carabineros, el Excmo. señor Ibáñez, acompañado de la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez; de la esposa del Director General, señora María de Ardiles; Director de la Escuela de Carabineros, general don Eduardo Lema; Subdirector General, don Tulio Vidal, y señora Olga de Vidal; señora Violeta de Jeria; capitán Arturo Silva, jefe de la Guardia del Palacio de la Moneda, y otros altos jefes de la institución. En el grabado inferior, el Primer Mandatario y señora de Ibáñez acompañada de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; de la señora María de Ardiles, y señoras Laura de Salas, Olga de Vidal, Violeta de Jeria y Ana de Correa Fuenzalida. Finalmente, un aspecto de la presentación del Coro de la Escuela de Carabineros, que anoche cantó una selección musical alusiva al onomástico de S. E. el Presidente de la República.

Cordiales homenajes al Primer Mandatario en su onomástico

S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, celebró ayer su onomástico. Con este motivo recibió el cariñoso saludo de obreros y empleados, relaciones, jefes de los Servicios Públicos e instituciones del Estado, parlamentarios, diplomáticos, delegaciones de las Fuerzas Armadas y Carabineros, y de profesores y alumnos de los planteles educacionales.

Sus Secretarios de Estado y sus colaboradores inmediatos, le presentaron, en las primeras horas de ayer, sus congratulaciones. El Orfeón Nacional de Carabineros le ofreció una diana al pie de los balcones del Palacio de la Moneda.

Posteriormente, se hicieron presentes en el patio principal de la Presidencia el Coro de los Aspirantes de la Escuela de Carabineros y la Banda de los Talleres de San Vicente, que ofrecieron un recital coral y musical en homenaje al Excmo. señor Ibáñez. Antes de retirarse la banda de los Talleres de San Vicente, desfiló por frente a la Moneda, desfile que presenció

Obreros y estudiantes visitaron ayer a S. E.

Recepción en su honor le ofreció anoche el Cuerpo de Carabineros

S. E. desde los balcones, acompañado del Ministro Secretario de Gobierno, don Mario Ciudad Entre las delegaciones que visitaron la Moneda en la mañana de ayer para saludar al Primer Mandatario, se contó una delegación integrada por profesores y treinta alumnos de la Escuela Pública Mixta de Chile Chico (Aysen), que posó para los fotógrafos en compañía de S. E., y, posteriormente, fue agasajada en la Casa Presidencial.

Con motivo del onomástico del Excmo. señor Ibáñez, ayer fue feriado para todas las actividades educacionales del país.

HOMENAJE DE CARABINEROS. — Anoche, a las 19 horas, tuvo lugar la recepción que el General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles y señora María de Ardiles ofrecieron en honor de S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo.

A esta manifestación, que alcanzó brillo y relieves extraordinarios, asistieron el Excmo. señor Ibáñez y señora Graciela Letelier de Ibáñez, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios, altos jefes del Ejército, de la Fuerza Aérea y de la Armada Nacional.

LA CEREMONIA. — Al llegar el Primer Mandatario a la

(A LA PAGINA 2, COL. 5)

Don Francisco A. Encina, agraciado con Premio Nacional de Literatura

"La Nación" llevó la noticia a su familia

Don Francisco A. Encina, historiador, sociólogo, abogado, de 81 años, nacido en Talca fue agraciado ayer con el Premio Nacional de Literatura.

La distinción máxima que otorga Chile a sus escritores le fue conferida después de una breve reunión de poco más de 20 minutos, del jurado integrado por el Rector de la Universidad don Juan Gómez Millas, don Pedro Lira Urquieta, por el Ministerio de Educación y don Luis Oyarzún, por la Sociedad de Escritores de Chile.

LA NACION DIO LA NOTICIA A LA FAMILIA. — Conocido el acertado dictamen del Jurado para el Premio Nacional, LA NACION se puso en contacto con la familia del ilustre historiador. Don Francisco, había partido en las primeras horas de la mañana a su fundo "Los Duraznos", en Pelequén. Gratamente sorprendida, su hija María Encina de Silva recibió de un reportero de LA NACION la noticia del galardón otorgado a su señor padre.

RASGOS BIOGRAFICOS DEL SEÑOR ENCINA. — El nuevo inmortal nació en Talca el 10 de octubre de 1874. Estudió en el Liceo de su ciudad natal, ingresando luego a la Universidad de Chile, donde se tituló de abogado en 1896.

Desde joven el señor Encina se consagró a la literatura. En numerosos diarios y revistas escribió artículos y ensayos pero donde alcanzó su logro más importante fue en la investigación histórica. Su trabajo sobre "Portales" y especialmente su maciza y completa "Historia de Chile" lo consagraron defi-

(A LA PAGINA 2, COL. 5)



DON FRANCISCO A. ENCINA

Violento temblor tuvo caracteres de terremoto en Curicó y Talca

Caracteres de terremoto tuvo en Curicó y Talca el fuerte movimiento sísmico que se produjo ayer a las 18.45 horas y que abarcó desde la región de Coquimbo a la provincia de Bío Bío.

El Director del Observatorio de El Salto, don Julio Bustos Navarrete, nos hizo las siguientes declaraciones en relación con el violento temblor de ayer, en la tarde:

"Según la escala sismológica internacional de 12 grados, el sismo abarcó desde la zona de Coquimbo a Bío Bío. Las determinaciones sismométricas provisorias controladas por el Observatorio de El Salto son las siguientes:

La Serena, grado 4.o; Ovalle, grado 4.o; San Felipe, grado 6.o (fuerte); Los Angeles, grado 6.o (fuerte); Valparaíso, Santiago y Rancagua, grado 7.o (muy fuerte); Curicó y Talca, grado 8.o, caracteres de terremoto. Cabe señalar que este grado 8 corresponde al grado 4.o de la escala chilena que utiliza el Instituto Sismológico de la Universidad de Chile.

Linares, grado 7.o; Chillán, grado 7.o; Concepción, grado 7.o; Angol y Los Angeles, grado 6.o.

Estamos en un período de actividad sísmica y es imposible predecir el desarrollo que tendrá".

EPICENTRO DEL SISMO A 140 KM. DEL SANTA LUCIA

EPICENTRO DEL SISMO. — Por su parte, el doctor Rodolfo Wilcke, del Instituto Sismológico de la Universidad de Chile, nos declaró que el movimiento fue registrado a las 18 horas 44 minutos y 27 segundos de la tarde de ayer, agregándonos que su epicentro estuvo a 140 kilómetros del Cerro Santa Lucía.

"La inscripción en el sismógrafo del Santa Lucía fue violenta. Se trata de un sismo evidentemente local. Geofísicamente considerado no se trata de algo extraordinario".

Nos añadió, por último, que de acuerdo con la escala sismográfica chilena la intensidad del temblor alcanzó en Santiago al grado 2.o y en Curicó al grado 4.o, lo que provocó ligeras destrucciones.

(A LA PAGINA 2, COL. 4)

S. E. VIAJA A OSORNO

En la mañana de hoy, por vía aérea, se dirige a Osorno, S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de algunos Ministros de Estado, para inaugurar la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de esa ciudad.

Acompañarán a S. E. los Ministros de Hacienda y Economía, don Oscar Herrera Palacios; de Obras Públicas, don Alejandro Schwerter; de Agricultura, don José Suárez Fanjul; de Salud, doctor Raúl Barrios Ortiz; de Minería, don Osvaldo Sainte Marie y el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad.

Se informó que era posible que el Excmo. señor Ibáñez viaje el lunes a Valdivia, desde donde regresaría el martes a Santiago.

Los triunfadores visitan "La Nación"

EL NUEVO PRESIDENTE y el nuevo Secretario General de la Federación de Estudiantes de Chile, señores Roberto Bobenrieth y Miguel Retamal, respectivamente, efectuaron una visita de saludo a LA NACION, acompañados de numerosos de sus partidarios, en las últimas horas de la tarde de ayer. El señor Bobenrieth nos declaró que el estudiantado respondió ampliamente a los postulados de lucha gremial, enarbolados por el Frente de Recuperación Universitaria, y nos dijo que esos postulados, en el plano nacional, comprenden los siguientes objetivos: mayor presupuesto para la Universidad, Pensionado Universitario, Cooperativas de Apuntes, Seguro Social del Estudiante Universitario, reincorporado de la FECH a la Confederación Nacional de Estudiantes Universitarios (CNEU). En el orden internacional —concluyó diciéndonos el señor Bobenrieth—, la nueva directiva de la Federación de Estudiantes de Chile iniciará relaciones fraternales con todos los organismos estudiantiles del mundo, de representación democrática.

FUE COLOCADA LA PRIMERA PIEDRA DE NUEVA POBLACION

Con la asistencia de la esposa del Primer Mandatario, señora Graciela Letelier de Ibáñez, el Nuncio Apostólico, bendijo, a las 17 horas de anteayer la primera piedra de la Población Lo Franco que ha comenzado a construir la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Este moderno grupo habitacional, contará con un total de 421 casas, de las cuales 131, son de dos pisos y 290 de un piso.

Al iniciarse la ceremonia hizo uso de la palabra don Luis Prieto, ingeniero jefe de la obra, en representación de la firma constructora que tiene a su cargo la responsabilidad de levantar esta población.

A nombre de la Fundación de Viviendas de Emergencia, y en representación de la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, habló la Srta. María Teresa Koch, quien destacó la labor de la Fundación y cómo siempre ha imperado el criterio de construir poblaciones donde existen sectores industriales y donde el problema habitacional es más agudo.

Mientras el Nuncio Apostólico pronunciaba la oración de bendición la que fue seguida de una breve alocusión, la esposa de S. E. el Presidente de la República procedió a colocar la primera piedra, acto que fue entusiastamente aplaudido por los vecinos de la comuna Quinta Normal que llegaron hasta la prolongación del Parque Lo

¡AL AGUA... PATOS...!

Aquí no se podría aplicar el socorrido refrán castellano de "al que con lo ajeno se viste, en la calle lo desnudan"... Estos cuatro jóvenes, amantes de la vida natural, aprovecharon el feriado y la avanzada canícula de ayer, para dirigirse al Parque Cousiño, a nadar y hacer "chinitas" en la laguna que allí existe. Chaquetas, pantalones, camisas y fundillos, fueron dejados de lado para poder practicar natación con entera libertad y sin temor al qué dirán... Nelson Parra, Salim Medina, Manuel Barahona y Ramiro Hernández, se llaman los cuatro nadadores que así, sin prendas, resulta difícil identificarlos... Si su ejemplo encuentra imitadores, el problema del vestuario se habrá reducido en un porcentaje apreciable.

Corregirán falta de uniformidad en mapas y textos escolares de geografía nacional

Con el objeto de corregir la evidente falta de uniformidad y posible atraso de los textos y mapas escolares con que se estudia la geografía nacional, y muy especialmente cuando se refiere a los territorios antárticos chilenos, sin desconocer la solvencia profesional del profesorado, que imparte estas asignaturas, pero que necesita el respaldo y el estímulo de una iniciativa del Ministerio de Educación, que acentúa la divulgación de estas materias, el Consejo Nacional de Educación tomó recientemente un acuerdo, a iniciativa del Secretario General Técnico, don Manuel Zamorano.

En conformidad con el mencionado acuerdo, el Superintendente de Educación Pública, don Enrique Marshall, ha dirigido un oficio al Ministro del ramo, comunicándole la nómina de las personas que ese organismo propone para integrar la Comisión Especial que estudiará los medios para uniformar los conocimientos sobre los límites territoriales del país y la adecuada divulgación de los mismos.

Las personas propuestas por la Superintendencia citada, son las siguientes: profesores señores Julio Heisse y Manuel Labrind, del Internado Nacional Barros Arana; el mayor don Renato Mora Parada, del Instituto Geográfico Militar —designado ya por el Ministerio—, y por los señores Humberto Fuenzalida, profesor de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile; don Enrique Péndola, profesor del Instituto Pedagógico Técnico; don Patricio Aylwin, profesor de derecho Administrativo; don Jaime Eyzaguirre, historiador y profesor universitario, y por don Manuel Zamorano, Secretario General Técnico de la Superintendencia, que la presidirá. Estas personas debieran, a juicio de la Superintendencia, completar la nómina de la Comisión con otros especialistas.

MINISTRO DE MINAS BOLIVIANO NO LLEGO

En la tarde de hoy, llegará a Santiago el Ministro de Minas y Petróleos de Bolivia, señor Mario Torres Calleja, quien viene a participar en un acto que en conmemoración del 3.o aniversario de la Nacionalización de las Minas en su país organiza el Centro Chileno-Boliviano de Cultura. Este acto tendrá lugar mañana, a las 9.30 horas, en el Teatro Roma y contará con la participación del senador, don Raúl Ampuero, de Clotario Blest, Víctor Baberis, Luis González Zenteno, y otros oradores. En esta oportunidad el Ministro boliviano hará una exposición sobre el proceso revolucionario que vive en estos momentos su país. —(Por vía aérea regresará Mañana a La Paz).

Reunión anual tendrán hoy los ingenieros de la Universidad Católica

La Fundación de Ingenieros, de la Universidad Católica de Chile, celebrará hoy su reunión anual de su Junta de Vigilancia, y el almuerzo reune a todos los miembros de la Fundación, egresados todos ellos de la Escuela de Ingeniería de la UC.

Al almuerzo han sido invitados el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, los Decanos de todas las Facultades y delegaciones de profesionales egresados de la UC. que se encuentran empeñados en el anhelo común de retribuir en parte la educación recibida en las aulas de la UC.

La Fundación de Ingenieros en cuatro años de existencia ha reunido, a base de pequeñas cuotas la suma de 13 millones de pesos, cuyos capitales y rentas se dedican a ayudar a la Escuela de Ingeniería.

Este ejemplo tomado de las Universidades norteamericanas ha encontrado amplio eco no sólo entre los egresados de la Escuela de Ingeniería, sino también en el resto de las Facultades las que se aprestan para realizar una efectiva ayuda a la Universidad Católica.

La reunión anual se iniciará a las 12.30 horas con la sesión de la Junta de Vigilancia, en la que su presidente Ingeniero señor Héctor Avilés dará cuenta de la marcha de la institución, los proyectos realizados y el plan de trabajos.

La reunión terminará con el tradicional almuerzo que será ofrecido oficialmente por el señor Héctor Avilés.

La Junta de Vigilancia está conpuesta por don Héctor Avilés que la preside y por los directores señores Carlos Infante, Eugenio Browne, Raúl Devés, Florencio Guzmán, Carlos Elton, José Zabala y por el secretariogerente señor Sergio De Ferari.

Nueva Profesional

SRTA. GRACIELA PINO MOYA

Ha recibido su diploma de Competencia profesional esta distinguida alumna del curso superior de Corte y Confección del INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA", después de rendir un excelente examen y de dar prueba de su competencia con hermosas confecciones de modas.

La matrícula para los cursos de verano está abierta en ambos locales del Instituto, Catedral 1257 y Alameda 2263.

LICEOS - COLEGIOS - ESCUELAS

LICEO N.o 8 DE NIÑAS.— En la tarde de hoy, a las 16.30 horas, en el Estadio Militar, el Liceo N.o 8 de Niñas, de San Miguel, que dirige la señora Lucila García de Pallamar, realizará la revista de gimnasia, como uno de los actos con que el plantel está clausurando el presente año escolar. En esta oportunidad se presentarán interesantes y novedosos ejercicios, ideados especialmente para el desarrollo armonioso de la juventud femenina. Ha tenido a su cargo la preparación de esta revista de gimnasia, la señora Sara Acuña, secundada por las maestras e inspectoras del establecimiento. Al acto han sido especialmente invitados el Ministro de Educación y jefes de Servicios educacionales, las autoridades comunales de San Miguel y los familiares de las alumnas.

INSTITUTO ZAMBRANO.— Mañana se efectuará la reunión anual de los ex alumnos del Instituto Zambrano, con el siguiente programa: 10.30 horas, misa en la Capilla del colegio, oficiada por el ex alumno R. P. Pino, domínico; 11.30 horas, homenaje en el patio de honor al Revdo. Hermano Carlos; 12 horas, asamblea general, en la cual se elegirá el nuevo directorio del Centro; 13 horas, almuerzo de camaradería en los comedores del plantel, presidido por las autoridades de los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

EX ALUMNOS SALESIANOS.— Mañana se llevará a efecto la inauguración de la nueva sede social del Centro de ex Alumnos Salesianos "Camilo Ortúzar". El acto comenzará con la bendición del local, ubicado al lado del Teatro Auditorio "Don Bosco", en Alameda 2375, seguido de un coctel que se ofrece a las autoridades educacionales, y al cual han sido especialmente invitados miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades eclesiásticas, parlamentarios y representantes de la prensa.

ESCUELA TECNICA FEMENINA N.o 4.— Con el objeto de reunir fondos para las obras sociales del establecimiento, la dirección, los personales docente y administrativo, en colaboración con el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Técnica Femenina N.o 4, organizó para esta tarde, desde las 20 horas, un gran baile de fantasía. Para esta oportunidad se han contratado dos orquestas: típica y de jazz, y el acto se llevará a efecto en el amplio local de la escuela, ubicada en Agustinas 2450.

INSTITUTO COMERCIAL SUPERBI.— Mañana se efectuará el último escrutinio para elegir Reina de las Fiestas Primaverales del Instituto Comercial "Superbi", a las 11 horas, en el local del plantel, Lord Cochrane 1282. La elección se encuentra circunscrita a las siguientes candidatas, por orden de mayoría de votos: Gloria Verner, Matilde Contreras, Fanny Valenzuela, Alicia Contreras, Lily Olguín y Olivia Armijo. La coronación de la reina se efectuará en una velada bufa en el Teatro Caupolicán, el viernes 11, a las 21.30 horas, y las fiestas culminarán con una kermesse en el local del establecimiento, el sábado 12, a las 21 horas. Todos los fondos que se reúnan servirán para financiar la jira de estudios que realizará al sur del país, a fines de año, el 2.o Año A del colegio.

CONCURSO CUADERNOS DE DIBUJO.— En la mañana de hoy, a las 10 horas, en el Teatro Municipal, se efectuará un acto cultural, organizado por la Compañía de Cervecerías Unidas de Santiago, con motivo de la entrega de premios del concurso escolar "Cuadernos de Dibujos para colorear Bilz", organizado por la citada Compañía, bajo los auspicios del Ministerio de Educación.

CAMBIO DE UBICACION DE FUTURA CIUDAD UNIVERSITARIA ACORDARON PEDIR LOS REGIDORES DE SANTIAGO

La Municipalidad de Santiago se reunió ayer en sesión extraordinaria a la cual concurrieron nueve regidores, para considerar el proyecto del Ejecutivo, según el cual se construirá la Ciudad Universitaria en el sector comprendido entre Mapocho, Independencia y Recoleta.

Después de prolongadas deliberaciones y de exponer seis de los ediles asistentes sus puntos de vista sobre la materia, se aprobó un voto, oponiéndose a la construcción citada en dicho lugar. Se fundamentó esta decisión en el hecho de que se causará un grave perjuicio a los actuales propietarios y comerciantes de esas proximidades, ya que el pago de las expropiaciones es, por lo general, sumamente exiguo, y en que existen terrenos apropiados para la Ciudad Universitaria en diversas comunas de los alrededores, muchos de los cuales pertenecen a la Universidad de Chile o al Ministerio de Educación.

El regidor don Carlos Verneuil Dormann, dio a conocer al respecto que la construcción en el sector Independencia, significará para el Fisco un gasto aproximado de dos mil quinientos millones de pesos, solamente por los terrenos.

Se acordó, además, dirigirse, representando esta situación, a las autoridades de Gobierno, a los parlamentarios del distrito y al Intendente de Santiago.

FECHAS DE SORTEOS EXTRAORDINARIOS DEL BACHILLERATO

SORTEO: martes 8 de noviembre de 1955, a las 11 horas. Jueves 10: Filosofía, comprensión y redacción, idiomas. Viernes 11: Historia y Geografía de Chile. Lunes 14: Prueba especial escrita. Miércoles 16: Prueba especial oral.

Los candidatos que deban rendir solamente pruebas especiales, deben sortear el viernes 11 a las 11 horas.

SORTEO DE DICIEMBRE.— Por otra parte, en diciembre se efectuará otro sorteo extraordinario, al que deben presentarse todos los repitentes de las pruebas que se indican:

SORTEO: Martes 13 de diciembre de 1955, a las 9 horas. Jueves 15: Filosofía, comprensión y redacción, idiomas. Viernes 16: Historia y Geografía de Chile. Lunes 19: Prueba especial escrita. Miércoles 21: Prueba especial oral.

Exposición de flores

CON ESTAS BELLAS CALAS que completan el encanto de un florero etrusco, serán exhibidas en la Cuarta Exposición Nacional de Flores, que será inaugurada en Moneda 650, local recién terminado de la Biblioteca Nacional. Las más bellas plantas tropicales, nacionales e importadas, serán exhibidas por los socios del Club de Jardines de Chile. También se adornará el local de la exposición por expertos que representan a los más prestigiosos y afamados jardines de Santiago y Viña del Mar. A la inauguración, que se realizará hoy a las 16 horas, ha sido invitado el Jefe del Estado, Ministros, diplomáticos, parlamentarios y personalidades del mundo social.

VIOLENTO TEMBLOR...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

la escala chilena sismográfica tiene 6 grados.

INFORMACION DE CARABINEROS.— El Servicio de Radio del Cuerpo de Carabineros suministró la siguiente información oficial respecto de la intensidad con que se sintió el temblor en los diferentes puntos del territorio nacional. Estos datos se hacen sobre la base de la Escala Internacional, que va del grado 1 al 12:

De Arica a Copiapó y Potrerillos, no se sintió.

La Serena, grado 2.
San Felipe, grado 4.
Valparaíso, grado 4.
Rancagua, grado 4.
Sewell, grado 4.
San Fernando, grado 3.
Curicó, grado 5.
Talca, grado 4.
Linares, grado 4.
Cauquenes, grado
Chillán, grado 4.
Coronel, grado 2.
Lebu, grado 1.
Los Angeles, grado 2.

Concepción, no se sintió, aun cuando noticias provenientes del Telégrafo del Estado, aseguran que se escuchó con gran intensidad.

Angol, grado 4.

En Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud, no se sintió.

Hasta anoche la Prefectura General de Santiago, de Carabineros no tenía noticias de accidentes personales ni de derrumbes de edificios.

CURICO MAS AFECTADA. — La provincia más afectada por el temblor sentido a las 18.45 horas de ayer, fué la de Curicó, donde adquirió grado 5, según informó al Ministerio de Interior.

Se agregó que no fué advertido entre Arica y Potrerillos, como tampoco en Concepción. En San Felipe, Valparaíso, Rancagua, Talca, Linares, Chillán, Cauquenes y Angol adquirió una intensidad de grado 4; en La Serena, Coronel y Los Angeles, fué de grado 2.

CURICO.— (De nuestro corresponsal).— De gran intensidad fué el prolongado temblor que se registró ayer en esta ciudad, a las 18.45 horas, el que provocó gran alarma en la población. Los habitantes abandonaron sus casas y se refugiaron en sitios más seguros ante la creencia de una verdadera catástrofe.

Varios edificios e iglesias exhibían más tarde algunas grietas causadas por el fuerte movimiento sísmico. También se quebraron los vidrios de algunas vitrinas de casas comerciales.

Felizmente no se registraron desgracias personales. El temblor alcanzó al grado siete de la escala internacional.— (MERINO, corresponsal).

TALCA. — Numerosas casas de construcción antigua sufrieron agrietaduras durante el movimiento sísmico que sacudió a la zona, ayer a las 18.45 horas.

En esta ciudad el temblor que alcanzó al grado siete, provocó enorme pánico y los vecinos abandonaron rápidamente sus casas.

Carabineros informó que no se habían registrado daños personales.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

CHILLAN.— Faltando un cuarto para las 19 horas, la ciudad fué sacudida por violento temblor que puso en lógica tensión nerviosa a la población, que recordó el trágico terremoto de 1939. No hubo desgracias personales ni daños materiales.— (El corresponsal).

CORDIALES...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Escuela de Carabineros, el coro del plantel integrado por los aspirantes cantó una adaptación de la Obertura de Caballería Ligera de Von Suppee, con letra alusiva al onomástico de S. E., escrita especialmente.

La ejecución coral estuvo bajo la dirección del profesor del plantel de Carabineros, señor Roberto Hofter y finalizó con el Himno de la Escuela, cantado por todos los aspirantes en una artística presentación que fue cariñosamente aplaudida por los asistentes.

DON FRANCISCO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

nitivamente entre nuestros más preclaros historiadores.

INMORTAL N.o 14. — El señor Encina ocupa desde ayer el N.o 14 de "Los Premios de Literatura". Instituído en 1942 y conferido al escritor Augusto D'Halmar, fue otorgado en los años siguientes a los escritores Joaquín Edwards Bello (1943); Pablo Neruda (1944); Mariano Latorre (1945); Samuel Lillo (1946), Eduardo Barrios (1947), Angel Cruchaga (1948); Pedro Prado (1949); José Santos González Vera (1950; Gabriela Mistral (1951); Fernando Santiván (1952); Daniel de la Vega (1953) y Víctor Domingo Silva (1954).

EXPERTOS EN ENERGIA NUCLEAR EN ESCUELAS DE VERANO DE LA "U"

Más de 800 alumnos latinoamericanos se han presentado hasta el momento a la postulación de becas para la Escuela de Verano de Santiago, cuyo desarrollo en enero próximo incidirá especialmente en cursos sobre investigación científica.

El mayor interés demostrado hasta ahora desde el exterior proviene de Argentina, desde donde se han recibido 300 solicitudes; del Uruguay, desde donde han llegado 230 y del Brasil, país del cual han solicitado becas 130 alumnos hasta el momento, esperándose para estos días más de un centenar de nuevas solicitudes, ya anunciadas por la Embajada de Chile en Río.

INVESTIGACION CIENTIFICA Y ENERGIA NUCLEAR.— En los primeros días de la próxima semana, don Juan Gómez Millas, Rector de la Universidad, tendrá una reunión con más o menos 10 expertos chilenos en física nuclear, a fin de trazar el plan de trabajo a desarrollar en la Escuela de Verano y que, en líneas generales, ya consulta cursos y seminarios para especialistas y cursillos, conferencias y mesas redondas para quienes tengan interés en estas materias. El propósito de la Universidad es iniciar en la Escuela de Verano una amplia divulgación de la importancia de la física nuclear y de sus proyecciones en la convivencia pacífica. Para este efecto, se ofrecerán incluso conferencias especiales por radio.

DESTINACIONES EN EL EJERCITO

La Superioridad Militar ha dispuesto que los tenientes coroneles señores Alberto Iracabal Irigoín y Abraham Figueroa Lazo pasen a continuar sus servicios al Estado Mayor del Ejército, dejando de integrar el Equipo de Observadores Militares de las Naciones Unidas, y de Asesorar al representante de dicha Organización en India y Pakistán.

El mayor don Carlos Prats González pasará a continuar sus servicios al Cuartel General de la División de Escuelas, dejando de ser Adicto Militar a la Embajada de Chile en los Estados Unidos de N. A.

REAJUSTES DE LOS JUBILADOS

Decreto "A-83":

INTERIOR.— Canales Toro, Graciela; Casanueva Riquelme, Julio; Correa Santelices, Melania; Saleno Díaz, Antonio; Manríquez Manríquez, Julio E.; Monje Angulo, Ester; Otero Valdés, Vicente; Pérez Espinoza, Cleofa; Soto Avaca, María; Urrea Briso, Emma; Torres Ramírez, Julio; Zapata Pastor, María Elena.

RELACIONES EXTERIORES. — Buzzoni Villela, Carlos; García Frías, Manuel; Serrano Pelle, Alberto.

HACIENDA.— Calderón Sánchez, Mariano; Chacón Duncan, Tulio; Donoso Molina, Víctor; Giuliucci Zuloaga, Arturo; López Elgueta, Patricio; Orrego Rossi, Rosalía; Prieto Basadre, Alberto; Valdés Neira, Pedro.

EDUCACION PUBLICA.— Acosta Ramírez, Clara; Acuña Contreras, Ana Luisa; Aguilera Henríquez, Isabel; Agurto Venegas, Luis Humberto; Alpi Chirardi, Judith; Alvarez Gómez, Mercedes; Araneda Barros, Emma; Aranis Guerrero, Esperanza; Araya Jorquera, Domingo G.; Araya Castillo, Marina; Astudillo Bravo, Amelia; Benavides Rodríguez, Alfredo; Berendique Palma, Diego; Cártes Lobos, María; Castro Castro, María; Cerda Navarrete, Eladia; Cerda Alarcón, María; Contreras Ruiz, Abigail; Cuadra Cuadra, Rafael; Díaz Rey, María Luisa; Díaz Silva, Fidelia; Echeverría López, Elisa; Echeverría Quiero, Carlos; Eduardo Núñez, Casandra; Espinoza Neira, Sara; Figueroa Figueroa, Emilia; Fuentes Arriagada, Angel C.; Fuente Riveros, María de la; Fuente Martínez, Aurelio de; Gacitúa Lillo, Juan; Gajardo Contreras, Florinda; Gajardo Parra, Ester; Galaz Quintana, Rosaura; Galindo Benavente, Odila; García Pino, Talia; García Arriagada, Ramón; Hipólito Gatica Salazar, Arturo Godoy Zuleta, Lucinda González Ibarra, Agustina González Naranjo, Melania Guerra Guerra, Rebeca Gutiérrez Benavides, Reinaldo Harnecker Von K., María Jélves Jélves, Ester Labra Ponce, Rebeca Ladrón de G. Olivares, Pedro Lagos Aránguiz, Axidalia Mac Conell, María C. Matus Herrera, Felicinda Mellado Fuenzalida, Luis Muñoz Horz, Domitila Beta Muñoz Araya, Ana Luis Navarrete Elizondo, Zoila Rosa Núñez Vicencio, Humberto Olavarría Bravo, Berta Olivos Ramírez, Eugenio Orrego Vicuña, Susana Otaíza Otaíza, Marta Oviedo Sánchez, Albina Pacheco Luco, Elena Palma Soto, Elba Peralta Herreros, Catalina Pérez Pérez, Cristina Pérez Masías, Corina Poblete Tamayo, Eugenio Puga Fisher, Juan Pulgar Montoya, Clotilde Quiroga Bello, Lucila Quiroz Pacheco, Filomena Ramírez Alarcón, Juana Ester del Real Soto Audol Recabarren Recabarren, Horacio Riffo Jiménez, Blanca Ríos Vásquez, Juana Riquelme Bravo, Elba Rodríguez Bravo, Isolina Rodríguez Urbina, Nadia Rocaler Slutzky, Amelia Rojas Grez, Adila del Tránsito Romero Lara, Julio Royo Laencina, Avelino Ruiz Fuentes, Lidia Saavedra Almeida, Berta Saavedra Almeida, Germán Saavedra Acevedo, María Escilier Lalange, Demetrio Salas Maturana, Carmela Salgado Hernández, Elena Salinas Venegas, María Luisa Salinas Salgado, Braulio Sánchez Padrero, Francisco Sánchez Pacheco, Armando Sánchez Flores, Lastenia Sepúlveda Sepúlveda, Edulia Silva Salas, Guillermo Solar Cruz, Luis Alberto Solorza Pinto, Olivia Solo Aguilar Alarcón, Efrén Soto Bórquez, Rolendio Soto Bravo, Heriberto Soto Soto, Juan Antonio Soto Vargas, Heberto Stevenson Rojas, Juan Tillería Gallegos, Ema Toro Alfaro, Enrique Toro Meneses, María Torrejón González, María Troncoso Sepúlveda, Arístides Troncoso Pizarro, Alba Ugarte Valenzuela, Celia Ulloa Peña, Ramón Luis Valderrama Silva, Adriana Valdivia Montecinos, Mercedes Valencia Prado, Luis Valenzuela Hermosilla, Arturo Varela Varela, Rómulo Vargas Barrera, Penicio Vásquez Barros, Adrián Vásquez Ronda, Lucrecia Vásquez Merino, Elena Vergara Vilches, Berta Vidal Sánchez, Isidro Antonio Vidal Espinoza, Carlos Videla Varas, Juan Vivanco Valenzuela, Flora Yáñez Raposo, Lucía Yusef Urrea.

JUSTICIA.— Humberto Apolonio Palma, Pablo A. Bustos Salgado, Ismael Carrasco Rodríguez, Patrocinio Carrasco Alvarez, José Castillo Fuentes, Juan Díaz Ramírez, Armando Duhau Vásquez, Julio G. Esparza Oliva, Juan José Figueroa Rojas, Nicanor Flores Retamal, Estela Flores Toledo, Juan Fuentes Fuentes, Agustín Fuentealba Parada, José Fuentes Zambrano, Hernán Garcés Silva, Federico Garrido Acuña, Heraclio Gómez Galleguillos, Adolfo Guzmán Contardo, Arturo Herrera Varas, Víctor Lamas Ibieta, Roberto Larraín Torres, Clamente Lazo Lazo, Julio Luis Gutiérrez, Armando León López, Gavino López Bustamante, Alejo López Ruiz, Guillermo Macher Rodríguez, Leopoldo Macías Martínez, Carlos Manríquez Castillo, Manuel J. Mardones Figueroa, Jorge Marcich Surra, Pedro Marín Núñez, Roberto Matus Núñez, Esteban Menard Martín, Bartolomé Miranda Luna, Carlos Morel Carrera, Francisco Murillo Vergara, Claudio Núñez Garrao, Humberto Parada Fuentes, Luis Arturo Pino Castillo, Rosamel Ramos Espinoza, Juan Retamal López, Guillermo del Río Hurtado, Luis A. Rojas Garay, María Genoveva Roldán Díaz, Manuel Romani Martínez, Luis A. Sarmiento Ubeda, Laura Sepúlveda Saavedra, Guillermo Soriano Arriagada, Juana Rosa Sublabre Vera, Eleuterio Tería Jaramillo, Nemesio Toro San Cristóbal, Carlos Urrutia Gutiérrez, Luis Valderrama Cortés, Jorge Valdivieso Amor, Guillermo Valverde Rojas, Jorge Valenzuela Llanos, Pedro N. Valenzuela Polloni, Enrique Vásquez Castro, José Miguel Vergara Burgos, Ramón Zamora Berríos, Gregorio Zapata Aqueveque, Valentín Zeballos Ramírez.

OBRAS PUBLICAS.— Germán Brain Pommerenke, Julio Fuentealba V. D. Bussche, José Manuel Godoy Soto, Federico Larraín Riveros, Arturo Muñoz Astudillo, Germán del Pozo Loque, Juan Ramos Rivera, Julio Vivanco García.

TIERRAS Y COLONIZACION.— María Aguila Praga, Elena Prieto Lagos.

AGRICULTURA.— Fermín Berríos Marchant, Carlos Yévenes Gómez.

TRABAJO.— Alfonso Aguilera García, Alejandro Amengual Peña y Lillo, Lázaro Bustos Lagos, Julio C. Calixto Poblete, Elizardo Ciudad Monsalve, Aquiles Concha Stuardo, Matilde de García Maffei, Ena María Hinojosa Quinteros, Rosa Martínez Martín, Osvaldo Mendoza Rebolledo, Manuel Rivera Olglin, Benjamín Oviedo Martínez, Guillermo Soto Ponec, Humberto Hurtado Sotomayor, Abelardo Urizar Banderas.

SALUD PUBLICA.— Joaquín Pérez Cañas.

ECONOMIA Y COMERCIO.— Adolfo Adriazola Quezada, Sócrates Aguirre Bernal, Fernando Aldunate del Canto, Roberto González González, Luis Labra Ibáñez, Rafael Mellafe Rodríguez, Eugenia Montero Sierra, Marcos Ramírez Morales, Laura Rojas García, Jorge Spencer Matas, Graciela Veas Avila.

MINERIA.— Gustavo Reyes Beas.

EMPLEADOS DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.— Eduardo Biggs Fabres, Jorge Calderón Amengual, Fernando Gómez Romo, Enrique Marfil Cánepa, Arturo Paul Sanz.

DIRECCION GENERAL DE PRISIONES.— Gustavo Ossandón Jackson, Francisco Parra Parra.

DIRECCION DE INVESTIGACIONES.— Clodomiro Cabezas Cabezas, David Contreras Contreras, Oscar González Villalobos, José González Guajardo, Carlos Herrera López, Alberto Jones Iturrieta, Horacio A. Mena González, Julio H. Rojas Cabrera, Luis Alberto Ruiz Reyes.

CARABINEROS DE CHILE.— Fernando Madrid Robles, Enrique Martínez Palma, Oscar Tapia Muñoz.

Problemas hospitalarios de Talca y Rancagua resolverá el S. N. S.

El Subdirector del Servicio Nacional de Salud, doctor Abraham Horwitz, informó en la tarde de ayer a los periodistas que el director de esos servicios, doctor Guillermo Valenzuela, viajó a la zona comprendida entre las ciudades de Rancagua y Talca, para conocer las necesidades de todos los establecimientos hospitalarios de esas dos provincias y, buscar en el menor tiempo posible, solución a sus más urgentes necesidades.

El problema, a juicio del Subdirector del SNS, es grave, y se debe principalmente a la demora en aprobar los fondos detinados a compra de medicamentos y otros gastos necesarios. Agregó que el doctor Valenzuela sostendrá una importante conferencia con los médicos y autoridades regionales de esos servicios, con el propósito de evitar que en el futuro, se repita esta grave situación.

Actividades Culturales

DON OSVALDO ILLANES, Ministro de la Corte Suprema, dará, el martes, a las 19 horas, en la Casa de América (Hotel Crillon) una conferencia sujeta al siguiente temario: "El Ideal, La Acción de Bolívar, La Unión de América, Pensamiento Jurídico de Bolívar, Derecho Internacional Público Americano".

o o o

EL FILOSOFO AUGUSTO PESCADOR, dará dos conferencias sobre el filósofo Nicolai Hartmann, bajo los auspicios de la Sociedad Chilena de Filosofía. La primera de estas conferencias, la dictará el martes, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile y versará sobre el tema: "El Concepto de la Filosofía y el planteamiento de los problemas de Nicolai Hartmann".

EN EL CIRCULO DE ECONOMIA (CIDE) se realizará el lunes la última reunión del Foro sobre el Problema del Cobre. En esta oportunidad intervendrán como relatores el diputado por Antofagasta don Ramón Silva Ulloa, y el Subsecretario del Ministerio de Minería, señor Carlos Ruiz.

EXPOSICIONES

DORA PUELMA, inaugura el lunes en la Sala Banco de Chile, una exposición de óleos. La muestra consta de 46 telas de motivos captados en el país y en el extranjero.

HOY SE INAUGURA el Sexto Salón Nacional de Artistas Ferroviarios en el local del Palacio de la Alhambra.

EL PINTOR ANTONIO LEON ZAMORA inaugura el lunes su primera exposición de óleos en la Sala del Instituto Chileno Francés de Cultura.

EN LA SALA DEL MINISTERIO DE EDUCACION, está abierta la muestra de óleos del pintor Nemecio Antúnez.

EL TALLER LATINO, ofrece una exposición de gobelinos, estampados y pinturas del artista Héctor Herrera.

EN EL INSTITUTO CHILENO BRITANICO, está abierta la muestra de óleos y dibujos del artista Carlos González.

ARTE POPULAR DE GUATEMALA, se exhibe desde hoy en el Museo de Arte Popular del Cerro Santa Lucía.

EN EL MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO, está abierto el LXVI Salón Oficial.

HOY SE CLAUSURA, en la Sala Banco de Chile, la exposición del pintor nacional Jorge Chávez Dailhe.

BIBLIOGRAFIA

PETER BOURNE es uno de los escritores norteamericanos que se han intronizado más rápidamente en el afecto del público lector de Latinoamérica. Así lo prueban sus novelas: "Los Tambores del Destino" y "El Camino del Oro". Y así lo corroborará también su nuevo libro recién publicado por Zig Zag, titulado: "El Embrujo de la Fortuna" (Biblioteca de novelistas).

Se trata de una novela que está llamada a provocar expectación y vivos comentarios entre quienes gustan de las obras en que se mezclan la ficción, el sentimiento y los hechos históricos. En 470 páginas, densas y plenas de acción y emotividad, Peter Bourne va entregando al lector diversos episodios que conmovieron al mundo, destacando, entre ellos, la historia de la construcción del Canal de Panamá, considerada, en justicia, una de las obras de ingeniería más grande del siglo.

EL MINISTRO BARRIOS SOLUCIONARA EN OSORNO RENUNCIA DE 23 MEDICOS

El Ministro de Salud Pública, doctor Eduardo Barrios, viajará en las primeras horas de la mañana de hoy a la ciudad de Osorno, acompañando al Presidente de la República, que asistirá a la inauguración de la exposición agrícola-ganadera de la SAGO.

El Ministro Barrios, aprovechará esta oportunidad para conocer en el mismo terreno el problema que ha provocado en el Hospital de Osorno la renuncia colectiva de 23 médicos de ese establecimiento. Como es lógico presumirlo, el Ministro buscará una solución justa a esas diferencias.

Jornadas de Capacitación tendrán funcionarios del Servicio de Seguro Social

La Superioridad del Servicio de Seguro Social ha dispuesto que durante los días de la semana comprendida entre el 7 y 12 del presente mes, se efectúen Jornadas de Capacitación para una mejor aplicación de la Ley 10.383 y los DFL 243 y 245.

Con este motivo se ha invitado a Jefes Zonales de todo el país y a determinados funcionarios de la institución, quienes viajarán para concurrir a este importante ciclo de estudios que reportará en beneficio del obrero asegurado, que está directa e inmediatamente interesado en lo referente a una mejor atención que les otorga la ley previsional obrera.

La sesión inaugural se llevará a efecto el próximo lunes 7 y contará con la presencia del director general, y altas autoridades de la previsión social chilena en Morandé 107.

LANCHA AMBULANCIA RECORRERA CANALES EN LA ZONA SUR

Con el objeto de solucionar el grave problema sanitario de la Isla de Chiloé, que tiene una población de cerca de 200 mil habitantes y donde hay un médico para 40 mil personas, el Servicio Nacional de Salud ha adquirido una moderna lancha que servirá de posta ambulante para recorrer los canales y múltiples islas que circundan la isla grande.

Esta lancha, que se encuentra en San Antonio transformándose para servir eficientemente para el uso que se le ha destinado, tiene un costo de 7 millones y medio de pesos y con las instalaciones subirá a los 10 millones. Se trata de una embarcación de 40 toneladas, de 15 metros de eslora, con dos motores a gasolina y 220 HP. en total y con capacidad para ocho literas. Además llevará equipo médico y dental y su dotación será de tres tripulantes, un médico, un dentista, un practicante y un auxiliar sanitario. Entrará en servicio esta lancha en el mes de enero y tendrá su base de operaciones en el puerto de Castro.

En esta forma será posible que la dispersa población de Chiloé pueda contar con oportuna y rápida atención médica, ya que en la actualidad por la falta de medio de comunicación hay poblaciones que nunca han consultado a un facultativo ni han gozado de los beneficios asistenciales a que tienen derecho.

Un pequeño ahijado saluda al Primer Mandatario



S. E. el Presidente Ibáñez recibe el saludo de un pequeñuelo que fue ayer a congratularlo, con motivo de su día onomástico. El Jefe del Estado retribuyó afectuosamente el saludo. El niño, Alejandro Daza González, es ahijado de S. E., y aparece en brazos de su madre, la señora Guillermina González de Daza, madre de 11 hijos.

Declararían delito penal el cobro indebido de la asignación familiar

Haciéndose eco de un editorial de LA NACION en el que este diario se refiere a los abusos que se cometen en los cobros de Asignación Familiar y sugiere medidas destinadas a la mejor fiscalización de este beneficio, el Consejero de la Caja de Empleados Particulares, don Ernesto Silva Montano, planteó en reunión del Consejo la necesidad de solicitar al Ejecutivo la inclusión en la actual Legislatura de un Proyecto de Ley, por el cual se declara Delito Penal el cobro indebido de Asignación Familiar.

Este Proyecto fue presentado ya a la Cámara de Diputados en otra oportunidad sin ser considerado, de tal modo que ahora se trataría de reactualizarlo. Declaró don Ernesto Silva que la evasión por medios dolosos de fondos de asignación familiar estaba en directa relación con el monto asignado a cada carga. Agregó en su exposición que los recursos reglamentarios de que disponía la Institución para fiscalizar el beneficio no eran suficientes para impedir que inescrupulosos imponentes hicieran valer cargas inexistentes o cobrarán por otras ya fallecidas; dijo que en estas circunstancias no cabía otra medida que las sanciones del Código Penal, ya que los cobros indebidos constituyen una estafa a quienes tienen verdadero derecho.

Los fondos de asignación familiar se forman con imposiciones de empleados y patrones y se establecen para cada carga, dividiendo el total de lo recaudado por el número de cargas declarado en el mes de noviembre de cada año. En tales condiciones las falsas declaraciones vienen a disminuir el monto de lo que corresponde a cada beneficiado.

Ministro De Amesti evacuará hoy informe sobre recurso de hecho del Ministro Koch

El Ministro don Román de Amesti Zurita, que conoce de la denuncia formulada por el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch contra el diputado don Ignacio Urrutia de la Sotta, evacuará hoy su informe sobre el recurso de hecho que dicho Secretario de Estado ha interpuesto a raíz de su denegatoria para formarle causa al parlamentario citado y por su negativa para proveer la apelación originada por esta misma situación.

En la tarde de ayer, el magistrado sumariante tomó declaración al director responsable del diario "El Espectador", respecto a publicaciones en que se daban a conocer las expresiones del señor Urrutia contra el señor Koch, reiterando los conceptos vertidos por él mismo en la Cámara de Diputados, y que dieron lugar a la demanda por calumnias e injurias vertidas con publicidad.

Respecto al recurso de queja, deducido por el señor Koch, contra las actuaciones del Ministro señor De Amesti, aún no se ha nombrado sala para la vista de la causa.

Sociedades Científicas

La Sociedad Chilena de Radiología celebra sesión hoy, a las 9 horas, con la siguiente tabla:

1.—"Aortitis", Dra. Adriana Núñez C.

2.—"Tratamiento de la hipertensión arterial. Estudio comparativo entre un grupo control y un grupo tratado con drogas hipotensoras". Dres. Francisco Rojas V., Pablo Toledo, David Brailowsky, Eliana Valenzuela, Graciela Vera y Sr. Jeria. Cátedra de Medicina, Prof. Rojas Villegas, Hospital San Borja.

3.—"Hipertensión arterial pulmonar. Estudio Hemodinámico y electrocardiográfico", Prof. Dr. Luis Hervé, Dr. M. Brodsky, Dr. J. Sanhueza, Dr. O. Mackenney, Dr. F. Durán y Dr. I. Duque.

4.—"Comunicación interauricular" Dres. Fernando Pérez, Jorge Ahumada, Osvaldo Olivares, Luis Bahamonde, Gastón Dufau y Alberto Vignau y señora Julia Araya. Serv. Prof. Dr. O. Avendaño, Cátedra B. de Medicina, Hospital J. J. Aguirre y Cátedra de Pediatría Prof. Dr. A. Scroggie, Hospital Roberto del Río.

Ayer se iniciaron las jornadas de estudio sobre el niño oligofrénico

En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, se inauguraron ayer las Jornadas de Estudio sobre el Niño Oligofrénico, organizadas por la Clínica de Psicopatología Infantil del Hospital Psiquiátrico y el Departamento Pedagógico de la Dirección General de Educación Primaria.

Asistieron los señores Ministros de Educación y de Salud, altos jefes del Ministerio de Educación y de Salud y un numeroso público, formado por médicos, maestros y visitadoras sociales.

Usaron de la palabra el Dr. Rafael Pino, Director del Hospital Psiquiátrico, y don Roberto Flores, Jefe del Departamento Pedagógico, para inaugurar las Jornadas y destacar la importancia del plan cooperativo que se ensaya en el funcionamiento de la Escuela Especial del Hospital nombrado.

Acto seguido se dio comienzo a la primera sesión de trabajo con el relato del Dr. Alberto Gallinato sobre "El problema del retardado mental en Chile", enjundioso ensayo de interpretación médico-social de la deficiencia intelectual desde el punto de vista médico y social. A continuación, se dio a conocer el correlato "Métodos pedagógicos en los retardados mentales", a cargo del profesor Juan Sandoval. Don Samuel Gajardo se refirió a la "Legislación sobre el niño retardado mental" y la Visitadora Social, señora Aurora Clavería, analizó "Problema social de los retardados mentales".

En la tarde, a las 15 horas, se inauguró en el local de la Escuela Experimental de Niñas, la Exposición de Trabajos de los alumnos de la Escuela del Hospital Psiquiátrico y una presentación artística de los menores, en la que demostraron en forma fehaciente los efectos beneficiosos del tratamiento especializado que se les aplica.

A las 17.30 horas se inició la segunda sesión de estudio con la exposición de los siguientes importantísimos trabajos: "El tratamiento médico de las oligofrenias", por la Dra. Lucila Capdeville; "El tratamiento quirúrgico en los retardados mentales", por el Dr. Mario Poblete, y el "Problema sexual de los niños oligofrénicos", por el Dr. Alberto Gallinato y señorita Aurora Clavería.

Hoy, a las 9 horas, continuará la tercera sesión de estudio para clausurar las Jornadas al mediodía, con un almuerzo de camaradería.

A LOS ESCOLARES DE CHILE CHICO AGASAJO AYER EL CLUB DE LEONES

En la mañana de ayer, a las 9.30 horas, S. E. el Presidente de la República y señora Graciela Letelier de Ibáñez, recibieron en la Moneda a los 28 alumnos de la Escuela N.o 3 de Chile Chico, Aysen, que desde hace días se encuentran en Santiago, alojados en la Escuela Normal José Abelardo Núñez, debido a una gentileza de la FACH.

El viaje tuvo su origen en una comunicación que los pequeños enviaron el año pasado a la Primera Dama, solicitando su ayuda para conocer la capital, ya que ninguno de ellos había salido nunca de su lejana tierra natal, ubicada a orillas del Lago Buenos Aires, en el límite con Argentina, en la lejana provincia de Aysen.

Los 17 niños y 11 niñitas llegaron acompañados de los profesores señor Hernán Segovia y señora Virginia de Segovia, los cuales fueron agasajados en la Presidencia de la República, y tuvieron oportunidad de agradecer personalmente a la señora Graciela Letelier de Ibáñez, las facilidades ofrecidas para la realización de su anhelado viaje.

UN ALMUERZO.— Poco después de mediodía, el presidente del Club de Leones de Las Condes, señor Juan Karlezi, ofreció a los pequeños visitantes un almuerzo en el Casino del Cerro San Cristóbal, después que los niños visitaron ese paseo.

En esta oportunidad el señor Karlezi pronunció el siguiente discurso:

"Gracias a la diligencia de los periodistas, el Club de Leones de Las Condes tiene hoy la satisfacción de contar entre sus invitados especiales a un grupo de alumnos de la Escuela N.o 3, de Chile Chico. Es, pues, natural, que asociemos a este acto a los representantes de la prensa, porque no sólo les debemos aprecio y consideración, sino que también hemos de destacar la parte que a ellos les corresponde en esta iniciativa.

"Al tener conocimiento de que este grupo de jóvenes se encontraba en Santiago, con el deseo de conocer la capital, y sin los medios de realizar su propósito, el Club de Leones de Las Condes quiso ofrecerles la oportunidad de ser recibidos por los miembros de esta institución, que sólo aspira a promover un acercamiento cordial entre las personas de buena voluntad y que tiene como principalísimo objeto ocuparse de la juventud, de su formación cívica, intelectual y moral.

"Hemos querido que estos jóvenes se sintieran aquí como en su propia casa; que tuvieran un rato de esparcimiento entre nosotros y que comprobaran que son considerados, en su calidad de estudiantes, en su magnífica condición de compatriotas y amigos, que han de encontrar en todos los confines de la República una amplia muestra de solidaridad y comprensión.

"A esto ha contribuido la prensa, al darnos la noticia de esta visita. Y esto nos ofrece también una alternativa favorable: la de destacar la colaboración que los periodistas prestan generosamente al Club de Leones de Las Condes, y por la cual les expresamos nuestro profundo agradecimiento.

"Por curiosa coincidencia, la escuela a que pertenecen estos jóvenes está ubicada en una localidad denominada "Chile Chico", que constituye un verdadero símbolo de nuestra nacionalidad. Es un símbolo, porque está ubicada en la zona de la llamada pequeña minería. Y esta pequeña minería, que sólo cuenta con más o menos 11 mil trabajadores, proporciona a la economía nacional más de 20 millones de dólares en divisas anualmente. De este modo, un pequeño centro de actividad productora con un reducido número de trabajadores, rinde al país un importante servicio, en inapreciables medios de intercambio. Tal es también la misión del país entero; porque nuestra patria es pequeña y no puede compararse a otras potencias; porque nuestra población es reducida; porque nuestros medios son escasos, y al mismo tiempo, Chile le proporciona a la América y al mundo un aporte inestimable: el de su jerarquía republicana, el de su respeto por las instituciones democráticas, el de su culto por la libertad y el derecho. De este modo, todos podríamos decir que pertenecemos a un Chile Chico, en razón de geografía o de capacidad económica; pero nos enorgullecemos de ser ciudadanos de un Chile grande por sus instituciones y por su incomparable personalidad de país culto y respetuoso de todas las ideas. El Club de Leones de Las Condes se felicita en esta ocasión en que ha podido recibir como huéspedes a este grupo de estudiantes, y tiene la más firme esperanza de que ellos aprovechen la viva lección de nuestra historia patria, para contribuir a la futura grandeza de nuestra nacionalidad.

"Al mismo tiempo, el Club de Leones de Las Condes desea destacar el valioso contingente que representa la labor periodística, cuando al informar de estas visitas, acerca a los hombres a través de todos los extremos de nuestro territorio, y promueve la amistad y el mejor conocimiento para acrecentar la solidaridad nacional".

PROXIMOS AGASAJOS.— La delegación de alumnos escolares de Chile Chico, que permanecerá entre nosotros hasta el día 15 del presente, visitará todos los lugares de atracción de Santiago, sus alrededores, la costa, y después visitará Valparaíso y Viña del Mar. En el día de hoy visitará LA NACION y otros diarios, para conocer su organización, y esta empresa les ofrecerá en el curso de la semana que viene un paseo campestre a un fundo de los alrededores.

CELEBRACION DE ANIVERSARIO

Con motivo de la celebración del aniversario y bendición de sus nuevas oficinas, la firma MONTERO Y CARDEMIL LTDA., Distribuidora de Abarrotes y Ferretería, ofreció un coctel en su oficina, al que concurrieron personalidades de las diferentes actividades públicas, tanto como de la banca, comercio, política y social.



Dos aspectos de los concurrentes al acto. De izquierda a derecha: señores Roberto Fernández, Juan B. Torres, Fernando Cardemil, Revdo. Esteban Gumucio, Augusto Montero y diputado Rafael Vives. En el segundo, vista parcial de uno de los grupos, integrado por el señor Eduardo Labbé, presidente del Club de Leones de Chile; señora Silvia Délano de Cardemil, señor Javier Montero Correa, señora Rosita Merino de Montero y señores Fernando Délano y Federico Armstrong.

Superintendente Torres se querelló contra el diputado José Musalem

El Ministro de Salud informó a los periodistas que, de acuerdo con el estatuto administrativo, el Superintendente de Seguridad Social, señor Guillermo Torres, presentó una querella criminal por injurias y calumnias en contra del diputado, señor José Musalem. Agregó que el señor Torres también había pedido al Tribunal de Alzada, el desafuero del citado parlamentario.

AÑO XXXIX Nº 13.849

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, sábado 5 de noviembre de 1955

Conceptos del Jefe del Estado

AYER, el Alto Mando de las Fuerzas Armadas ofreció a S. E. el Presidente de la República un sentido homenaje de adhesión, con motivo de haber cumplido tres años en su segunda Administración. Después del conceptuoso discurso que fuera pronunciado por el Ministro de Defensa, Coronel Benjamín Videla, el General Ibáñez respondió en sobria improvisación, sobre cuyos aspectos más sobresalientes cabe plantear algunas consideraciones.

Señaló el Jefe del Estado que a los 78 años de edad se sentía en la plenitud de sus energías, al mismo tiempo que experimentaba justificado regocijo por encontrarse entre quienes eran sus camaradas de armas. Al iniciar su intervención, dijo: "Estos momentos que vivimos, difíciles, según opinión general, yo los afronto con profunda tranquilidad y armado de todo el espíritu necesario para no dejarme enredar en este ritmo de licencia que está llevando el país, que todo lo entorpece y que entraba todo lo que significa algún paso hacia adelante en la situación que vivimos".

Le asiste plena razón para juzgar de ese modo la situación general que vive la República. Mientras el Presidente realiza esfuerzos denodados por restablecer el perdido equilibrio nacional, mediante iniciativas que van desde los ángulos financieros y económicos hasta los muy complejos y trascendentes que se relacionan con la educación, grupos insignificantes pero tenaces en su vocación de zapadores de las bases institucionales, entretienen su ociosa condición de resentidos en disparar de mampuesto y cuantas veces pueden a las obras y la persona del Primer Mandatario. Evidentemente que son estos círculos, históricamente responsables del descuiciamiento republicano, los mayores causantes de la crisis moral a que aludiera el General Ibáñez. Ahora bien, resulta absurdo y demostrativo de ostensible mala fe, insistir en la majadera consigna de la crisis material.

Pues bien, los mismos sectores interesados en desprestigiar la obra del actual Gobierno, desearían, en su fuero íntimo, para así satisfacer sus inconfesables y turbios estados de ánimo, que el país se viera abocado a sufrir graves percances económicos. Afortunadamente, la insania de ese grupo de madrugadores apocalípticos, no tiene posibilidad de realización alguna. Quedará, como es lógico, circunscrita a un juego de volutas imaginarias amalgamadas con toda suerte de frustraciones histeroides.

El Presidente, con la ruda franqueza que lo caracteriza y que tanto alarma a ciertos personajes con estructura de alfeñique, reconoció que el país estaba sometido a un violento y perjudicial impacto inflacionario. Este problema no ha podido ser resuelto, en gran medida, porque las actuales trabas legales y reglamentarias creadas por regímenes del pasado coartan el libre impulso creador y ejecutivo del Gobierno. El carácter en que se mantiene la solución de algunos graves problemas, fenómeno "estacionario" determinado por el pesado andamiaje legalista a que se refirió S. E., ha impedido la puesta en marcha de una conducta gubernativa más resuelta y constructiva. El Presidente ha sido y es profundamente respetuoso de las tradiciones y hábitos democráticos de Chile. Ahora bien, "el agudo período de inflación" debe resolverse de algún modo. "Resolverlo como yo quiero o resolverlo como quieren mis adversarios. Resolverlo en beneficio del país y de las masas, o resolverlo en beneficio de la oposición, vale decir, en beneficio de determinadas agrupaciones a costa de la miseria de todos."

La crisis chilena, tal como lo señalara con objetividad y certeza el Presidente Ibáñez, es una "crisis de crecimiento" o "crisis de progreso". En efecto, Chile es un país que avanza aceleradamente en búsqueda de superiores condiciones de vida. No hay desocupación y el ritmo de trabajo observable en los campos, minas y fábricas es de tal naturaleza, que llama justamente la atención. Este fenómeno ha sido incluso reconocido recientemente por organismos oficiales extranjeros. Es muy cierto que la vida ha encarecido bastante entre nosotros, pero no es menos cierto que sueldos y salarios se han elevado considerablemente. Por otra parte, en períodos de inflación lo aconsejable es que adoptemos hábitos de sobriedad y que, de una vez por todas, rechacemos el simplismo de que todas las soluciones deben arrancar desde el Gobierno. Las críticas al Ejecutivo asumen características serias y respetables, cuando quienes las lanzan, en algún modo, contribuyen a fortalecer el sentido de responsabilidad de la ciudadanía. Bien poca y despreciable cosa es dedicarse a una prédica demagógica y barata que sólo entusiasma a unos cuantos ingenuos y llena de torva satisfacción a los mesoneros del resentimiento.

El Ejecutivo reclama con toda justicia la comprensión de los demás Poderes Públicos, especialmente del Congreso, a quien le compete contribuir en la elaboración de los instrumentos legales que hagan permisible el control y progresiva liquidación de nuestro proceso inflacionario. Mientras esto ocurre, corresponde a la ciudadanía, sin distinción de colores políticos o credos religiosos, la responsabilidad de allegar sus esfuerzos a fin de ajustar sus gastos a la etapa de recuperación que vigorosamente impulsa el Gobierno.

Atendidos los francos y justos requerimientos planteados por S. E., es de aguardar que los miembros integrantes del Parlamento acudan patrióticamente a la gran tarea de fortalecer los cimientos económicos y financieros de la República. Nadie puede poner en duda una actitud de esa naturaleza, si se considera que de por medio está el interés de la Patria, por definición, más allá de las naturales banderías que dividen a las colectividades humanas.

Al referirse a las actividades profesionales del Consejo Superior de Defensa, el Jefe del Estado expresó algunas ideas que reflejan con exactitud su satisfacción por el elevado pie de eficiencia que exhiben nuestras Fuerzas Armadas. Manifestó S. E.: "En todos los largos años de vida que llevo, nunca había visto un trabajo de los Estados Mayores que tratara en tal profundidad y con tal acopio de antecedentes todas nuestras necesidades superiores, perfectamente planeadas, como éste, frente a las posibilidades en que pudieran emplearse las fuerzas de la defensa".

Las palabras finales con que el Presidente Ibáñez rubricó su discurso de ayer, contienen una apreciación cabal y cierta de la verdadera situación que vive el país. Nadie que no proceda con el espíritu de desatar innobles sentimientos de revancha, podría afirmar que Chile atraviesa por una etapa de miseria y angustia colectivas. Tampoco sería justo sostener que vivimos en una era de ancho bienestar. Sin embargo, los aspectos críticos de la situación nacional, más que de otro orden, son de índole política. Esta crisis, declaró el Presidente, ha sido "provocada por una oposición incontenible hacia este Gobierno que eligió el pueblo, y que los que nunca han estado con el pueblo y que lo han engañado siempre, no quieren reconocer".

La oposición debe comprender que bien poco gana con fabricar un clima de confusión y de falsas alarmas entre las masas ciudadanas. La politiquería ha sido para nuestra Patria un verdadero cáncer social que agostó las mejores posibilidades de progreso y bienestar de los chilenos. Ha llegado la hora de que todos, dejando de lado torpes y estériles apetitos de revancha, laboremos identificados en los grandes objetivos de prosperidad y de progreso a que tan acreedores son los hombres de trabajo de esta tierra tan noble como generosa.

Retartalillas o el pelícano entrometido

Esta rebuscada expresión —retartalillas—, que viene a significar retahila de palabras o, más directamente, charlatanería, hubo de ser colocada por el "Marqués de Comillas", y también de Comidillas, más conocido como "M. V", con el objeto de que se le reconozca su calidad de Académico de la Lengua, capaz de incurrir hasta en la siutiquería, hasta en lo desusado en el lenguaje, para poder decir, siquiera, una palabra que no esté entre comillas.

La comilla, a guisa de espiroqueta, se le ha metido a "M. V." entre la red capilar, y así, imperceptiblemente, parece haber llegado a incrustarse en las células epiteliales cerebrales, de donde nadie es capaz de desalojarla.

Y como parece que alguien, algún amigo, de buena voluntad, díjole que no podría seguir ornando su pertinaz, auténtica, integral soltería, con la expresión adusta y la cetrina color que le caracteriza, cosas que le daban el aspecto —y perdónesenos el símil— de un "asinus" a bordo y mareado, habrále aconsejado, por ventura, que sonría un poco, que "se bote a gracioso". Y él, con una gracia, también de "asinus", trata de ironizar a través de sus comillas.

Esto es realmente paradójico, inesperado, increíble. Porque con los macizos "adobes" que "M. V." ha cocinado en su beata y deslustrada vida, podría construirse un sólido templo a la estulticia y a la majadería.

Este mapochino académico, en el recogimiento de su recoleta, elevada y barata buhardilla que le dejan en el Hotel Carrera, parece digerir, a pujos, entremezcladas comillas de Maurras y Jean Maritain, sin olvidar, por cierto, la glicerina acaramelada de Paul Bourget, hombre que se "comilleaba" a sí mismo, y entre olores a inciensos y vaharadas de sacristía, ganábase muy buenos francos de la época, cocinando sus "novelas" de ingeniosa manera. Recordamos, especialmente, y por si "M. V." se viese en aprietos para abonar su zahurda, aquella novelucha llamada "Le Gouffre" (El Abismo), en que el inefable, católico y utilitario autor relataba una vulgar historia de una señora casada con un oficial de guarnición en el norte de África. Mataban al militar, en la página 100 (el libro tenía 200); la señora se quedaba viuda y, entre sus velos, desde la página 101 hasta el final, comenzaba a recordar: ¿no fue tal día que Fulano me dijo tal cosa y yo le contesté tal otra y fuimos a tal parte?

Y así, de este modo ingenioso, el católico autor recordaba en la segunda parte de su "obra", todo lo que había ocurrido en la primera. Así, era una novela por partido doble: primero ocurren los hechos y luego se recuerdan. Pero nuestro mapochino Académico es más cómodo: él se limita a copiar poniendo comillas. Puede copiar mecánicamente las palabras, pero jamás podría copiar, no diremos el talento, sino la honestidad, la decencia y la sinceridad de quienes pueden decir lo que sienten con sus propias palabras, sin recurrir a las ajenas.

Nuestro Académico hace gala de erudición y repite los nombres familiares en el colegio Leonardo, Miguel Angel, Lorenzo el Magnífico. Y, cual entrometido pelícano, osa hablar del Renacimiento como si en verdad pudiese "comillear" también en un terreno que le está vedado por la muy simple razón de que "M. V.", intelectualmente, aún se debate entre las sombras cavernarias de la cultura, de la erudición y del ingenio. En otras palabras, todavía es un pergenio. No ha llegado ni llegará al Renacimiento que, como bien se sabe, fue creación, fue originalidad, fue concepción grandiosa de arte, de la cultura y de la política. El espíritu, la significación, el concepto de lo que pueda ser lo renacentista, es cerrada incógnita para nuestro Marqués de Comillas. Por eso, al no comprender, se ríe. Y ya se sabe en cuáles bocas abunda la risa. La que esconde la incomprensión, naturalmente.

En resumen, este entrometido pelícano, al que "le llora" el manteo y la sotana, haría bien en estudiar un poco el Renacimiento y sus hombres. Acaso así podría volar un poco y comprender que el espíritu de esa admirable época no podría estar al alcance de cualquier académico de tres al cuarto. Para eso se necesita sensibilidad, imaginación y cultura.

Y "M. V.", aunque académico, no parece de la lengua, sino de la vega.

ASOMANTE.

La Semana Internacional

REUNION DE GINEBRA ESCOLLA EN ALEMANIA

La insistencia rusa de postergar el problema de la reunificación de Alemania en la Conferencia de Cancilleres de Ginebra, amenaza prolongar estérilmente las reuniones y aun malograr los avances obtenidos en julio pasado por los Jefes de Gobierno de las Cuatro Grandes Potencias.

Mientras Molotov persevera en su posición de solucionar primero el problema de la seguridad continental, dejando para más adelante la unificación alemana, y de crear, transitoriamente, un "Consejo Pangermánico" que aseguraría por largo tiempo la actual existencia de dos Estados, los Cancilleres occidentales insisten en alcanzar, previamente, el término de la actual división. Foster Dulles ha sido especialmente cáustico para definir el alcance de la posición soviética. Concretamente, acusó a la U.R.S.S. "de temer el resultado de una elección libre en Alemania". Y agregó que "la mejor manera de resucitar el militarismo germano es perpetuar la desunión alemana". Actitudes similares han mantenido los Cancilleres francés, Pinay y británico, Mac Millan.

La posición occidental es firme. Y quedó ratificada ampliamente ayer, en la reunión que los Ministros de Relaciones de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia sostuvieron, por espacio de hora y media, con miembros de la delegación de observadores enviada por el Gobierno de Bonn a la Conferencia. En esa oportunidad, el Occidente reiteró sus seguridades a la República Federal Alemana, en el sentido de que no firmará acuerdo alguno sobre seguridad europea, que no incluya una Alemania reunificada.

En la tarde de ayer, la Conferencia reanudó sus actividades. En esta Séptima Sesión, es posible que Rusia adopte alguna actitud más conciliadora. Permite suponerlo así la intensa actividad desplegada también ayer por Molotov, quien realizó durante el día urgentes visitas a los Cancilleres Pinay y Mac Millan.

EL ESTALLIDO EN PALESTINA

Palestina vuelve a ser escenario de sangrientas batallas que pueden conducir a una nueva guerra en el Medio Oriente. A la intensa actividad diplomática realizada por los países árabes que se han comprometido en diversos pactos militares, y a la sucesión de pequeñas escaramuzas en las regiones limítrofes de Israel con Egipto y Jordania, ha seguido un incidente de proporciones mayores en el desierto de Sinaí. En la zona de El Auja, fuerzas israelíes atacaron el puesto militar egipcio de El Sabha. Esta región forma parte del territorio desmilitarizado y sometido al control de las Naciones Unidas. Pero Israel sostiene que los egipcios se hallaban ocupando terrenos israelíes y los desalojaron en un combate con participación de tanques, carros blindados y artillería. Las bajas suman centenares y, hasta el momento, la situación es confusa debido a los contradictorios comunicados que emiten las naciones en lucha.

Junto a estos choques armados, la ofensiva diplomática ha continuado. El Primer Ministro israelí, David Ben Gurion, propuso el jueves celebrar una entrevista con su colega egipcio, Gamal Abdel Nasser, para afianzar la paz entre los dos países. La batalla de El Auja ha obstaculizado gravemente esa posible negociación. Nasser ha dicho: "Parece que Ben Gurion desea imponernos la paz. Utilizó su declaración como cortina de humo para ocultar sus intenciones agresivas".

Las Naciones Unidas, los Cancilleres Occidentales reunidos en Ginebra y el Departamento de Estado norteamericano miran con justificada aprensión, las hostilidades en Palestina. "Este nuevo brote de violencia entre Israel y Egipto —ha dicho un vocero oficial en Washington— es muy grave y empeora cada vez más."

REFORMA ELECTORAL PIDEN EN FRANCIA

Tras el triunfo logrado el jueves por el Premier francés, Edgar Fauré —en que la Asamblea Nacional aprobó, como un voto de confianza a su Gobierno, la anticipación de las elecciones generales—, su propio Partido, el Radical Socialista, ha acordado ordenar a sus senadores votar una enmienda a la ley electoral e instruir a sus Ministros —11 en total— para que presenten su dimisión al Gobierno en caso de que tal enmienda sea rechazada.

El propio Edgar Fauré resulta amenazado por esta resolución, que viene a constituir un triunfo parcial de Mendes-France sobre la política que ha venido sustentando en su Gobierno. En todo caso, el asunto es de lenta definición. El martes próximo la ley electoral será llevada al Consejo de la República (Senado), que tendrá dos meses para pronunciarse.

LA LECCION DE S. A. R. MARGARITA

En esta semana —el lunes por la noche— la Princesa Margarita sorprendió al mundo con su resolución de renunciar al amor del capitán Peter Townsend. "He tomado esta decisión completamente sola", dijo. Y con este anuncio, contribuyó a esclarecer, para quienes ignoran muchos de los "porqué" de la solidez del Imperio Británico, la razón del enorme prestigio y popularidad de la familia real.

La casa reinante de Inglaterra es suma de las más altas virtudes de su pueblo. Entre ellas, están la consagración al deber, el respeto de las tradiciones, la adhesión a principios familiares y religiosos en cuyo cumplimiento, los soberanos y sus familias deben dar —y lo dan— el ejemplo a sus súbditos del Imperio.

Sin pesar estos factores, resulta incomprensible para muchos, que una joven haya renunciado a la realización de su amor, en obsequio de un deber aparentemente confuso. Para la ejemplar familia real inglesa, no existe confusión ni duda. Y es evidentemente exacto que la Princesa Margarita ha tomado esta decisión "completamente sola".

Una inflación "a la chilena"

Un compatriota que recién regresa al país, ha declarado que no puede comprenderse en Estados Unidos cómo resiste Chile una inflación del 70% al año, sin "desintegrarse".

Para que lograran comprender tal cosa, les sería necesario a los norteamericanos compenetrarse, antes que nada, de la idea, bien difícil de entender, por cierto, de que el incremento de la inflación chilena de los últimos tiempos no tiene su origen en fenómenos puramente económicos, sino en los de "orden político" y de aquellos que derivan de nuestro singular modo de ser.

Es la nuestra una inflación sui-géneris, particularísima, "a la chilena", y sin ningún precedente en el extranjero, ni en la historia de ningún otro país. Se entrega Chile a la carrera de las alzas no sólo sin alarmas, sino hasta con ánimo ligero y jovial. Cada sector, grande o pequeño, cada individuo, considera las ganancias en billetes permanentemente desvalorizados que obtiene, como una ventaja personal sobre los demás, como una "reivindicación" en su propio y exclusivo beneficio. El ganar más que el vecino, el obtener a cualquier costo cuanto deparan el lujo, el confort y la ostentación, se ha transformado en costumbre; y como son las costumbres las que forman las leyes, se legisla con miras a la satisfacción de los más pueriles anhelos. La huelga de los "casimires importados" que provocaron los empleados del cobre, les hará comprender a los norteamericanos mejor que ninguna otra cosa lo que acontece actualmente en Chile.

Así como especulan los "inversionistas" en la Bolsa, y comprando departamentos a plazo que duplican sus precios antes de acabar de pagarlos; de la misma manera que obtienen ganancias fabulosas los intermediarios, los engorderos y cuantos trafican con los productos de la tierra, sacan ventaja también, a su modo, los que viven de una industria, de un comercio, de un sueldo y de un salario. El gremialismo, que en un comienzo sirvió para corregir desniveles injustos en las remuneraciones de los asalariados, ha llegado a abarcar todas las actividades nacionales, formando, los de arriba y los de abajo, consorcios, asociaciones y sindicatos, que por su modo de actuar y de operar constituyen una forma apenas disimulada del "trust". Parece increíble, pero hace un par de meses, y con motivo de ponerse en el tapete la "ley de delito económico", se lanzó por los diarios la idea de formar una "Central Unica de Comerciantes".

La competencia, que es la mecánica ideal de la libre empresa, en Chile virtualmente ha desaparecido. Los precios no los regula cada industrial, cada comerciante, sino la asociación que cobija a cada uno de estos gremios en sus respectivas especialidades. La ley de la oferta y la demanda ha desaparecido, para ceder su lugar al precio regulado por los consorcios establecidos por los productores. También operan en este sentido los sueldos vitales, el más rápido sistema —lo está probando la experiencia— para llegar lo antes posible al caos. Antes se cobraba en pesos más o menos. Ahora, un traje, un par de zapatos, un kilo de carne, vale tantos vitales o porciones de un vital como se les ocurra pedir a los "trusts" de vendedores.

Pero sucede que el modo de ser chileno no cree en el caos. En lo único que cree, lo que a juicio de la puerilidad colectiva constituye la panacea, es en la sucesión presidencial. En Chile no se tiene fe en el Presidente de la República en ejercicio, sino en su próximo sucesor. Parece cosa de locos o de tontos, pero así es, y debido a ello es que la política es "causal" inflacionista predominante. Se elige a un Mandatario, pero al día siguiente que éste ha jurado su cargo, se echa al país entero encima si el recién llegado a la Moneda no se apresura a satisfacer todas las demandas, todos los caprichos, todos los delirios de sus conciudadanos. Por algo un Jefe de Estado llamó a la Moneda la casa donde tanto se sufre.

El espíritu humorístico de los chilenos inventó en 1952 un término que refleja la psicología especialísima de nuestra raza. La frase "colgado de la brocha", lanzada a la circulación por los diarios opositores al señor Ibáñez, fue inventada para ridiculizar a los electores que, habiendo votado por él, se quedaron sin recibir la correspondiente "pega", que es una manera elegante pero cara que tiene el elegido para cancelar los servicios políticos y electorales, a cargo del Erario. Y ya que na-

> **LA PREGUNTA**
> ¿Existe en el mundo algo más temible que un tonto con un alto sentido de la responsabilidad?

die lo ha hecho, vamos a analizar nosotros el contenido de esta frase, que resume la inconsciencia y el espíritu de despilfarro de que estamos poseídos los chilenos.

El ser o no ser "colgado de la brocha" forma el "quid" del proceso inflacionista nacional. Obtiene apoyo del Congreso Nacional, aplausos de la prensa, adhesión de los partidos, el gobernante que no cuelga a nadie de la brocha, es decir, aquel que recarga los gastos públicos al máximo, colocando dentro del Presupuesto de la Nación al "correligionario", al amigo del correligionario, a la amiga del amigo del correligionario, a toda aquella porción de individuos que, con merecimientos o sin ellos, poseen la ganzúa de la solidaridad política para ingresar a la Administración Pública. Solamente así consigue el Presidente de la República el respaldo en el Congreso y una falaz simpatía de parte de la opinión pública y de la prensa oportunista y mercachifle, con sus quiltros, "chatacos y barbetas".

La historia de la inflación estilo bola de nieve comenzó exactamente en diciembre de 1938. En los Ministerios, en los servicios fiscales y semifiscales, en los municipios, luego de lanzarse a la cesantía a quienes no eran afectos al Frente Popular, la burocracia aumentó hasta un 70% en pocos meses. Donde trabajaban eficazmente seis funcionarios, se colocaron veinte o más personas, motivo por el cual la plétora entorpeció el trabajo, y como éste se congestionaba... se tomaron nuevos empleados. Que en los Servicios de Salud de Valparaíso se gaste el 75% de su presupuesto en sueldos y salarios, que en el Municipio de Santiago sea un 90% de los ingresos lo que costee una burocracia dispendiosa e ineficaz; que el 65% del Presupuesto de la República no tenga otro objeto que mantener "correligionarios", que ahora son militantes de todos los partidos por los innúmeros "contubernios" políticos, es una consecuencia de aquel desiderátum que significó que en los catorce años disolutos ningún simpatizante del régimen quedara "colgado de la brocha".

La inflación chilena se ha ido incrementando porque hay consenso colectivo para que ello ocurra. Más que un proceso económico inquietante, ha sido una fiesta, un típico "malón", en el cual, todos, ricos y pobres, participábamos echando alegremente la casa por la ventana. Así, hasta fines de agosto del presente año, cuando el Gobierno puso atajo al desenfreno. Desde entonces los precios han bajado, la moneda mantiene un valor estable, y solamente los catastróficos "vitales" siguen marcando la pauta inflacionista, y conduciendo al más completo desbarajuste financiero.

¿Comprenderán ahora los norteamericanos por qué Chile ha resistido una inflación del 70%, sin desintegrarse?

CORIOLANO

PANORAMA

LAS NUEVAS CONSIGNAS

El XX Congreso del Partido Comunista soviético ha sido anunciado oficialmente para febrero próximo. Según los Estatutos del Partido Comunista, el Congreso del partido debe reunirse por lo menos una vez cada cuatro años. De modo que los dirigentes comunistas podían haber esperado a convocarlo hasta octubre de 1956. También, estipulan los reglamentos que el temario del Congreso debe publicarse, por lo menos, con seis semanas de antelación, pero los dirigentes han decidido publicarlo siete meses antes.

Sin duda, los sucesores de Stalin se hallan ansiosos de dar la impresión de que están decididos a conceder a la masa de afiliados más derechos que el mínimum consignado en los estatutos, para asegurar la democracia interna del partido y demostrar que los tiempos de dictadura arbitraria de un sólo hombre, han terminado irrevocablemente.

En la agenda no hay sorpresas. El informe del Comité Central —pieza principal del Congreso—, estará a cargo de Khruschev, como primer secretario del partido, y será una revisión completa de toda la política interior y extranjera del Gobierno soviético. Tratará de todos los aspectos de la vida económica, política y cultural de la U. R. S. S., desde la muerte de Stalin, y también puede contener alguna nueva información acerca de la crisis Beria y otros "incidentes" que han tenido lugar en años recientes.

El último Plan Quinquenal fue aprobado por el XIX Congreso del partido, después de que hacía cerca de dos años que se estaba aplicando, y el plan que cubrió el período 1945 a 1950, nunca fue sometido a un Congreso del partido. El nuevo, o sea, el Sexto Plan Quinquenal, ya ha sido redactado. Por acuerdo tomado recientemente por el Comité Central del Partido Comunista soviético, se deduce que el énfasis principal se pondrá en la industria pesada.

La primera reunión que celebre el Comité Central será después que el Congreso elija el Presidium y Secretariado del partido. La composición del nuevo Comité Central seguramente diferirá bastante del que emergió del XIX Congreso, cuando Stalin y Malenkov tenían el mando supremo.

Sería interesante ver hasta qué punto podrá Khruschev llenar el Comité Central con sus hechuras, y cuántas concesiones tendrá que hacer a los demás. Es casi seguro que las Fuerzas Armadas tendrán, en el Comité Central, una representación más fuerte que la concedida por el XIX Congreso, cuando a los mariscales y generales más distinguidos se les dio la categoría inferior de miembros supernumerarios.

Es un índice significativo de las actuales tendencias en el desarrollo general del Soviet, que los dos miembros, nuevamente electos para el Presidium —Kirichenko y Suslov—, son, para usar el "argot" soviético, "apparatchiki", o sea, procedentes del mecanismo interno del partido. Lo cual contrasta vivamente con los recién llegados al Presidium en la época de Malenkov, Saburov y Parvukhin, ambos pertenecientes a la clase de gerentes. Saburov presentó el Informe sobre el Quinto Plan Quinquenal al XIX Congreso del partido, pero, actualmente, este honor pasará al Primer Ministro, Bulganin.

Sin embargo, los nuevos hombres del Kremlin están, evidentemente, muy preocupados de los problemas prácticos inmediatos y no tienen tiempo de dedicar mucha atención a la teoría.

Notas del Día

HUGO SILVA

Hay periodistas que escriben y periodistas que no escriben, que no han escrito nunca y que no escribirán jamás. A los primeros pertenece, sin discusión alguna, Hugo Silva, quien acaba de recibir el Premio Nacional de Periodismo. Hugo Silva viene escribiendo en revistas y periódicos desde que nació, es decir, desde que era casi un niño. No ha dejado de escribir un solo día de su vida, porque Hugo Silva no podría dejar de escribir aunque le condenaran a presidio perpetuo. Morirá con su pequeña maquinita de escribir entre las manos, tal como ha venido viviendo hasta el presente. Porque hay que ver la máquina "Mignon" de este periodista empedernido. La deja en cualquiera parte de la casa, en el rincón donde tiene amontonados los libros, encima de la mesa del comedor, en la mesita ratona del living, entre un vaso de buen whisky y un sabroso coctel de colas de langostinos. Allí está la maquinita, con un artículo empezado, que el cronista sin par continuará cuando se vayan las visitas, aunque sea en la cocina.

¿A qué horas escribe Hugo Silva sus dos o tres o cuatro artículos diarios? No se ha podido averiguar nunca, pero se sabe que sus artículos son magistrales. Por eso los lectores los buscan, los persiguen, y suelen dejar el diario cuando uno de estos artículos no aparece. Recuerdo ahora, a propósito de Hugo Silva, mis días de provinciano. En la ciudad lejana y abúlica se esperan los diarios de la capital con vesperal ansiedad. Sí, vesperal, porque es al atardecer cuando, día por medio, llega el expreso con su preciosa carga de noticias. Ya vienen los suplementeros gritando, "Naciónnn", "Mercuriooo", "Ilustradooo"... Aquí. ¿A ver? Un momentito. Somos precavidos, porque el diario cuesta veinte centavos, y no sea cosa que no aparezcan los artículos que anhelamos leer esa noche de invierno, bien abrigados en el lecho. Nos vamos derechito a la página de redacción de LA NACION. Ya está, hombre, ahí van los veinte centavos. Viene un artículo de Joaquín Edwards y este otro de Julio César. ¡Prometedora noche para el provinciano! Pero el día en que no viene ningún artículo de estos celebrados varones, allá va el diario. El provinciano no lo aceptará aunque se lo regalen. Ya sabe el provinciano quién es Joaquín Edwards, pero no sabe y quiere saber quién es Julio César. Hasta que un día lo sabe, hasta que un día, siendo el tal provinciano director de un diario de la ciudad, ve detenerse ante la puerta un automóvil de esos con capota, larguísimo, y cubierto de barro. De él sale medio molido, pero con su gran sonrisa, Hugo Silva, Julio César, Paul Verité, en una sola persona no más. Venía de correr, en pleno invierno, por medio Chile, e iba a seguir corriendo en su bufadora máquina hasta que le atajara el primer canal de Chiloé.

Es natural que yo escribiera esa noche una afectuosa crónica sobre este periodista sin igual, tan natural como esta otra que escribo hoy para envolverle nuevamente en mi admiración que no se apaga. Yo no aplaudo, no celebro a Hugo Silva, porque sé que no le gustan estas cosas que él ha llamado siempre leseras. Celebro y aplaudo estruendosamente al Jurado por su justiciero acierto, por su acuerdo estupendo. Y como para elogiar y hablar de Hugo Silva, con motivo del nuevo laurel que han enredado en su enmarañado cabello, a otros les sobrará tiempo y a mí me faltará vida, que se quede cuanto era posible expresar en un abrazo fraterno de... B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Sanción para un chirimoyero

Señor Director:

Mi indignación suprime toda cortesía y exordio epistolar, para dirigirme a Ud. Devorador de papel en cantidades industriales, como conviene a todo lector de periódicos, mi vientre casi reventaba de celulosa y creí que iba a llegar mi última hora. No sucedió así. Aún me quedaron fuerzas para leer otra revista, antes de expirar. Se trata de una publicación muy simpática y parecida a ciertos diarios tropicales que sólo dan cuenta de los funerales y de "las últimas palabras" de los muertos elegantes.

Se trataba del mortífero Boletín Comercial. En el número 1228, del 16 de noviembre de 1952, figuraban ciertos cheques malévolamente protestados. Uno de 36.000 pesos de la Caja Nacional de Ahorros y otro de don Antonio Muza M., de 12.450 pesos. Leí después el Boletín número 1244, del 10 de marzo de 1953, donde descubrí la nimiedad de otro chequecito de 28.000 pesos de la Caja Nacional de Ahorros.

Una nada en tan poco tiempo y para un periodista que sólo puede escribir lo que no dejaría de hacer como un caballero.

Este periodista y este adeudado "gentleman", a quien no se le tiene ni la más mínima compasión para protestarle sus chequecitos distinguidos y salvadores, es don Alfonso Reyes Messa.

Sé que los árboles frutales, generalmente, son defendidos por un perro amaestrado que ladra en cuanto se acerca un interesado. Parece que el "chirimoyo" del señor Reyes Messa ya no da más frutos y esa debe ser la razón por la cual, últimamente ha dedicado el quiltro de su propiedad a ladrar en las páginas de un conocido pasquín que sale a la hora crepuscular.

Felicitándolo por sus campañas de bien público que provocan tal empleo de las gargantas perrunas, lo saluda atentamente, **Carnet 005505.**

Dura vida de los carabineros retirados

Señor Director, el caso es el siguiente: Como es del conocimiento público que la inflación es insoportable, debido al constante alza del costo de la vida, el presupuesto mensual de nuestras pensiones queda reducido a la nada; y hay que pasar todo el día con harina tostada, porque el precio de los demás artículos alimenticios, como ser papas, a $ 40 el kilo; carne, a $ 400; porotos, $ 100 el kilo; arroz, $ 80; aceite, $ 400 litro (lo venden por octavos, y para conseguirlo, hay que hacer compras por valor de $ 800 arriba). Además de esto, la Cooperativa de Carabineros nos hace un descuento obligatorio de $ 100 mensuales, hasta completar un valor de $ 6.120, para responder a los pedidos que hace cada socio.

Por eso, señor Director, venimos en demanda suya para que nos ayude en algo en favor de los pensionados de Carabineros, informando a los señores parlamentarios, por intermedio de su diario, que son las pensiones más bajas las que necesitan nivelaciones en un sentido social bien equiparado, porque, tomando bien en cuenta las pensiones chicas, somos los más perjudicados, pues su monto es de $ 5.579.

Los señores generales, hasta el grado de suboficial mayor, tienen pensiones a tono con el costo de la vida, como así también los que actualmente están saliendo; no así los de los años 1933 a 1948, que no recibieron desahucio. Analice usted este caso, señor Director. Hay leyes que impiden trabajar; otros, por su invalidez, no lo pueden hacer, y cuando un funcionario de Carabineros se retira de las filas de la institución y se reintegra a la vida civil, recibe el repudio más desconcertante, por el solo hecho de haber sido miembro de Carabineros.

José Echeverría Osses, cabo de Carabineros (R).— **Carlos Moraga Quijada**, cabo de Carabineros (R).

El barrio Bellavista quiere un cine

Señor Director:

Las vecinas del barrio Bellavista hemos sabido que una prestigiosa firma va a construir un gran edificio en Loreto esquina de Bellavista, con locales comerciales y departamentos. Le sugerimos que sería muy aplaudido de parte de las madres si se hiciera también un cine para que nuestros hijos no tengan que correr el peligro de ir al centro a la matiné los domingos, exponiéndose a ser atropellados.

Lanzamos la idea.

Las Vecinas del Barrio Bellavista.

EL DESPOJO

Por Goya

Surgía el alba con su luz primera
borrando sombras, pero no el dolor
de quien agonizaba, en la postrera
hora de su ya cansado corazón.

Pero en esa su hora postrimera
él alentaba, en la rosada aurora,
por ese tesoro al que le diera
por nombre "Noticias de Ultima Hora".

De pronto, ¡horror y espanto!,
surge la fea faz de Kid Barbeta,
seguido del medroso y fiel Chataco;
máscaras llevan, y el quebranto

del enfermo apresuran. —¡Un atraco!
—¡Pronto, pasadme una escopeta!,
grita el enfermo y muere.
Recogen los cacos su botín,
y su risa es siniestro miserere.

Aléjanse los dos en compañía,
y habla El Barbeta: —¿Ves al fin
lo que puede un Doctor de Economía?

—Hay que saber llegar a la hora,
y saber aprovechar las agonías;
y así, quien sintió llegar su última hora,
supo, al final, que también era la mía!

Senador Frei califica de destructor el criterio que prohibe al Estado chileno celebrar contratos

Declaraciones en relación con el Referendum Salitrero

El senador falangista por las provincias de Atacama y Coquimbo, don Eduardo Frei Montalva, comentó ayer que la doctrina jurídica que pretende que el Estado chileno no puede celebrar contratos válidos sino cuando éstos son aprobados por el Congreso Nacional, podría afectar a todo el desarrollo económico de Chile en el porvenir, limitando, inclusive, el crédito exterior de nuestro país.

El senador Frei formuló estos comentarios, en relación con las discusiones que ha promovido el Referéndum Salitrero, e instado a precisar su pensamiento, entregó la siguiente declaración:

"Según las informaciones que se han dado a conocer, en la Comisión Mixta que estudia el Referéndum Salitrero, existiría mayoría en el sentido de que el Estado chileno no podría celebrar contratos que, sometidos al Congreso y aprobados por éste, tuvieran plena validez, pues podrían ser modificados por un acto unilateral del Estado chileno.

De aprobarse este criterio, se establecería un principio de la más extrema gravedad que trasciende con mucho el problema mismo del Referéndum Salitrero en discusión y que adquiere un enorme alcance político de orden general.

Esto significaría sentar una doctrina que afectaría a todo el desarrollo económico de Chile en el porvenir, destruiría una de las bases fundamentales que pudieran permitir, en el futuro, emprender las obras de desarrollo a base de compromisos adquiridos por un tiempo determinado, libre y responsablemente, por el país, limitaría el crédito exterior y entorpecería en el porvenir cualquiera acción que pudiera querer emprenderse por este Gobierno u otro.

Es indudable que ésta es una herramienta de que el Estado puede y debe disponer.

Las objeciones políticas o económicas que puedan surgir de la discusión de los términos del actual Referéndum Salitrero no justifican sentar una tesis que contraría nuestra tradición jurídica y la respetabilidad y firmeza de los compromisos que el país ha adquirido o puede considerar necesario adquirir para el desarrollo de algunas de sus riquezas fundamentales".

LLEGO AL SENADO MENSAJE QUE PROPONE AL GENERAL EDUARDO YAÑEZ COMO EMBAJADOR EN USA.

En el Senado se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo por el cual se solicita el acuerdo constitucional de esa Corporación para designar Embajador de Chile ante el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica al General de División y actual Ministro del Trabajo, don Eduardo Yáñez Zavala.

De este Mensaje se dará cuenta en la sesión que el Senado celebrará el martes próximo, oportunidad en que se acordará remitirlo —como es usual— a la Comisión de Relaciones Exteriores de la Corporación, para su estudio e informe.

CANDIDATOS A REGIDORES DEL PAL INICIARON SU CAMPAÑA

Con motivo de haber entrado en funciones la nueva Junta Ejecutiva Agrariolaborista, la asamblea de la décima comuna, ofrecerá mañana un Vino de Honor al presidente del partido, senador Guillermo Izquierdo Araya, y a los vocales señores Juan Vergara, Arturo Domínguez, Luis Paretto y Plácido Contreras. El agasajo, que tendrá lugar en Arturo Prat 1734, se hará extensivo a los señores Pedro Poncea, vicepresidente del Servicio de Seguro Social y Orlando Latorre, vicepresidente de la Corporación de la Vivienda.

PRIMERA COMUNA.— En su última reunión designó a los señores Tito González Rojas y Héctor Carreño Fernández, como vicepresidente y secretario de la asamblea, respectivamente.

REGIDORES.— Ha llegado a su término la campaña interna agrariolaborista, para designar candidatos a regidores en los comicios de abril próximo. Fueron proclamados los actuales ediles por Santiago, señores Eugenio Fornés, Luis Paretto y Arturo Domínguez, y el señor Carlos Gattas. Los candidatos iniciaron ya su campaña electoral, con visitas a las diversas comunas.

NAVIDAD. — La Acción Social Agrariolaborista (ex Departamento Femenino), que preside la señorita Adriana Arce, inició ayer los preparativos para la celebración de la próxima Navidad. Se confecciona un programa que consulta reparto de juguetes, ropas y golosinas a los niños de los barrios humildes.

El lunes se resolverá consulta sobre régimen jurídico del salitre

Ayer fue citada para el lunes, de 18 a 20 horas, la Comisión Mixta Especial de senadores y diputados que estudia diversos aspectos jurídicos relacionados con las disposiciones legales que rigen para la producción salitrera, y que inciden en el Referéndum Salitrero, pendiente en el Congreso.

Esta será, seguramente, la última sesión de la Comisión. En ella, se adoptará una resolución sobre la materia en consulta y se redactará el o los informes correspondientes.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO AGRARIOLABORISTA —Cítase a la asamblea de Quinta Normal, para las 10.30 horas de mañana, en Coronel Robles 1457.

PARTIDO CONSERVADOR UNIDO.— La asamblea de San Miguel, en su última sesión, proclamó la candidatura a regidor del señor Salvador Fuentes Magnan, por esa comuna.

PARTIDO DEMOCRATICO DEL PUEBLO.— La comuna de La Cisterna, elegirá mañana a sus delegados ante el Congreso Nacional que esta colectividad celebrará a mediados de este mes, en Santiago. El acto se efectuará en el local de Vicuña Mackenna 276, Paradero 22 de la Gran Avenida.

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE.— Cítase a los socios del Centro de Propaganda "Artemio Gutiérrez", para las 16 horas de mañana, en San Diego 1371. Se procederá a elegir la nueva directiva de la entidad.

DECLARACION ENTREGO AYER SENADOR BOSSAY

El presidente del Partido Radical, senador Luis Bossay, entregó ayer una declaración, en la que expresa estar totalmente de acuerdo con lo resuelto por el Comité Ejecutivo Nacional de su partido, respecto del Referéndum Salitrero. Agrega, que a la sesión en que se adoptó ese acuerdo no pudo asistir por encontrarse enfermo.

Termina diciendo que "el acuerdo adoptado por el Comité Ejecutivo de mi partido, tiende a reformar y complementar el referéndum, de modo que se pueda hacer de él una ley que realmente atienda los intereses que se tratan de servir".

PREPARATIVOS PARA CONGRESO DEL PDP

En su última sesión, el Consejo Nacional del Partido Democrático del Pueblo tomó conocimiento de la organización del Congreso que esta colectividad ha programado para los días 18, 19 y 20 del presente, en esta capital. Se informó que al torneo asistirán más o menos 400 delegados.

También se trató lo relacionado con el Referéndum Salitrero, y al efecto se designó a una Comisión, integrada por el senador Humberto Martones (presidente del partido), y los diputados Ernesto Araneda y Luis Minchel para que informen sobre esta materia al Consejo Nacional.

COMISION QUE ESTUDIA PENETRACION FORANEA SE REUNIRA EL LUNES

El lunes, a las 11 horas, sesionará la Comisión Especial de la Cámara de Diputados que estudia la acción de elementos foráneos en nuestro país.

En esa sesión se dará cuenta de la comunicación del Gobierno Provisional Argentino, respecto de una petición que le formulara la Cámara para que se le proporcione antecedentes sobre la penetración peronista en Chile.

El presidente de la Comisión, diputado Florencio Galleguillos, conoció ayer del comunicado argentino.

Ayuda inmediata a damnificados por incendio proporcionó Auxilio Social

En menos de 24 horas el Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social acudió en ayuda de las familias damnificadas por el incendio que destruyó cuatro casas de la Población Germán Riesco, de esta capital.

Como se informó, a las 20 horas del día 3 del presente se produjo un incendio en la citada población cuyo fuego devoró rápidamente cuatro casas habitadas por familias de modestos recursos. El siniestro cobró una vida en la guagua Ernesto Jorquera Hidalgo, de 6 meses de edad, que murió carbonizada en medio de la consternación de los pobladores. La acción del fuego arrasó con cuatro humildes hogares, cuyos padres asistieron impotentes a la labor destructora del incendio y a la pérdida total de sus escasos enseres.

Al día siguiente, ayer, a primera hora se constituyó en el sitio de la catástrofe el Director de Auxilio Social, don Exequiel Salas Loyola, acompañado de visitadoras de ese Servicio y del jefe del Departamento Social, don Alberto Veloz Santa Cruz. Conocidas las proporciones de la tragedia se dispuso inmediata ayuda a los damnificados. En la tarde se había proporcionado a las cuatro familias afectadas camas, ropas, útiles y enseres para reponer en parte los efectos hogareños perdidos. Además, se les proporcionó maderas en cantidades suficientes para que levantaran sus mejoras mientras se les otorga nuevas casas por intermedio de la Corporación de la Vivienda. También se ayudó efectivamente en el costo de los funerales de la pequeña víctima del siniestro. Cabe hacer presente que la ayuda de este organismo asistencial se vio limitada a petición expresa de los propios pobladores de "Germán Riesco", quienes expusieron sus personales deseos de contribuir solidariamente a la reconstrucción de los hogares destruidos por el incendio.

EL SABADO INGLES SE TRATA EL MARTES EN COMISION DEL SENADO

Para las 15.15 horas del martes próximo ha sido citada la Comisión de Trabajo y Legislación Social del Senado, con el objeto de ocuparse del proyecto, en segundo trámite constitucional, que establece el Sábado Inglés obligatorio en casi todas las actividades nacionales. Para el despacho de esta iniciativa el Senado acordó la "simple" urgencia (30 días).

EL LUNES SE ABRE UN CONCURSO PARA BALCONES FLORIDOS

La Intendencia de Santiago y la Sociedad de Amigos del Arbol, han organizado un concurso para "Balcones Floridos", certamen que se realiza de acuerdo con las disposiciones testamentarias del escritor Daniel Riquelme.

La apertura del Concurso tendrá lugar el lunes próximo, y en él podrán participar todos los vecinos de la comuna de Santiago que tengan adornados sus balcones con flores, como asimismo, las Casas Comerciales que adornen sus vitrinas con plantas.

Las inscripciones se recibirán, diariamente, de 17 a 19 horas, en Teatinos 363, 2.o piso, Of. 1, fono 89072.

EL LUNES SESIONA LA SOCIEDAD DEL LIBRO AMERICANO

El próximo lunes, a las 19 horas, en Huérfanos 1117, tercer piso, en la Sala de Bibliotecas Móviles, se reunirá la Sociedad del Libro Americano, para preparar la organización de la Biblioteca "República del Perú" que se inaugurará en una fecha próxima, en la comuna de Providencia, bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de esa comuna.

Presidente del Comité pro Biblioteca fue designado el escritor y periodista señor Hugo Goldsack, e integran dicho comité, el escritor David Perry Barnes, Víctor Domingo Silva, Warino Espinoza, y otras personalidades.

Se nos encarga invitar, especialmente, a esta reunión, a la señora Olimpia Fernández Concha vda. de Rocuand.

Niños de Chile Chico en la Moneda

En la mañana de ayer llegaron hasta el Palacio de la Moneda los alumnos integrantes de la delegación de la Escuela N.o 3 de Chile Chico, que visita, por primera vez, la capital, con el objeto de congratular al Excmo. señor Carlos Ibáñez, en su onomástico. Fueron recibidos por el Jefe del Estado en el Salón Rojo, y, en su honor, interpretaron diferentes canciones chilenas. El Primer Mandatario, vivamente emocionado, abrazó paternalmente a los niños patagones, y luego los obsequió con refrescos y sandwichs. En el grabado vemos a los niños integrantes del grupo, tomando una bebida en el Palacio Presidencial.

Hasta 150 vitales prestará Caja de EE. PP. a los imponentes para terminar sus casas

En la tarde de ayer el Presidente de la República y el Ministro de Salud, firmaron un decreto, por intermedio del cual, se modifica el reglamento de préstamos hipotecarios de la Caja de Empleados Particulares. En el citado decreto se acuerde innovar, concediendo reajustes individuales a los presupuestos, para que los imponentes puedan finalizar la construcción de sus viviendas.

Esta medida se ha adoptado en consideración a que el alza de materiales y la obra de mano, dejó cortos los primitivos presupuestos, debiendo la mayoría de los imponentes paralizar los trabajos.

De acuerdo con las condiciones que establece el decreto, esta ampliación del presupuesto no podrá exceder a la suma de 150 vitales de la provincia de Santiago.

También se determina que el servicio total de la deuda no podrá ser superior al 40 por ciento del promedio de los últimos seis meses de sueldos imponibles, más las asignaciones familiares netas, y la gratificación legal imponible correspondiente a los mismos meses.

Si no hay gratificación durante el año 55, se considerará la proporción correspondiente del segundo semestre del año 1954, aumentada en un 58 por ciento. También se establece, que la Caja de Empleados Particulares, considerará, en el presupuesto de 1956 un ítem especial para dar cumplimiento a estas ampliaciones.

DATOS ESTADISTICOS SOBRE SU MOVIMIENTO ENTREGO LA ETCE.

En la última sesión de consejo celebrada por la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, se dieron a conocer diferentes datos estadísticos de los meses de julio, agosto y septiembre del presente año, que reflejan la acentuada mejoría que han experimentado en los últimos tiempos estos servicios.

Los datos numéricos son los siguientes:

	Unidades en servicio	%	Detenidos	Total
Tranvías	100	95	6	106
Trolebuses "Pullman"	68	95	4	72
"Vetra"	33	33	67	100
Buses Berliet	73	74	26	99
Berliet 2a.	69	69	31	100
Leyland	11	55	9	20
Reo	44	44	56	100
TOTAL	398		199	597

ENTRADAS

1955	Tranvías	Buses	Troles
Julio	11.176.670	28.473.391	22.810.927
Agosto	15.937.319	40.152.003	30.302.697
Septiembre	25.761.777	67.150.720	50.918.762

GASTOS

1955	Tranvías	Buses	Troles
Julio	25.197.036	79.347.447	16.211.881
Agosto	42.183.879	85.239.300	30.709.054
Septiembre	41.814.785	80.637.896	38.761.639

BECAS PARA ESTUDIOS SUPERIORES EN URUGUAY

El Instituto de Estudios Superiores de Montevideo, Uruguay, iniciará Cursos de Vacaciones que se realizarán en los días 25 de enero al 11 de febrero de 1956 con la concurrencia de estudiantes extranjeros en calidad de becarios que hayan cumplido la edad de 18 años y cursado, por lo menos, la enseñanza secundaria o la normal y lo acrediten oficialmente.

Los interesados deberán presentarse a la Cancillería de la Embajada del Uruguay, calle Agustinas 1141, 4.o piso, donde se les facilitarán los datos y solicitudes pertinentes, las cuales deberán entregarse en Montevideo hasta el 20 de diciembre de 1955, para su resolución.

Las becas a otorgarse comprenden:

Beneficio de matrícula de cursos y conferencias, alojamiento y alimentación en Montevideo desde el 25 de enero al 11 de febrero de 1956.

DIRECTIVA DE LOS PROFESORES VISITO AL MINISTRO HERRERA

El Ministro de Hacienda recibió ayer a los dirigentes de la Federación de Educadores de Chile quienes le expusieron su desacuerdo por haber sido incluido el Magisterio en la Escala Unica de Sueldos que será enviada al Congreso.

El señor Herrera les expresó que oportunamente se estudiará un mecanismo mediante el cual los intereses de los profesores no se vean afectados con las medidas propuestas en esa ley.

MINISTRO DE MINAS Y PETROLEO DE BOLIVIA LLEGARA ESTA TARDE

De acuerdo con informaciones proporcionadas ayer a las 19 horas por el señor Cónsul de Bolivia a nuestro diario, el Ministro de Minas del Altiplano, señor Mario Torres Callejas, no había anunciado aún su viaje a Chile; por lo consiguiente, se consideraban falsas las noticias al respecto proporcionadas por un diario de la mañana.

Desmienten retiro del Almte. O'Ryan

El Ministerio de Defensa Nacional, en atención a ciertas informaciones radiales, ha desmentido la noticia que ha circulado en el sentido de que el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan, sería llamado a retiro.

Extraoficialmente se supo que a fines del presente año se acogerán a retiro, por haber cumplido 35 años de servicios, los almirantes señores Víctor Oelckers y Diego Munita.

El Jefe del Estado firma acta de fundación



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en los momentos de estampar su firma en el Acta de Fundación del Banco Popular Colombo-Chileno, en la ceremonia de inauguración realizada ayer. Junto al Primer Mandatario aparece el gerente general de la institución, Dr. Luis Morales; el Embajador de Colombia, Excmo. señor Eduardo Bónitto; el Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera Palacios, y otras altas personalidades de nuestro mundo diplomático, de la banca y el comercio.

ACTO EN HONOR DE UN CONCEJAL COLOMBIANO OFRECE LA ALCALDESA

Un cóctel en honor del Concejal del Municipio de Bogotá, don Luis Morales, de su señora esposa y de la delegación colombiana que lo acompaña, ofrecerá esta tarde, a las 17.30 horas la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto.

Este acto tendrá lugar en el Palacio Cousiño y se ha invitado a representantes de la misión diplomática de Colombia en Chile, a autoridades y a connotadas personalidades.

Periodistas invitados a volar en máquinas del Lloyd colombiano

Esta tarde, a las 15 horas, se concentrarán en el Hotel Carrera los periodistas representantes de todos los diarios de Santiago, autoridades e invitados especiales para trasladarse al aeropuerto Los Cerrillos y efectuar un vuelo especial en el moderno avión del Lloyd Aéreo Colombiano que trajo a esta ciudad a la delegación colombiana del Banco Popular, que en el día de ayer inauguró la Sucursal del Banco Popular Colombo-Chileno, cuyos detalles publicamos en otro lugar de esta misma edición.

EL AVION.— Se trata de un moderno avión que conjuga la técnica norteamericana y francesa de los motores de pistón y de propulsión a chorro, el Curtins Superstar HK390, con capacidad para 46 pasajeros, que por primera vez ha hecho el vuelo de la gran diagonal aérea Bogotá-Santiago de Chile, utilizando la vía de Leticia por la inmensa selva amazónica, travesía que ha tenido el mayor de los éxitos. Este avión, que hace parte de una escuadrilla de "Santas", se denomina el "Santa Inés", y es considerado como el mayor avance de la técnica aeronáutica al servicio de la aviación comercial.

EL VUELO.— Esta tarde, los periodistas de los diferentes diarios de Santiago de Chile, por invitación especial, tendrán oportunidad de conocer la nueva nave aérea en su vuelo de cortesía sobre los alrededores de la capital de Chile.

CURSO INICIARA EL PROF. DR. IASINOWSKY

Hoy, a las 10.30 horas, el profesor doctor Bogumil Iasinowsky, iniciará en el Instituto Pedagógico, Macul 754, un ciclo de cinco clases sobre el problema "Naturaleza e historia".

El curso tendrá lugar en el Pabellón C, 2.o piso, y cuenta con el auspicio de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

Se impone la necesidad de que se llegue a un amplio tratado comercial chileno-colombiano

Dijo Gerente General del Banco Popular de Colombia

El gerente general del Banco Popular de Colombia, señor Luis Morales Gómez, al hacer uso de la palabra en la inauguración de la Oficina en Santiago, dijo:

"Excelentísimo señor Presidente de la República; excelentísimo señor Obispo; excelentísimo señor Embajador de Colombia, excelencias, señoras y señores: son estos, señores, tiempos en que no hay lugar para vanas palabras, para frases literarias y estériles sin otro sabor que el de llenar requisitos protocolarios o demostrar fervores retóricos de oradores de turno.

El mundo moderno exige hoy, excelencias y señores, prontitud en las decisiones, hechos concretos, palabras exactas. Lo que hoy se dice o se promete es para cumplirlo. Y el Banco Popular así lo está demostrando en este acto memorable, porque los programas de nuestra institución no son simples anhelos simbólicos. Aquí estamos interpretando unos sentimientos que son la consecuencia lógica de la mutua y cordial amistad que atan a Chile y a Colombia, sentimientos que hasta ayer sólo obedecían a imperativos psicológicos, a la comunidad de ideas y de afectos, más que a los convenios y obligaciones de los tratados modernos. Hasta ayer soñábamos. Hoy empezamos a realizar. A la era de la amistad sincera, impregnada más de visos académicos que de realidades positivas, la estamos superando con una era efectiva y práctica de colaboración en los hechos.

NUEVA CONCEPCION.— En la realización de esta nueva concepción internacional y revolucionaria el Banco Popular está radiando una fecunda política de acercamiento entre los pueblos de la joven América. Hemos creado una evolución en los viejos sistemas de la banca, evolución que no por pacífica es menos trascendental. Se trata de conceder al ciudadano desamparado cuya referencia es su vida pulcra y correcta, el derecho sagrado de gozar de los servicios del crédito y del auxilio financiero.

Nuestro Banco, excelencias y señores, nació para servir al pobre, al artesano o al industrial chico o grande. A todos atiende y a todos desea y busca servirles.

Aquí en esta tierra donde hemos sido recibidos con las más expresivas demostraciones de afecto, donde sentimos y sabemos que se nos quiere y en donde hemos hallado la emoción íntima del regocijo familiar, nuestro Banco, sin abandonar por un solo instante su política del crédito popular, incrementará hasta donde sea posible sus medios de servicio destinados a la producción, al artesano, al trabajador y al industrial, cualquiera que sea su importancia. Todos ellos serán ayudados por nosotros y esa es nuestra aspiración. La industria, especialmente la pequeña y la mediana, constituyen en todas las naciones la vértebra de sus economías. Y si a ese aporte al progreso efectivo de un país, se suma el hecho de que el crédito destinado a la producción nunca es inflacionario, sino que por el contrario, la combate, tendremos que nuestros propósitos de atender a tan importante sector de la economía chilena se encuentran debidamente orientados, y, traerán, no lo dudamos efectivos beneficios.

NECESIDAD DE UN TRATADO COMERCIAL.— Un tratado comercial entre estos dos países hermanos, cuyas economías y aspiraciones se complementan, es una necesidad fundamental.

Nosotros necesitamos el estaño y algunos productos agrícolas chilenos y podíamos compensar parte de su pago con nuestro excelente café y otros artículos manufacturados. Con la inauguración esta tarde del Banco Popular Colombo-Chileno hemos dado el paso esencial para la estructuración real de los deseos y programas que alimentan nuestros dos países.

Paralelamente Chile y Colombia avanzan hoy hacia un futuro próspero y brillante por rutas abiertas de progreso, de bienestar y de justicia. Un profundo amor a la libertad y a las puras tradiciones patrióticas que nos legaron O'Higgins y Bolívar, un mismo derrotero en el porvenir y en la grandeza de nuestros pueblos.

Excelentísimo señor Presidente:

Para los colombianos el pensamiento y el ejemplo de Bolívar han sido nuestro itinerario. Y por eso es también que nosotros sin ninguna excepción, vemos en Chile nuestra segunda patria, cuyas grandes virtudes exaltó y comprendió nuestro Padre Bolívar en la inmortal carta de Jamaica destacando el alto espíritu americanista y valeroso de este pueblo legendario que, vos, excelentísimo señor, estáis conduciendo tan acertadamente."

EL NUEVO BANCO SERVIRA PARA ESTRECHAR VINCULOS ENTRE CHILE Y COLOMBIA

Discurso del Superintendente de Bancos

El siguiente es el texto del discurso pronunciado por el Superintendente de Bancos, don Eugenio Puga Fisher, durante la inauguración del Banco Colombo-Chileno:

"Excmo. señor Presidente de la República, Excmo. señor Embajador de Colombia, señores Ministros de Estado, señores miembros de la Junta Directiva del Banco Popular de Bogotá, señor Gerente General del Banco, señoras y señores:

Nos encontramos reunidos en este momento para celebrar la próxima iniciación de sus negocios del Banco Popular Colombo-Chileno, que finaliza ya sus trámites para comenzar sus operaciones en esta ciudad.

Es para mí singularmente grato dejar constancia que en el período de 30 años de vigencia de la Ley General de Bancos, durante cuyo tiempo me ha tocado actuar en los cargos directivos de la Superintendencia de Bancos, es ésta la primera vez que ocurre la apertura de una sucursal de un Banco extranjero; las 3 que hasta este momento funcionan, son de data anterior a la vigencia de dicha ley.

LABOR DE ACERCAMIENTO. — Ha correspondido este honor singular a un Banco latinoamericano, el Banco Popular de Colombia, que se ha caracterizado por su progresista acción crediticia en su país y que ha expandido sus funciones hacia otras áreas internacionales, contando con oficinas en Nueva York, en Guatemala, en Haití, en Ecuador, en Bolivia, y, ahora, en Chile, donde piensa establecer pronto otra oficina en el puerto de Arica. No me extraña en absoluto la dilatada acción que lleva adelante dicha empresa bancaria porque he tratado a los directores del Banco Popular de Colombia, y admiro especialmente el conocimiento que tienen de la banca. Aquí en Chile, también puedo hacer mención a la acción tesonera y pujante desarrollada por el Embajador de este país, don Eduardo Bónitto, como asimismo los esfuerzos gastados por el doctor don Bernardo Ortiz Amaya, que con tenacidad y diligencia ha logrado concluir sus funciones organizadoras en sus aspectos comercial y jurídico. También es del caso recordar la acción que ha desarrollado a su vez el futuro Gerente General, don Manuel Bejarano, hombre muy especializado en este tipo de actividad. Igualmente me corresponde hacer mención muy especial a la acogida auspiciosa que ha prestado Su Excelencia el Presidente de la República, que, secundado por la Superintendencia de Bancos, ha coronado los esfuerzos comunes de todos.

Es especialmente grato también para mí recordar que en un viaje que me tocó hacer el año 1941, desempeñando una misión comercial, tuve oportunidad de colaborar en un tratado comercial que había ya iniciado nuestro Embajador en ésa, don Emilio Edwards Bello, lo que me permitió conocer íntimamente las actividades productoras y comerciales de nuestra hermana la República de Colombia. Hube de imponerme que la misma legislación que preside el régimen bancario de esa nación, rige para Chile, porque a un mismo economista y a casi una misma misión, encabezada por el señor Kemmerer, se debe la organización del régimen bancario de ambos países. Por tal motivo, los conocimientos legales y técnicos serán de fácil captación para los organizadores de este nuevo Banco.

UN MEJOR INTERCAMBIO. —Nuestras riquezas intercambiables con las de Colombia y otros países, serán facilitadas grandemente por la existencia de esta nueva institución de crédito. Aunque en estos momentos empañen un tanto el cuadro las medidas para reprimir la inflación que nos aqueja, el Banco sabrá soportar la contención de la expansión crediticia desplazando aquellas operaciones de favor o de especulación o de inversiones no reproductivas, hacia la creación y desarrollo de actividades agrícolas, industriales y mineras, en parte complementarias de esa nación, y esto será un motivo más para estrechar los lazos que nos unen a la República de Colombia. Estamos seguros de que esas medidas que hoy soporta la banca, serán revisadas cada cierto período para ir haciéndolas menos duras para nuestras actividades bancarias. Creo que con este pequeño esfuerzo podremos solucionar en parte los males que se derivan de una persistente e ingrata inflación. Por otro lado, tengo el agrado de exponer ahora, que mediante el cumplimiento celoso de nuestra Ley General de Bancos, hemos logrado en Chile no sufrir ningún descalabro bancario durante el período de ejercicio de la Ley de Bancos.

La banca del país ha sabido siempre cumplir religiosamente todas las instrucciones impartidas por el organismo fiscalizador. Espero, en este caso, y con justificados motivos, que el nuevo Banco habrá de seguir la misma ruta y someterse a las disposiciones legales como todas las otras instituciones.

Yo quiero expresar mis deseos vehementes de éxito completo para este nuevo Banco, que se abre bajo los buenos auspicios que simbolizan la presencia del Jefe del Estado en esta reunión, y quiero que todos me acompañen a beber una copa por el éxito creciente de esta institución y de todos los presentes".

S. E. PRESIDIO CEREMONIA INAUGURAL DEL BANCO POPULAR COLOMBO-CHILENO

Nueva institución abre sus puertas la próxima semana

Ayer, a las 16.30 horas, con la llegada del Presidente de la República, se inició la ceremonia de la inauguración del Banco Colombo-Chileno, que abrirá sus puertas al público la próxima semana. Concurrieron a este acto los Ministros de Hacienda y Justicia, señores Oscar Herrera y Santiago Wilson; los Embajadores de Colombia, Bolivia y Costa Rica, señores Eduardo Bónitto, Fernando Iturralde y Alfonso Goicochea Quiroz; el Subsecretario de Relaciones Exteriores; el Superintendente de Bancos, don Mariano Puga; el presidente del Banco Central, don Arturo Maschke, y distinguidas personalidades, representantes de todas las actividades nacionales.

LA CEREMONIA.— A la llegada del Excmo. señor Ibáñez, acompañado del Ministro Herrera, la Banda de Carabineros interpretó los Himnos Nacionales de Chile y Colombia, y luego, el Obispo Auxiliar de Santiago, Monseñor Pío Alberto Fariña, procedió a bendecir el local provisorio que ocupará la nueva institución, en Agustinas con San Antonio.

El edificio se mostraba profusamente embanderado con pabellones de ambos países, como símbolo de la amistad chileno-colombiana. Junto a las escalas de acceso se habían colocado adornos florales de la misma naturaleza.

Terminada la bendición de Monseñor Fariña, hizo uso de la palabra el gerente general del Banco, Dr. Luis Morales Gómez, quien destacó que la institución tiene origen en la necesidad de llevar a la práctica una política de realizaciones que supere el academismo de la amistad entre Chile y Colombia. Las palabras del señor Morales las damos textualmente en columnas aparte.

A continuación hizo uso de la palabra, en representación del Jefe del Estado, el Ministro de Hacienda, señor Oscar Herrera, estableciendo que "los pueblos de América necesitan un mayor conocimiento y un mayor intercambio comercial".

Finalmente habló el Superintendente de Bancos, señor Eugenio Puga Fisher, quien, al término de su discurso, leyó la resolución que autoriza al Banco Popular Colombo-Chileno para funcionar en el país.

ACTA DE LA FUNDACION.— El Excmo. señor Ibáñez encabezó la lista de personalidades que firmaron el acta de la fundación del Banco; luego lo hicieron el Ministro Herrera, el Embajador Bónitto, Monseñor Larraín, don Luis Morales, el señor Puga Fisher, y otras distinguidas personalidades.

Después de esta ceremonia, el Presidente de la República se retiró, recibiendo cariñosas demostraciones de aprecio y respeto del numeroso público que llenaba completamente las distintas oficinas de la nueva institución.

Posteriormente se ofreció un coctel que se prolongó hasta cerca de las 19 horas, en medio de un ambiente de gran cordialidad entre chilenos y colombianos.



El Gerente General del Banco Colombo-Chileno, señor Luis Morales, pronunciando el discurso inaugural de la nueva institución bancaria. Le escuchan, en primer plano, el Primer Mandatario y su Ministro de Hacienda y Economía, don Oscar Herrera, y otros distinguidos invitados a la ceremonia. El Banco iniciará sus actividades la próxima semana.

"Los pueblos americanos necesitan un mayor conocimiento y un mayor intercambio", dijo Ministro Herrera

Habló a nombre de S. E. en la ceremonia de ayer

El Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera Palacios, pronunció el siguiente discurso en la ceremonia de inauguración del Banco Popular Colombo-Chileno:

"Excelentísimo señor Presidente de la República, Excelentísimo señor Embajador de Colombia, señores representantes del Banco Chileno-Colombiano, señoras y señores:

Los pueblos de América, señores, vibran en una hermandad profunda. Es tal, porque se asienta fundamentalmente en los pilares del espíritu, clavados en estas tierras cuando puso pie en ellas el primer español. Lengua, religión, genio racial, los recibimos todos de la fecunda España, unida en abrazo de gigantes con el indio americano.

Por eso brota a cada instante entre estos pueblos un sentido de comprensión hondo y cordial. Son hermanos gemelos, y saben mirar a la vida con un mismo rostro, que allá, en el Norte, es la cara de Colombia reflejada en las aguas del Atrato, y es aquí en Chile, el rostro moreno que choca con la nívea blancura de los Andes, identificadas ambas figuras en el sello común que les esculpió el espíritu. El rostro es trasunto del alma, y en América Hispana ésta es una sola, infundida en cuerpos distintos, salidos de una misma célula madre.

En nuestros dos países, el espíritu ha madurado en frutos culturales que a lo largo de los años nos hemos ido intercambiando recíprocamente. Hemos hecho verdad encarnada aquello de que se tocan los extremos, se atraen los polos de diverso nombre y se sonríen las cumbres.

PARALELISMO ENTRE CHILE Y COLOMBIA.— Colombia y Chile han desarrollado su cultura independientemente, pero ofreciendo la paradoja de frecuentes contactos en su paralelismo. Se han venido conociendo secularmente en el mutuo confrontamiento de sus producciones artísticas y científicas, en la unicidad de sus ideales de espíritu y en su mancomunidad en los propósitos de vinculación interamericana.

Ha habido, incluso, más: en ocasiones providenciales, ha cabido a distinguidas figuras del pensamiento de cada uno de nuestros pueblos visitar al país hermano, acaso residir por largos años en él, asimilarse sus particularidades típicas y proyectar sobre ellas la nota de la propia idiosincrasia.

La cultura de Colombia es feraz como su suelo y difusiva como el dulzor de sus frutas vernaculares. Ello ha permitido que la Historia la contemple desde antiguo crecer como un árbol inmenso y destacar su silueta hasta calar en todos los rincones de la América.

Esa cultura amplia, que no se encasilla en determinadas áreas de la actividad intelectual, sino que todas las abarca y fecunda, fue trompa de bronce en los versos hidalgos de Juan de Castellanos y se prolongó en fuego y ardor en las estancias de Julio Arboleda; se hace luego suave voz romántica en las estrofas de Gregorio Gutiérrez González y en las páginas emotivas de la tradicional novela de Jorge Isaacs; expresión ágil de la inquietud del espíritu en los afanes periodísticos de Juan García del Río que en Chile publicara dos diarios, "El Sol" y "El Tiempo", íntimamente vinculados al nacimiento de ese género entre nosotros; eclosión de idéntica riqueza en los escritos de José Eusebio Caro y en las líneas sublimes de su hijo, Miguel Antonio, académico de la lengua; análisis denso y sesudo del idioma en Rufino José Cuervo y en los Gómez Restrepo, señores de la filología y aún de la pedagogía y la política; acertada visión en fin, del problema americano en la verba maestra de Germán Arciniegas, y portaestandarte del sentimiento de unión intercontinental a través de Alberto Lleras Camargo.

Podríamos darnos el placer gratísimo de extender la lista sin esfuerzos, y citaríamos más nombres que mangles y cedros perfilan las orillas del Magdalena, que nuestro José Antonio Soffia cantara en su popular poema de "Las dos hermanas", o piedras se recuestan en las alturas soberbias del Tolima.

EL ESPIRITU DE CHILE EN COLOMBIA. — Colombia podría también decir de nosotros que hemos sido para ella hermanos generosos, recordando entonces que en muchas de sus instituciones cívicas como en sus códigos y leyes, está presente la inspiración nacida en este rincón del Continente, y que en el acta de bautismo de ellas figura el padrinazgo de destacados connacionales nuestros.

Permitidme cerrar estas consideraciones sobre la hermandad espiritual de nuestros pueblos con un recuerdo que flota lozano entre nosotros. Cuando el ilustre colombiano Alberto Lleras Camargo dejó la Secretaría General de la Organización de Estados Americanos, fue ungido para sucederle uno de los nuestros, espíritu predilecto y de selección, a quien ha cabido hoy por primera vez rememorar en el descanso eterno, en su día patrono: Carlos Dávila. Una vez más se unían en el concierto de América, Colombia y Chile. De las manos de un colombiano pasaba a las de Dávila la Secretaría General de nuestra hermandad continental. Era algo más que una mera coincidencia. Era la rúbrica de nuestra perenne confusión de valores e ideales.

MATERIALIZACION DE UNA AMISTAD. — Y hoy día, salidos ya de los límites de lo espiritual, pasamos a los de la materialización en hechos de inconfundible amistad y confianza. En este instante se realiza un acto que pudiera considerarse aisladamente como un hecho más en el desarrollo económico de un pueblo, pero que en el conjunto, es el fruto de aquella confusión espiritual a que me refería hace un momento.

Los hombres de empresa han querido traspasar las fronteras de su patria y han llegado hasta la nuestra en un afán de unión económica, que con toda seguridad dará riquísimos frutos para la unidad y cooperación en este campo de las actividades humanas. La confianza que refleja el acto que se desarrolla en este instante en las realidades de nuestras posibilidades económicas, os lo agradece el Gobierno de Chile, porque nadie iría a desarrollar actividades de esta índole en aquellos lugares y en aquellos países que no dieran la responsabilidad necesaria para llevarla a efecto.

A través de la frialdad aparente de una institución bancaria existe en todas ellas un sentido netamente humano. Llegan a las oficinas de sus más altos jefes muchas esperanzas que ellos se encargan de hacer realidades. Cuántos dolores y sufrimientos son conocidos por los que actúan en estas instituciones. Cuántas veces aquel individuo totalmente atribulado y casi sin ilusión ya en la vida ha encontrado el camino abierto para rehacerse y prosperar.

Nadie puede dudar que el paso que indica las posibilidades económicas de un país se encuentra en las instituciones dedicadas al comercio bancario. Es por ello halagador para nosotros el que países de nuestra América joven comiencen a vincularse en lo económico a través de estas instituciones.

Las puertas de nuestra patria estarán siempre abiertas para que pasen por ellas todos aquellos que deseen aumentar y perfeccionar las vinculaciones económicas de los pueblos.

En nombre de S. E. el Presidente de la República tengo el agrado, señores, de desearos el mayor éxito en las labores que hoy día os iniciáis.

MAYOR CONOCIMIENTO Y COMERCIO. — Los pueblos de América necesitan un mayor conocimiento y un mayor intercambio comercial. En múltiples oportunidades se ha hablado de nuestra complementación económica, y es una realidad. Y es el momento para hacer un análisis más profundo de esta materia, pero sí podemos decir con absoluta seguridad y certeza que estas relaciones de intercambio comercial tienen una fehaciente comprobación en la creación de estos Bancos internacionales que harán realidad aquella otra vinculación espiritual de que tanto nos enorgullecemos los chilenos.

Termino mis palabras, señores, repitiendo lo que tantas veces ha dicho ya S. E. el Presidente de la República, y que ha comprobado con su afán de unión americanista: la amistad, la comprensión y la cooperación de los pueblos de América es el más fuerte baluarte del avance social y económico de los mismos, y por lo tanto, la más completa afirmación del espíritu pacífico de todos estos pueblos y más interesantes y agradable aún cuando se trata de unir a Colombia y Chile. Ojalá que la comprensión espiritual y el conocimiento íntimo de estos dos pueblos sean cada día más reales y más efectivos para bien no sólo de Chile y Colombia, sino de América toda.

SEÑORITA MARIA ISABEL LYON CHAIGNEAU, cuyo matrimonio con el señor Juan Enrique Riveros Izquierdo, será bendecido hoy, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), a las 18 horas.

INAUGURACION DE LA EXPOSICION NACIONAL DE FLORES.— Esta tarde, a las 15.30 horas, en la Biblioteca Nacional (calle Moneda), se llevará a efecto el acto inaugural de la 4.a Exposición Nacional de Flores.

ENFERMOS.— Ha sido sometido a una nueva intervención quirúrgica don Carlos Pardo. Su estado es satisfactorio.

DE LAS CRUCES.— Han regresado de Las Cruces, don Ignacio Valdivieso Videla, y señora Alejandrina Cox de Valdivieso, y familia.

ARTE POPULAR DE GUATEMALA Y NICARAGUA.—Hoy a las 11 horas, en el local del Museo del Cerro Santa Lucía, se llevará a efecto el acto inaugural de la apertura de la Exposición de Arte Popular de Guatemala y Nicaragua, que auspician la Facultad de Bellas Artes y el Museo de Arte Popular de la Universidad de Chile.

COMIDA.—Don Francisco Javier Díaz Zalazar y señora Marilis Page de Díaz ofrecieron una comida en su residencia, en honor del caballero peruano don Luis Iriberry Gibson, y señora Rosita Elías de Iriberry, a la que asistieron las siguientes personas: Excmo. señor Embajador del Paraguay, y señora de López Martínez; don Pedro Lira Urquieta y señora Luz Larraín de Lira, y don Fernando Lorca Cortínez y señora Adela Elías de Lorca.

BAUTIZO.—Mañana será bautizada en Valparaíso, Maureen Elizabeth, hija del señor Michael O'Ryan y de la señora Michelina Pucillo de O'Ryan.

Serán los padrinos, Inés R. de Olmos y Juan Olmos.

PROGRAMA DE LA BBC.— En el comentario del domingo 6 de noviembre, a cargo del Dr. Harvey Flack, los oyentes del Servicio Latinoamericano de la BBC, podrán escuchar un tema de sumo interés para todos: el sueño. El médico explicará algunas de las razones por qué al despertar uno no tiene deseos de levantarse, a pesar de haber dormido bien toda la noche. Naturalmente que esto sugiere la pregunta siguiente: ¿Cuántas horas es necesario dormir para conservar un buen estado de salud? Por regla general, cuando se llega a una edad avanzada, no se necesita dormir tantas horas. El doctor Flack finaliza su comentario dando algunos consejos para poder dormir bien. He aquí algunas de sus recomendaciones. En primer lugar, trate de despojarse de sus preocupaciones antes de sacarse su ropa. Acuéstese lo más temprano posible, para no perder ninguna hora de sueño. Procure estar cómodo y calmo en la cama, y, últimamente, tenga en cuenta como punto esencial, de convencerse que va a dormir. Otra causa principal del insomnio es la intranquilidad, de modo que no hay que preocuparse si uno pasa algunas noches sin dormir.

El programa en mención se transmitirá a las 19.15, y luego a las 21.15, hora chilena.

INVITACION. — El próximo martes 8 de los corrientes, el diputado señor Pedro Espina, almirante en retiro de nuestra Armada Nacional, disertará en el Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro —Avenida B. O'Higgins 1452—, sobre nuestros derechos a las islas ubicadas al sur del Canal de Beagle, y sobre la Antártida. Con dicho motivo, el presidente del Círculo, señor general Arturo Merino Benítez, invita a toda la oficialidad de las Fuerzas Armadas en retiro, a dicho acto, que se realizará a las 18.30 horas.

GRAN TE CANASTA.— El Comité de Damas Escandinavas organizó un gran té-canasta que se efectuó en el Country Club, con el objeto de reunir fondos con fines benéficos, al que asistieron distinguidas señoras de las colonias nórdicas y de la sociedad chilena. Las fotos muestran diversos aspectos de la reunión: (izquierda) stand de la Colonia Noruega, donde aparecen las señoras de Inyelan, de Moutu y su hija Elin; de Faber e Inga Aspblod. (Centro) La señorita Dordy Lindstrom luce el modelo "Debut 1955" que acompaña con un sentador sombrero de paja negra. La contemplan las señoras Milada de Kantor y María Isabel de Ventura Juncá. (Derecha). Una animada mesa, donde se encuentran las señoras Marta de Taylor, Consuelo de Dagnino, Edith de Hepp y Marta de Herud.

a contece...

POR YOLANDA ROSS

EL DR. GUILLERMO CHATEAU AGUAYO y Julio Valdés Fernández son dos amigos a quienes une un mismo ideal. El ideal es llamado por unos, manía, y por otros, locura. Ellos tienen la "locura" de Napoleón. No se sienten Napoleones, pero son entusiastas admiradores del Emperador de los franceses. Y fue este entusiasmo lo que los unió hace dos años y, ya juntos, "la locura" se fue acrecentando día a día. A tal punto ha llegado, que entre broma y broma, Julio Valdés declaraba en días pasados que "antes de encontrarse con el Dr. Chateau, él era como una nebulosa flotando en la atmósfera"...

x x x

ANTES DE CONOCERSE, el Dr. Chateau y Julio Valdés eran, separadamente, admiradores de Napoleón. Julio Valdés no se atrevía a confesar su debilidad napoleónica, a pesar de haberla heredado de su padre. Por su lado, el facultativo reunía ejemplares y ejemplares de libros que se han escrito sobre Napoleón, recortes que llenan cientos de cuadernos, grabados y figuras de su héroe. Mientras tanto Valdés, aparte de sus trabajos de "imprentero", fabricaba soldaditos de plomo y se los hacía traer desde Francia para darle el color de los diversos uniformes. Los soldaditos de plomo de Julio Valdés ya estaban en vitrina especial y formados como en las campañas gloriosas de la era napoleónica cuando se encontró, por primera vez con el Dr. Chateau...

x x x

EL ENCUENTRO SUCEDIO en donde tenía que ser. Chateau y Valdés pasaban casi diariamente hurgando entre libros y papeles de la Librería Francesa para encontrar escritos, grabados, o lo que fuera, que recordara al Gran Corso. Una de las vendedoras y M. Bellet, gerente de la librería, se hallan encargado de hacerle saber a uno sobre la existencia del otro...

x x x

HASTA que un día... Y el resultado del encuentro del Dr. Chateau con Julio Valdés fue: El Círculo Napoleónico...

x x x

EL DR. CHATEAU Y JULIO VALDES pasaron a ser presidente y secretario de la nueva institución que veía la luz al correr de 1953. Pero, al Dr Chateau que se distingue por su gran sencillez que la hace languidecer para agrandar a Napoleón, no gusta de ser llamado presidente. En vista de lo cual los miembros del Club que se llaman a sí mismos Mariscales, encontraron la palabra adecuada para el "papá" del Club y lo llaman Emperador. Catorce son hasta ahora los napoleónicos activos y cientos los napoleónicos repartidos por las diversas partes de Chile que se escriben con ellos, asisten a sus conferencias y a las comidas íntimas en donde los napoleónicos pueden hablar "a sus anchas" sin que nadie les muestre la frente con el índice, o les mencione, al pasar, la calle de Los Olivos...

x x x

AHORA LOS NAPOLEONICOS preparan una exposición en grande para el 18 de noviembre. Han dado vuelta Santiago y han escrito a todos los rincones buscando las cosas que en alguna forma tengan directamente que ver con el Emperador. Así han llegado a reunir un buen número de ellas. Tienen una colección de medallas conmemorativas de las Campañas de Napoleón: Una Medalla de Santa Elena, Tabaquera de Napoleón, Autógrafos de Napoleón, de Rouget de Lisle y de José Bonaparte, el servicio de cuchillería de Josefina, una réplica del servicio usado por Napoleón en Santa Elena, Uniforme del II Imperio, colecciones de documentos, de libros, de figuras de estaño, mapas de las campañas...

x x x

DOSCIENTAS INVITACIONES que llevan en la portada el escudo de Napoleón coloreado a mano, una por una, están siendo repartidas a los admiradores. Algunas de ellas llegarán hasta los que viven en la calle Napoleón (éstos pertenecen al Club por derecho propio) e invitarían con placer a cualquiera persona que tuviera en su poder una cajetilla de cigarrillos Napoleón, hoy desaparecidas del comercio y de absoluta necesidad para las colecciones del Dr. Chateau...

x x x

TAN APASIONADOS como los napoleónicos por su héroe, son los bolivarianos por Bolívar. Y lo que no hizo la historia formando encuentros entre ambos en los campos de batalla, a lo mejor se hace en estos tiempos entre sus admiradores. En días pasados, Julio Valdés el secretario del Club Napoleónico, fue presentado en un ascensor a César Guzmán Castro, presidente de la Sociedad Bolivariana. La persona que los presentó dijo: un bolivariano y un napoleónico, y otro agregó: "ambos fueron generales", a lo que Guzmán Castro, en voz sonora, contestó: "Pero Bolívar fue de hombres libres y Napoleón de sometidos". Bolívar ha sido la más grande figura de América". En voz más baja, Julio Valdés dijo "y, Napoleón, del mundo". Y. R.

FIESTA.— El sábado 19 del presente, dará una fiesta, en su residencia, la señorita Cecilia Gaete Taulis.

RETIRO PARA NOVIOS Y NOVIAS.—Hoy sábado y mañana domingo, tendrá lugar en la casa de la Juventud Católica Femenina (Agustinas 1480), un retiro para novios y novias que dará el Padre Ferari.

Rogamos a todas las personas que se interesen por asistir a este Retiro, que se inscriban por teléfono al número 80665.

El sábado comienza a las 15 horas y el domingo con misa de 9 horas.

La causa principal de los hogares deshechos, con que nos topamos a diario, es que los novios desconocían su misión, y por esto no estaban preparados para llevarla a cabo.

Ante la gran responsabilidad que trae consigo el formar una familia, preparémosnos a ella asistiendo a este Retiro.

MATRIMONIO SPOERER FERRIER-HUDSON SWETT.— Hoy a las 18.45 horas, será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón el matrimonio de la señorita Eliana Hudson Swett con el señor Pedro Spoerer Ferrier. Impondrá las bendiciones el Reverendo Padre Silvio de Schrijver.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Arnoldo Hudson Campbell y señora Blanca Swett de Hudson; y por parte del novio, el señor Reinaldo C. Spoerer Cornou y señora Javiera Ferrier de Spoerer.

Testigos de la ceremonia religiosa, por parte de la novia, serán los señores Alfredo Swett Otaegui, Jorge Swett Madge, Hernán Hudson Swett; Enrique Ugarte Contreras, Osvaldo Correa A. y Jorge Bernales V. Por parte del novio, Oscar Spoerer Carmona, José Urrutia de la Sotta, Guillermo Infante Biggs, Fernando Spoerer Ferrier, Jorge Carvajal y Enrique Concha Spoerer.

En el Civil fueron testigos, por parte de la novia, la señora Helen S. de Hudson, don Raúl Hudson C. y don Francisco Swett Madge. Del novio, don José María Ferrier M., don Jorge Stalet G. y Jorge Hudson B.

MATRIMONIO.

Señorita VIOLETA TOURREL ALFARO, cuyo matrimonio con el señor Domingo Sepúlveda Contreras se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia de Los Carmelitos (Independencia esq. Borgoño). Padrinos, don Vicente Sepúlveda S. y doña Blanca Hernández de Lillo.

MATRIMONIOS DE HOY.— Hoy serán bendecidos los siguientes matrimonios:

—Privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, el de la señorita Valentina Arcil Benavente con el Sr. Ricardo Yrarrázaval Pereira.

—El de la señorita Gabriela García Huidobro Echenique con el señor Jorge Lesser Buchanan, en la Iglesia de San Ignacio, a las 18.45 horas.

—Privadamente, en su residencia, el de la señorita María Sybila Arredondo Guevara con el señor Jorge Teillier Sandoval.

—El de la señorita María Eugenia Salamanca Rojas con el señor Francisco Fontaine Gómez, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas.

—El de la señora María Cristina Calvo Navarrete, con el señor Nicolás García Jaramillo, en la Capilla del Saint George's College, a las 17.45 horas.

A EUROPA.—En el curso de la semana próxima, se dirigirá a La Haya, la señora María Aguirre von Bischoffshausen de Ecclefield. Seguirá en la oficina central de la K.L.M. un curso de perfeccionamiento de dos semanas de duración.

DE CONCEPCION.— Ha regresado de Concepción el señor Luis Vargas F.

Señorita MARIA GABRIELA MARTIN CANDE, que próximamente hará su estreno en sociedad

Subasta pública pro Fundación "Padre Alberto Hurtado"

Próximamente en la Casa Ramón Eyzaguirre

Se han recibido con este fin los siguientes obsequios. Florero de loza, vaso de cristal, centro, ponchera, floreros y mantequillera de plaqué, raquetas de tenis, cajitas de madera y de esmalte, anillo de oro y agua marina, rosario de cristal, marquito de bronce, cortinas de terciopelo, dos sillas tapizadas, abanico de plumas, cofre de plata, platos de porcelana, mueble de victrola, roperito, tarjetero de opalina, placa de plata y oro, broches de plata y de esmalte, concha de perla tallada, libro antiguo de cuero repujado, dos pulseras de filigrana de plata, mantón bordado, mantilla de encaje fino, lámpara cristal, mueble marquetería.

Y usted señora, ¿no nos va a mandar nada?... ¿No querrá contribuir también al éxito de esta subasta?

Si es así, envíe su obsequio a la señora María Teresa Guzmán de Montero, Av. Condell 321, o avísele al teléfono 46144.

Por el Comité de Ayuda: Lucy Jaras de Aldunate, presidenta, fono 498663; Luz Lira de Matte, tesorera, fono 43868; Virginia González de Aldunate, secretaria, fono 47090.

COMIDA-BAILE EN EL COUNTRY CLUB.—Hoy se llevará a efecto en el Prince of Wales Country Club, la comida baile que el Directorio de esa institución, socios y amigos, ofrecen a los Past-Presidents, señores D. S. Mackenzie y señora y Marcelo Taverne y señora.

ROMERIA DE LOS QUINCE SABADOS A LA GRUTA DE LOURDES. — Hoy se dará comienzo en la Gruta de Lourdes de Quinta Normal a la tradicional romería, denominada por los fieles, los Quince Sábados.

Los incontables peregrinos que de todos los puntos de la capital acuden a la Gruta, quieren imitar con esta visita semanal a Ntra. Sra. de Lourdes, las quince visitas que la vidente Bernardita hiciera a la roca de Massabielle, obedeciendo a la amable invitación de la Virgen, cuando en la primera aparición le dijo: "Hazme el favor de venir aquí quince días."

El fin primordial que persiguen quienes acuden fielmente a estos cultos marianos, fuera de las gracias y favores que imploran a la Virgen, es el de prepararse debida y fervorosamente a la festividad de la Aparición de Ntra. Sra. de Lourdes, el 11 de febrero.

A fin de facilitar la atención de las romerías y evitar confusiones, los Padres Asuncionistas de la Gruta, ruegan a los colegios, parroquias, hermandades e instituciones católicas se sirvan avisar con tiempo el día y la hora de la peregrinación. Para esto pueden dirigirse personalmente a la Portería del Convento, calle Lourdes 645 o al fono 91840.

CLUB FEMENINO AMERICA. — A petición del "Club Femenino América", el ex Embajador y periodista don Roberto Meza Fuentes, disertará sobre: "Mujeres en la poesía de América", el jueves 10 del presente a las 18.30 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

El Club Femenino invita especialmente a estudiantes universitarias y de los cursos superiores de los liceos

SESION DEL CLUB DE BRIDGE.— En la competencia de equipos libres (Campeonato Nacional) se han calificado los siguientes 4 equipos para la semifinal:

1) Jorge Suárez, Carlos Doren, Gonzalo Herrera, Francisco Jolesch, Eduardo Matte, Jorge Ovalle. 2) Roberto Asriel, H. Lindberg, Roberto Kaufman, Pedro Lizana. 3) Jorge Sutil, Patricio Claro, Alfonso Covarrubias, Osvaldo Milnes, Antonio Valdés. 4) David Bravo Julio Calisto, Henry J. Krauss, Richard Loeb, Eugenio Palocsz.

El equipo del señor Jorge Guzmán ha empatado el cuarto lugar y fue eliminado por procedimiento legales de desempate. Los cuatro equipos calificados jugarán la semifinal el próximo domingo 6, a las 16 horas. (Establecimientos Oriente, Plaza Baquedano).

TES.— Hoy ofrecerá un té a sus amigas, la señorita Bernardita Araya Labbé.

—El sábado 12 del presente, ofrecerá un té a sus amigas, la señorita Sylvia de la Sotta Fleischmann.

MATINEE INFANTIL.— Con motivo de su santo, ofreció ayer, una matinée infantil, a sus amiguitos, en su residencia de calle Mosqueto, el niño Carlos Aguirre Ossa.

THE SETON SOCIETY OF CHILE.— Esta asociación católica, de caridad, se reunirá mañana domingo en la Capilla de Saint Georges, Pedro de Valdivia 1423, a las 9 horas. Se celebrará misa y comunión general, por ser el primer domingo del mes. Se invita cordialmente a los católicos de habla inglesa.

IN MEMORIAM.—Con motivo de cumplirse mañana domingo 6 de noviembre el primer aniversario del fallecimiento de la señora Victoria Orozco vda. de Prado, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de San Ramón (Avenida Los Leones esquina de Providencia), a las 10 horas.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes:

Carlos Miquel Fleischmann y Olga Caballero de Miquel, participan a Ud. el matrimonio de su hija Inés con el señor Sergio Troncoso Magallanes, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el sábado 12 de noviembre, a las 18.15 horas.

—Carlos Troncoso Silva y Raquel Magallanes de Troncoso participan a Ud. el matrimonio de su hijo Sergio, con la señorita Inés Miquel Caballero, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el sábado 12 de noviembre, a las 18.15 horas.

—Segio Troncoso Magallanes participa Ud. su matrimonio con la señorita Inés Miquel Caballero, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el sábado 12 de noviembre, a las 18.15 horas.

Santiago, octubre de 1955.

"Revista Musical Chilena"

Por PABLO GARRIDO

Hemos recibido el N.o 50 de la "Revista Musical Chilena", correspondiente al mes de julio del presente año. Como siempre esta publicación trimestral, dirigida por Pedro Mortheiru, trae un material de alto interés, tanto en sus nutridas crónicas nacional y del exterior como en sus comentarios bibliográficos y revista de discos, libros y publicaciones de su símil. Editorialmente, Vicente Salas Viú trata un asunto que, por muchos conceptos, nos parece digno de la mayor atención. Al referirse a la ausencia de un mínimo repertorio de sonatas, por ejemplo, declara: "Pero que existan, aparte de las sonatas para piano, que tampoco son muchas, cuatro o cinco sonatas en dúo de corte romántico y otras cuatro o cinco modernas en toda la música chilena, no es decir mucho en cuanto al desarrollo de tan importante como accesible género de cámara". En efecto, a menudo hemos escuchado a nuestros intérpretes, y, particularmente a los foráneos, que no han podido obtener materiales de esta naturaleza. Pero, hay más aún. Las poquísimas obras de marras, ni siquiera están editadas. Semejante descuido (que no puede pensarse de otro modo, creemos), es asunto que viene a poner un interrogante frente a los propios organismos estatales encargados de la "extensión musical", ya que no se ha de pensar, por ejemplo, que se entienda por tal el mero hecho de hacer tocar música universal, y, cada tanto, de la criolla. Bien hace, pues, el Director del Instituto de Extensión Musical de proclamar esta laguna, y, puntualizar las cosas desde el propio difusor editorial que tiene el organismo institucional mentado.

Hay otro trabajo de primerísimo orden en este número de "Revista Musical Chilena", y se debe a la pluma de Miguel Aguilar, joven compositor y musicólogo que hemos seguido devotamente en sus escritos y en su cariz composicional. Si no hubiera en su clara exposición analítica un leve dejo coloquial, y si lo que vamos a decir no implicara traslación cronológica hacia un estadio que ciertamente no ha llegado, ni por mucho, en lo físico material, este joven estudioso, le tildaríamos de erudito. Por lo demás, hay la tendencia peyorativa hacia la erudición, particularmente en nuestras tierras hechas de levadura sensorial y de "dolce far niente". Pero, inevitablemente, Miguel Aguilar, ra de elevarse a esa estatura, que harta falta nos hace un hombre de su intuición y de su meticulosidad, amén de tener la rara cualidad de publicista en su más noble acepción. Hasta la fecha, que recordemos, nadie ha abordado con constancia este apasionante arte de la disquisición fundamentado en ese inefable deleite que es "escarbar" por los intersticios de las formulaciones secretas del numen creativo.

Aguilar ha tomado a Igor Stravinsky, con la familiaridad que puede hacerlo, porque no sólo presume, sino conoce muy a fondo la problemática estilística del gran ruso moderno, y ha desmenuzado, por decirlo así, algunas de sus muy recientes producciones. Pero, no nos conforma la rotulación y posible filosofía de su notable ensayo, porque "La Crisis Estilística de I. Stravinsky", es, creemos, cualquier cosa menos crisis. Stravinsky, bien cierto es, ha cruzado por ciclos bien diversificados. Esto lo sabe hasta el lego que gusta de "Petrouchka", pero que se anonada con "El Beso del Hada", o con la "Sinfonía de los Salmos", por ejemplo. Mucho se ha criticado, además, una pretendida postura "neo-clasicista" suya (reflejada en el "Dúo Concertante", para violín y piano, entre otras obras), y hasta se ha llegado a decir que el muy pulcro músico de marras, ha estado "fabricando" obras para determinadas corrientes y públicos.

El que Stravinsky haya mirado (y bastante, por cierto), en los tejámenes del serialismo de Arnold Schoenberg, no es sino el resultado lógico de quien, como él, y mejor que él nadie, digámoslo, está atento a los procesos estilísticos de la época. No es misterio el hecho de que Schoenberg, y su Escuela Vienesa, hayan mirado, a su vez, en una retrospección activizante y no de adormidera, hacia la luminosidad del más estricto contrapuntismo. La huida o escamoteo (¿será ese el vocablo?) del cromatismo que hizo crisis en Wagner ("Tristán" et al), bien poco podía valer sin la atadura en formas canónicas, porque aquello del tema eterno que nos inculcaron los barrocos postreros y los clásicos en su tránsito al romanticismo, tenía que sucumbir al (ahora si que se puede hablar de "crisis", y ¡qué crisis!) desmoronarse el edificio armónico, con su secuela estructural de forma "sonata". Este asunto está tratado, diríase, a "sotto voce", en el notable ensayo de Aguilar; y ello débese, parece, a que desea probar que Stravinsky no siente adscripción propiamente a Schoenberg, sino, más bien, a ciertos trucos (tritonos, ¡ay tritonos!) de su caro discípulo Antón Weber. Pero, para el caso, ¡es igual! (léase ésto a la manera coloquial catalana, por favor). Stravinsky ha demostrado que está más allá de "manierismos" y de "modas", que puede y debe crear, porque en él, como en todo auténtico creador, la necesidad de crear es un imperativo y no un pasatiempo. Que use sólo cinco grados de la gama, que ellos los manipule de modo que se produzca una polarización en torno al grado de "su" conveniencia, bien y muy bien. La "facilimatación" con los estrictísimos principios de la composición serial (convencionalismo nihilizante e invaledero, creen muchos conservadores en música), en la obra de Stravinsky "In Memoriam Dylan Thomas", que tan bien analiza Aguilar, es muy sintomática de la idiosincrasia stravinskyiana, y, para terminar, no nos da a nosotros, la impresión de que el genial músico ruso haya entrado en una "crisis estilística", sino, más bien en una exploración muy legítima, y que ha de depararnos aún mayores y más admirables páginas de "auténtica" música.

Lo único que lamentamos es que, un trabajo de tanta importancia como el de Miguel Aguilar no pueda ser difundido con toda amplitud merecedora, ya que probaría tanto el eclecticismo de Stravinsky como el inmenso talento de este joven y ya notable investigador chileno.

P. G.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

EE. UU. culpó al comunismo de los incidentes en el Medio Oriente

WASHINGTON, 4 (UP).— Los Estados Unidos culparon hoy a Rusia y los países de su órbita de influencia del último estallido de lucha en el Medio Oriente.

Lincoln White, funcionario de la Oficina de Prensa del Departamento de Estado, declaró en una conferencia colectiva de prensa que la situación actual en el Medio Oriente —donde se libra lucha entre Egipto e Israel— es muy diferente de la que imperaba antes de que los comunistas ofrecieran armas a los Estados árabes.

Los periodistas pidieron a White que hiciera un comentario sobre un despacho de la United Press, en el que se decía que funcionarios norteamericanos culparon a Rusia del nuevo estallido y de cualquiera guerra que pudiera traer como consecuencia ese choque.

"Creo que la cronología de los acontecimientos —manifestó White— muestra la existencia de una estrecha relación entre la situación actual y la que imperaba antes de que se hubiera hecho esa oferta."

Los funcionarios norteamericanos señalaron que la lucha entre Egipto e Israel alcanzó la importancia que reviste ahora sólo después que Rusia hizo sus ofertas de armas a los Estados árabes.

White reveló al mismo tiempo que los Estados Unidos saben que técnicos del bloque comunista han llegado a Egipto como consecuencia de los envíos de armas. Afirmó que este Gobierno sabe también que las armas comunistas "fueron entregadas a Egipto recientemente" en "varios buques".

TECNICOS ROJOS EN EGIPTO — El funcionario de prensa declaró que no podía dar detalles respecto al número de técnicos comunistas llegados a Egipto ni la clase de armas enviadas a ese país árabe. Pero otros funcionarios afirman que seis buques comunistas, cargados en el puerto ruso de Odessa, sobre el Mar Negro, llegaron a Egipto en la semana última.

White dejó abierta a la conjetura la cuestión de si los Estados Unidos proporcionarán armas a Israel para que este país pueda hallarse en condiciones de igualdad con Egipto, ahora que los comunistas han suministrado armas a ese país. Los árabes, según se afirma, han obtenido de los comunistas aviones a reacción Mig-15 y otras importantes armas modernas.

EL CASO ISRAEL.— Se espera que las entregas comunistas incluirán también submarinos. White dijo que los Estados Unidos "consideraran" la lista de armas que desea Israel, cuando ésta se haya recibido en Washington. Se espera que el Embajador de Israel, Abba Eban, presentará esa lista al Departamento de Estado en los próximos días.

BUSCAN SOLUCION PACIFICA. —White manifestó que los Estados Unidos están "estudiando" la manera de ayudar a las Naciones Unidas a encontrar una solución de paz para la crisis actual. Afirmó que los norteamericanos se hallen también "en constante contacto" con los Gobiernos israelí y egipcio.

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, ha hablado por lo menos en tres ocasiones con el Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, V. M. Molotov, sobre la crisis del Medio Oriente en Nueva York y en Ginebra.

Eisenhower envió nota a Joao Café

DENVER, 4 (UP).— El Presidente Eisenhower ha enviado una nota al Primer Mandatario del Brasil, Joao Café, en que le expresa su preocupación por el ataque al corazón que este sufrió esta semana.

"Espero que Su Excelencia acepte mis sinceros deseos por el pronto restablecimiento de su salud", le dice. "Estoy seguro de que, a este respecto, expreso también la sincera esperanza de todos mis compatriotas".

Gobierno argentino previene contra los despidos de obreros

BUENOS AIRES, 4.— (U. P.).— El Ministerio de Trabajo puso en guardia a los patrones contra toda clase de medidas punitivas y despidos en masa de asalariados. Anteriormente el Ministerio había señalado que el Gobierno consideraría sabotaje semejante actitud patronal.

Al mismo tiempo, el Ministerio advirtió a los trabajadores que deben cumplir la jornada completa y restablecer la disciplina.

Luis Cerruti, el Ministro, designó, por otra parte, observadores de las Fuerzas Armadas para los 80 sindicatos en que se registraron choques y otras dificultades entre la vieja guardia peronista y los elementos del movimiento libre que trataron de tomar posesión de tales sindicatos.

Inesperadamente ha regresado a Bélgica el capitán Townsend

LYDD, (Gran Bretaña), 4.— (UP).— El capitán Peter Townsend partió hoy de vuelta al continente europeo, para reasumir el cargo diplomático que, con tantas esperanzas, dejó hace 23 días para tratar de conquistar la mano de la Princesa Margarita.

El capitán subió a bordo del avión que, después de cruzar el Canal de la Mancha, lo dejó en Le Tuquet, Francia, desde donde partió, rápidamente, en su automóvil, por los caminos de la helada campiña francesa. Posiblemente en viaje a Bruselas, donde ocupa el cargo de Agregado Aéreo de la Embajada británica.

Townsend partió, inesperadamente, antes de que terminara su licencia. No debía volver a Bruselas hasta el lunes próximo para terminar así un año de los tres que debe desempeñarse en la Embajada de Bruselas, deber que le fue impuesto cuando la familia real tuvo conocimiento de su idilio con la Princesa Margarita.

El capitán había proyectado quedarse en Sussex, donde él y Margarita pasaron su último fin de semana caminando con las manos entrelazadas por los jardines, o sentados junto al fuego en la residencia de Lord Rupert Nevill. Pero Townsend cambió de parecer y esta tarde llegó al aeropuerto de esta ciudad para tomar el avión Ferry que lo condujo, con su automóvil, a Francia.

Se cree que el capitán abandonará la Fuerza Aérea en el mes de enero próximo, para dedicarse a los negocios. Pero Townsend se ha mantenido silencioso con respecto a los rumores que corren sobre su futuro. Lord Nevill acompañó a Townsend a Lydd, para tomar el avión que los condujo al continente europeo.

ISRAEL.— Las tropas israelíes, que aquí aparecen en maniobras con tanques efectuadas recientemente, tomaron parte en una acción de 14 horas de duración contra los egipcios en la zona desmilitarizada entre ambos países. Uno y otro bando se han atribuido la victoria. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Violento fuego de ametralladoras y morteros en zona árabe-israelí

JERUSALEN, 4 (UP).— Fuerzas israelíes y egipcias se ametrallaron hoy con morteros a través de las ensangrentadas arenas de las zonas desmilitarizadas de El Auja y Gaza.

Israel declaró en Tel Aviv que las fuerzas egipcias realizaron un ataque con fuego de morteros y fusiles en los suburbios de Nir Itzahk. Un vocero israelí declaró que los egipcios fueron puestos en fuga. Por su parte, un vocero egipcio manifestó en El Cairo que ambos bandos dispararon sus morteros pesados.

Los observadores afirman que la lucha no es el preludio de una guerra total entre israelíes y egipcios.

Al sur, alrededor de El Auja, estallan granadas de morteros disparadas a través del desierto de Sinai. Los egipcios tienen aún en su poder El Sabha, puesto militar situado al norte de la zona de El Auja, que ambos bandos disputaron en dos días de encarnizada batalla.

Los funcionarios de tregua de las Naciones Unidas están tratando de lograr de ambos bandos la promesa de una cesación del fuego. Albert Grand, funcionario de prensa de las Naciones Unidas, declaró que en despachos llegados a Jerusalén se afirma que se registra un fuego intermitente de morteros en la zona de El Auja. Grand manifestó que Israel había accedido a la cesación de las hostilidades en las zonas "siempre que la otra parte hiciera lo propio y lo cumpliera". Pero Egipto se negó a cesar el fuego hasta que se cumplan "ciertas condiciones".

PRECAUCIONES POR PARTE DE EGIPTO.— Walter Collins corresponsal de la United Press en El Cairo, se trasladó apresuradamente a la zona de la lucha en El Auja e informó que reina tranquilidad en la región con la excepción del fuego de morteros por ambas partes.

Los comandantes egipcios declararon a Collins que se han tomado todas las precauciones necesarias para el caso de que los israelíes ataquen nuevamente el puesto militar de El Sabha.

En El Cairo, los funcionarios egipcios mostraron a los periodistas mapas de la zona en disputa para probar que El Sabha se encuentra dos kilómetros dentro del lado egipcio de la zona desmilitarizada.

LA TESIS DE ISRAEL.— Israel, al lanzar su ataque contra el puesto militar, sostuvo que está situado en territorio Israelí. El mayor Dan Gov, vocero del Ejército israelí declaró que los egipcios trataron de quebrar las defensas exteriores de Nir Itzakh, en la zona de Gaza que divide a los dos países. Los defensores israelíes expulsaron a los atacantes, terminó.

Un funcionario egipcio manifestó en El Cairo que las fuerzas israelíes abrieron primero el fuego con morteros y que los egipcios se limitaran a contestar. No obstante, según manifestó Dan Gov "hoy es uno de los días más tranquilos que hemos tenido nunca", en la zona de El Auja.

Joseph Tekoa, Director del Ministerio de Relaciones Exteriores israelí, declaró a la United Press que Egipto continúa violando la estipulación del armisticio que establece el número de soldados y el tipo de equipos bélicos que se permiten en la zona fronteriza.

CHILE SERA EL UNICO PAIS AMERICANO QUE VISITARA RENE COTY

PARIS, 4, (UP).— Chile será el único país que visite el Presidente de la República francesa, René Coty, en el viaje que en los meses venideros piensa efectuar a América, según declaró hoy un representante del Palacio Presidencial del Eliseo.

Aunque aún no se ha determinado la fecha del viaje, se supone que Coty no saldrá de esta capital hasta después de empezado el año próximo, pues la indecisa situación política francesa reclama su presencia aquí. Además, en caso de que el Parlamento acceda a la petición de elecciones generales en diciembre que le ha hecho el Jefe del Gobierno, Edgar Fauré, la nueva Asamblea Nacional no se constituirá hasta el 2 de enero, y después habrá que resolver la crisis política que planteará la dimisión del Gobierno actual.

El Presidente no puede salir del país sin Gobierno, porque tiene que designar al Presidente del Consejo y, además, en todos sus viajes, debe ir acompañado de varios Ministros o, por lo menos, del Ministro correspondiente.

La invitación para el viaje fue hecha a Coty ayer por el Embajador de Chile en esta capital, Juan B. Rossetti, en una audiencia de una hora que aquél le concedió. El Jefe del Estado aceptó la idea "con entusiasmo".

Desde que fue elegido Presidente en diciembre de 1953, Coty ha hecho viajes oficiales a Dinamarca y Holanda.

LA U.R.S.S. EVADIRA TODA SOLUCION AL PROBLEMA DE LA UNIDAD ALEMANA

GINEBRA, 4 (UP).— Un veterano diplomático alemán expresó hoy la creencia de que Rusia no aceptará la unificación de Alemania, ni siquiera a cambio de la neutralización de ese país.

El precio soviético por la unidad de Alemania ha subido, según afirmó el diplomático, y nada, como no sea la virtual comunización de toda Europa, inducirá a Moscú a consentir en la unión del país.

La actitud del Kremlin se ha hecho más rígida desde la conferencia de Jefes de Gobierno de las cuatro grandes potencias celebrada en Ginebra en el mes de julio último, y, según el diplomático, el interés de Moscú en un pacto de seguridad, parece ser muy escaso.

La impresión producida hasta ahora por las conversaciones de los Ministros de Relaciones Exteriores en Ginebra, es que el Canciller soviético, V. M. Molotov, se atiene estrictamente a la línea de conducta trazada por el jefe del Partido Comunista, Nikita Kruschev. Esa política aboga por un "tono" más cordial en las negociaciones internacionales, pero mientras tanto, la diplomacia soviética ha logrado considerables ganancias desde la reunión de los Jefes de Gobierno.

ABREN UN NUEVO FRENTE.— Su ofensiva diplomática en el Medio Oriente ha surgido como un nuevo y poderoso factor internacional cuyas consecuencias son todavía imprevisibles. Pero ya se ha hecho evidente que los soviéticos han abierto un nuevo frente de la "guerra en frío" en la zona del Mediterráneo, frente que Moscú esconde tras la cortina de humo del llamado "espíritu de Ginebra".

El apoyo firme de Molotov al régimen de Alemania Oriental está destinado a reafirmar la convicción de los países satélites de que Moscú está dispuesto siempre a apoyarlos. Además, los rusos parecen haber abandonado su política de "neutralidad", que iniciaron antes de la reunión de los Jefes de Gobierno, para lograr el establecimiento de una cadena de naciones neutrales en Europa.

Las conversaciones de Ginebra han hecho evidente que Moscú ya no considera la neutralización de Alemania —por la que abogó tanto tiempo— acicate suficiente para llevarla a aceptar la unificación de Alemania.

MEJORA SALUD DEL PRESIDENTE CAFE

RIO DE JANEIRO, 4. — (UP). — El doctor Raimundo Brito, médico de cabecera del Presidente de la República, Jao Café Filho, expidió a las 10 y media de la mañana de hoy un comunicado que dice:

"La salud del Presidente muestra mejoría desde ayer. Los últimos exámenes confirman su convalecencia satisfactoria del ligero ataque cardiovascular que sufrió. Los electrocardiogramas no muestran evidencia de obstrucción o lesiones. No obstante, el Presidente debe continuar su reposo durante varios días".

El Congreso Mundial Vitivinícola será realizado en Chile

PARIS, 4.— (ANSA).— Por primera vez en los anales de la vitivinicultura mundial, tendrán lugar dos reuniones internacionales en otros tantos países de América Latina, para estudiar los problemas referentes a esta industria.

En Chile, desde el 19 de marzo hasta el 5 de abril del año próximo, se efectuará el 8.o Congreso Internacional de la Vid y el Vino y, posteriormente, en la ciudad de Mendoza, Argentina, se realizará la 36a. sesión de la Comisión de la Oficina Internacional del Vino (O. I. V.).

Se suicidó un conocido criminólogo de EE. UU.

BERKELEY (California), 4. — (U. P.).— August Vollmer, de 79 años y renombrado criminólogo, se mató de un balazo en las primeras horas de hoy.

Su ama de llaves declaró que Vollmer, ex Jefe de Policía de Berkeley, había estado muy enfermo y dolorido en los últimos tiempos. El médico de Vollmer expresó, por su parte, que éste había estado perdiendo la vista y se mostraba "muy deprimido".

El extinto ganó reputación internacional por su establecimiento de una fuerza policial modelo en esta ciudad, precursora del "esclarecimiento científico" de los crímenes. En 1913 estableció el primer pelotón de policía motorizada y asimismo perfeccionó una escuela de reclutamiento policial.

A causa de su trabajo en Berkeley, fue invitado a reorganizar las fuerzas policiales de La Habana, así como de Los Angeles, Minneápolis y Kansas City.

Oriundo de Nueva Orleans, Vollmer prestó servicios en el Ejército durante la guerra de Cuba y también en las Filipinas, en la guerra hispano-norteamericana.

Blanco 1161. — VALPARAISO — Teléfono 4427

PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Homenaje a S. E. ayer, en Valparaíso

VALPARAISO.— A las 9 horas de ayer, con asistencia de las autoridades de la zona y numerosas instituciones que llenaban por completo el amplio templo de la Iglesia del Espíritu Santo, se efectuó una misa solemne con motivo de cumplir tres años de Gobierno y celebrar su día onomástico, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

Durante el desarrollo de la Santa Misa, que fue realizada con la intervención de un hermoso conjunto de voces, que entonó himnos religiosos, se pidió por la felicidad personal del Primer Mandatario y por la comprensión de todos los chilenos a los patrióticos propósitos que orientan la Administración del Jefe del Estado.

Terminado el Santo Oficio, el presbítero don Fernando Grandella pronunció una emocionante alocución, destacando el alto significado que tenía el homenaje religioso hacia el Presidente de la República. Abogó por la cooperación de todos los chilenos hacia su Gobierno inspirados en la única divisa de Dios y Patria.

ADMINISTRACION DEL PUERTO INAUGURA HOY SU EQUIPO MOTORIZADO

VALPARAISO.— En una sencilla ceremonia de recepción que tendrá lugar hoy a las 17 horas, el administrador del Puerto, señor Simón Alavarría, recibirá en el sitio D del espigón el nuevo equipo motorizado para el servicio del puerto.

Junto con esto, será inaugurado el local de control y asistencia de los obreros de esta repartición fiscal.

LA FRAGATA INGLESA "MOUNTS BAY" LLEGARA HOY DIA A VALPARAISO

VALPARAISO.— Para hoy a las 8 horas está programado el arribo de la fragata inglesa "Mounts Bay", que llega en visita de cortesía hasta nuestro puerto.

La fragata pertenece a la séptima flota de fragatas que opera en América e Indias Occidentales. La unidad inglesa viene comandada por el capitán de navío C. P. Norman, quien es, además, comandante en jefe de la flotilla.

Esta unidad naval permanecerá en este puerto hasta el miércoles. El martes, a las 11 horas, de acuerdo con el programa elaborado de común acuerdo entre la Zona Naval y los marinos ingleses, tendrá lugar el homenaje a los Héroes de Iquique en la Plaza Sotomayor.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CIRCO.— Aguilas Humanas. Local Ferroviario.
AVENIDA (5184).— El secreto de la pelirroja, El circo de la muerte y Qué sabes tú de amor.
CARRERA (7489).— Sexo débil, Sangre en las manos y Tres pretendientes.
CENTRAL (2252).— El último baluarte y El mundo en peligro.
CONDELL (2027).— El Congreso baila y Oro en el cielo.
COLON (2949).— Fieras humanas.
IMPERIO (4567).— El padre Brown detective.
METRO (2111).— Flama de traición.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— La que volvió por su amor.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Arenas de Iwo Jima y Compañero del dorado oeste.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Tres citas con el destino y El profesor se divierte.
PACIFICO (6057).— La entrega.
REAL (2640).— Un fin de mes y Pepino y Violeta.
REX (VIÑA — 85050).— Almas errantes.
RIALTO (VIÑA — 81906).— El sistema y El cantor del jazz.
RIVOLI (2268).— El héroe, Peter Pan El rabo de las estrellas.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— El cáliz de plata.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Cuatro pasos en las nubes.
VICTORIA (3778).— El hacha sangrienta y Piratas de los siete mares.
VALPARAISO (5522).— Los hijos del amor.

NOTA.— El número entre paréntesis corresponde al teléfono de cada sala.

Té de mala calidad expenden en el puerto

VALPARAISO.— Varias denuncias han llegado a los círculos sanitarios sobre la mala calidad del té que se expende en la totalidad de los establecimientos comerciales de este puerto.

Esta situación se debe, según se informó en esferas del Servicio Nacional de Salud, a que los servicios aduaneros internan las partidas de té que llegan al país sin el control debido, de parte de los funcionarios competentes de la repartición de salud, que tiene la obligación de examinar estas partidas.

"Guardia Ibañista" envió saludo a S. E.

VALPARAISO.— La "Guardia Ibañista de Valparaíso", entidad a la que pertenecen destacadas personalidades porteñas, envió ayer al Excelentísimo señor Ibáñez el siguiente cablegrama:

"Al iniciar el cuarto año de su Gobierno, la Guardia Ibañista de Valparaíso lo saluda afectuosamente y le reitera su adhesión.— (Firmados): Lautaro Clavel, presidente; Humberto Rojas, secretario.

NUEVO VAGON-BUFFET TERMINAN EN FF. CC.

VALPARAISO.— A mediados del próximo mes estará en condiciones de ser incorporado al servicio el tercer coche buffet de los Ferrocarriles del Estado, que está siendo terminado en la Maestranza Barón. Este nuevo coche es construído de acuerdo a las modalidades introducidas por los modernos vagones que se han recibido desde Alemania y Estados Unidos. Será dotado de puertas laterales exteriores en los pasillos, de vagón a vagón, y de "polleras" para cubrir las ruedas y vogues. Los carros serán, además, pintados de color aluminio rojo, en reemplazo del verde standard, a fin de igualarlos con el nuevo material rodante alemán que entrará en servicio próximamente.

QUILLOTA RENDIRA HOMENAJE AL POPULAR CLUB "SAN LUIS"

QUILLOTA. — La Municipalidad de Quillota, por iniciativa de su Alcalde, señor Alfredo Rebolar, y del primer regidor, señor José Miguel Carrasco Soto, ha dispuesto tributar una calurosa recepción de bienvenida a los jugadores del San Luis, mañana en la noche, a su regreso de la ciudad de Los Andes, ante la actuación descollante que han tenido los players del famoso elenco de la camiseta "canaria", puntero absoluto de la División de Ascenso profesional.

Alrededor de las 21 horas, se organizará un desfile en su honor, que presidirán las autoridades principales de Quillota, que con participación de las bandas de las guarniciones militares, llegará este desfile hasta la Plaza de Armas, donde se quemarán fuegos artificiales, y frente al edificio municipal se verificarán bailes populares, culminando la ceremonia con un coctel que se realizará en el Salón de Recepciones de la Municipalidad.

También sabemos que por indicación del regidor, señor José Miguel Carrasco Soto, en la última sesión municipal, fue acordada una subvención extraordinaria de cien mil pesos, para el próximo año de 1956, al Club de Deportes San Luis, como justo premio a su honrosa labor cumplida hasta el momento. Esta moción fue aprobada por todos los regidores de la Corporación edilicia, y la votación fue unánime en favor del popular San Luis. — (GMO. GUERRA, corresponsal).

DIEZ ENFERMERAS DEL EXTRANJERO LLEGARON AYER A VALPARAISO

VALPARAISO.— Ayer fueron agasajadas con un coctel durante la visita de estudio que hicieron a Valparaíso, 16 enfermeras chilenas y extranjeras que forman el primer curso internacional de Educación y Administración de Enfermería que funciona en la capital.

El curso fue recibido por la directora de la Escuela "Carlos Van Buren", de Valparaíso, señorita Iris Monárdez, quien les informó sobre las modalidades de estudio del plantel.

Las alumnas visitantes vienen a cargo de las profesoras señoritas Ninfa Jiliberto y Celia Muñoz, y son las siguientes: Sara Zavala, Ecuador; Aida Figueredo, María Echazarreta, Brenta Alsina, de Uruguay; Carmen Lizárraga, de Perú; María Teresa Herrera, de Nicaragua; Sydia Velásquez, de El Salvador; María Castellanos, de Venezuela, y Teresa Miguel, Marta Aburto, María Plaza, Lila Salgado, Irma Orellana y Leontina Gutiérrez, de Chile.

EL BOTE SALVAVIDAS COMPRO EMBARCACION

VALPARAISO.— Por vía aérea se dirigió a Londres el señor Gastón Boré, gerente de la empresa Wagons Lits Cook y miembro del Cuerpo de Voluntarios Salvavidas.

El señor Boré aprovechará su estada en Inglaterra para finiquitar la compra de una embarcación de alta mar adquirida en la Royal National Life Boat. La nueva embarcación tiene dos potentes motores y servirá para atender llamados de auxilio no sólo en la bahía, sino también en alta mar.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO:
ALAMO, CARMELITA, FLORA, ARICA, ANGOL, VIÑA DEL MAR, ALGARROBO, VICTORIA, TORNAGALEONES y MARIA ELIZABETH.

LLEGAN

Hoy:
PILAR, de Antofagasta.

Mañana:
MAIPO, de Hamburgo.
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
SEIZAN MARU, de Kobe (Japón).

SALEN

Hoy:
ARICA, para Buenos Aires.
SANTA ELIANA, para San Francisco.
POTOSI, para Liverpool.
SALAMANCA, para Liverpool.
CARMELITA, para Talcahuano.
ALGARROBO, para Lota.

Mañana:
FINA, para Tocopilla.
NORMANTI, para Tocopilla.

RANCAGUA.— Don Eliseo Varas Carrasco, cuyo sensible fallecimiento ocurrido el domingo, en Curicó, enluta a una conocida y respetada familia rancagüina, al Rotary Club y al Comité de Rodeo.

Fue Prefecto de O'Higgins, vivía en Rancagua y encontró su muerte en circunstancias que había ido a visitar a su hija a Curicó.

A su sepelio, que se efectuó el miércoles, asistió en masa al Rotary Club de Rancagua, institución de la cual el señor Varas era su entusiasta vicepresidente.— (LUCERO A., corresponsal).

CONSTRUIRAN NUEVO EDIFICIO PARA ESCUELA EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO.— Preocupación constante del Intendente, don Osvaldo Ruiz García, ha sido la falta de establecimientos educacionales en toda la provincia, ya que la cifra de analfabetos existentes en ella, es muy superior a cualquira otra perovincia del país, y por cuyo motivo, es de suma urgencia la creación de otras escuelas, para subsanar, en parte, este grave problema educacional.

Recientemente, estos desvelos del Intendente, han obtenido éxito, al recibir una respuesta de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, donde le manifiestan haber terminado los estudios para el traslado de la Escuela N.o 19, ubicada en el Camino Real, al nuevo y amplio terreno que existe en la Población de Emergencia ubicada en el sector sur-este de nuestra ciudad y que tiene a sus alrededores la Población San Martín, Camino Real, y parte del populoso barrio de la Avenida Manuel Rodríguez, dándole así, una efectiva solución al problema de los escolares.

Esta nueva escuela contará con amplias dependencias, ya que se construirá a base de modernos planos, los que serán una garantía de salud e higiene, tanto para los profesores como para los alumnos. Además, contará con una moderna casa para el Director del Colegio, y se verán posibilidades de otras dependencias a fin de aprovechar, en todas sus partes, estos terrenos fiscales.— (SILVA CORDOVA, Corresponsal).

CURSO DE SALUBRIDAD VISITARA VALPARAISO

VALPARAISO.— El próximo lunes llegará a este puerto el curso de la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile.

Este curso, compuesto por cerca de 30 profesionales, principalmente médicos e ingenieros, recorrerán las distintas reparticiones asistenciales e industrias sanitarias de la zona, en base a un programa de actos y festejos que ha confeccionado la Jefatura Zonal de Salud, el cual se prolongará hasta el sábado próximo.

ROMERIA A MAUSOLEO DE BOMBEROS HABRA MAÑANA EN RANCAGUA

RANCAGUA.— Gran actividad tendrá mañana el Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, pues a las 11 horas se efectuará la tradicional romería al Cementerio, con el fin de rendir homenaje a los mártires del Cuerpo y llevar ofrendas florales, al mausoleo del Cementerio N.o 1.

A las 12 horas, con asistencia de todas las autoridades civiles, militares y bomberiles, se inaugurará la Plaza Cuerpo de Bomberos, ubicada en Avenida Brasil, frente a la Cárcel, la que ha sido remozada.— (FERNANDO LUCERO A., Corresponsal).

CELEBRACION DE LAS FIESTAS PRIMAVERALES EN S. BERNARDO

SAN BERNARDO.— A pesar de estar en su fase preliminar, se están desarrollando con singular brillo las fiestas primaverales en esta ciudad, bajo el auspicio de la Tercera Compañía de Bomberos (en formación) "Chile-España". El sábado pasado se llevó a efecto el primer escrutinio, dando como resultado el lugar de privilegio, a la juvenil Carmen Silva, quien escrutó 3.680 votos y 1.050 a la señorita Silvia Bustamante.

Hasta ayer, dos nuevas candidatas habían sido inscritas, las señoritas Eliana Comes, de 16 años de edad, representante del Liceo de Niñas y, por ende, del estudiantado local, y Silvia Altuna, de 17 años quien representará al Liceo Nocturno. Con estas nuevas inscripciones, se enteran cuatro candidatas. Con tal entusiasmo revivirán en San Bernardo las alegres fiestas de la juventud, que tanta nombradía tuvieron en todo el departamento y sus alrededores.

BAILE AL AIRE LIBRE. — Hoy, desde las 22 horas, con motivo del segundo escrutinio, se realizará un baile al aire libre en la Plaza de Armas, que será amenizado por cinco orquestas. Para esta ocasión las calles serán cerdadas y el tránsito, desviado. Como número central figura el "Asalto y Toma de la Plaza" por una tribu de indios sioux, comparsa de disfrazados, formada por 40 jóvenes de la localidad, que se presentarán montados a caballo a las 24 horas, simulando un asalto y robo de las candidatas. El próximo jueves 10, los organizadores han programado un baile en la población "Ernesto Merino Segura".

PROGRAMA DE FIESTAS.— Las Fiestas Primaverales se realizarán desde el 21 al 27 de noviembre, y en estas fechas se harán Circo Estudiantil, Baile de Fantasía en el Club Social, bailes populares en las diferentes plazas de la ciudad, corso de flores, velada bufa, coronación, etc.— (GALLARDO ROJAS, corresponsal).

REVISTA DE GIMNASIA DEL LICEO DE NIÑAS N.o 8, EN EL ESTADIO MILITAR

SAN MIGUEL.— Bajo la dirección de las profesoras de Educación Física, señoras María Teresa Córdova y Lina Chicago, se realizará hoy, a las 16 horas, en el Estadio Militar, la revista de gimnasia del Liceo de Niñas N.o 8. El espectáculo tendrá un brillo especial, ya que las profesoras han organizado un grupo de niñas que tendrán a cargo el ballet, el cual será acompañado por la banda de la Fuerza Aérea, la que gentilmente ha prestado su colaboración.

La Directora del Liceo, señora Lucila García de Pallamar, ha recibido este año la colaboración del Ministerio de Defensa Nacional, quienes han aportado facilitando el Estadio, donde se realizará la revista.— (JORG ESALINA D., corresponsal).

MANIFESTACION A DON CARLOS VALDOVINOS

SAN MIGUEL.— Hoy, a las 20.30 horas, se realizará en el Estadio El Llano, una comida que los amigos y vecinos de la comuna ofrecen a don Carlos Valdovinos, con motivo de haber celebrado ayer su onomástico. También asistirá la Unión Vecinal de San Miguel, ya que a don Carlos Valdovinos se le tiene considerado, dentro de la comuna, como uno de los más entusiastas iniciadores de obras en bien de sus vecinos. Es de conocimiento público que el señor Valdovinos ha sido el iniciador del plan de mejoramiento de las vías de comunicación de Santiago Sur, calles y caminos de acceso, como al igual del ensanche de la Gran Avenida, que pronto se prolongará hasta las comunas de Cisterna y San Bernardo. También el señor Valdovinos ha tenido principal intervención en la creación de la oficina del Banco del Estado, sucursal San Miguel; en la creación de liceos fiscales, en la construcción de edificios para escuelas, en ampliación del alcantarillado y en la solución del problema habitacional para familias modestas (eliminación de las "callampas"). — JORGE SALINAS D., corresponsal)

TORNEO DE FUTBOL DE LA ADIP EN VALDIVIA

VALDIVIA.— El sábado 29 de octubre último se dio comienzo a la temporada de fútbol de la Asociación de Instituciones Públicas, ADIP. La fecha inaugural dio margen a la realización de un torneo relámpago. Oficialmente el campeonato comenzará el 12 del presente, en las distintas canchas de Valdivia. Una vez finalizado este torneo, se formará el seleccionado que defenderá el vicecampeonato nacional, en el campeonato que tendrá lugar en Valparaíso, próximamente. A esa competencia por el galardón máximo de la ADIP concurrirán los mejores equipos del país, incluyendo Santiago, que hasta la fecha es uno de los más poderosos que existen en Chile. — (VILLALOBOS, corresponsal.)

SAN BERNARDO.— Señorita Carmen Silva, quien escrutó 3.680 votos en el primer escrutinio, ocupando el primer lugar entre las cuatro candidatas al cetro de las fiestas primaverales de 1955.— (Foto por gentileza de Walterio Carrasco Wright)

S. E. VISITARA VALDIVIA EL PROXIMO LUNES

VALDIVIA.— El Edecán Naval de S. E., comandante señor Pedro Jorquera, informó, telefónicamente, al Intendente de la provincia, señor Alejandro Acuña, que el Presidente de la República visitará esta ciudad el próximo lunes.

El Excelentísimo señor Ibáñez, su esposa señora Graciela Letelier de Ibáñez, y Ministros de Estado, llegarán el lunes, a las 17.30 horas, y permanecerán en esta ciudad, hasta el martes, a las 11 horas.

El Jefe del Estado se impondrá del funcionamiento de la Universidad Austral, y hará una visita a los campos en que funcionará la Exposición Agrícola y Ganadera, ubicados en la Isla Teja.— (VILLALOBOS, Corresponsal).

ASUNTOS DE INTERES COMUNAL TRATO UNION CIVICA DE ÑUÑOA

ÑUÑOA.— En su última reunión, la Unión Cívica de Ñuñoa trató importantes problemas locales e internos de la institución.

Varios socios se refirieron en forma especial a la alarma pública que se ha producido en Ñuñoa por numerosos robos y hechos delictuosos perpetrados últimamente, no solamente en barrios apartados, sino en el centro mismo de la Av. Irarrázaval, donde varios negocios comerciales y domicilios particulares se han visto afectados.

Con el objeto de que se tomen medidas a estos desmanes, se acordó enviar los antecedentes al Comisario de la 13.a Comisaría de Carabineros, Jefe de Investigaciones de Ñuñoa y al Intendente de la Provincia.

En seguida se consideró ampliamente la construcción de una moderna población obrera en "Lo Valdivieso", por parte del Seguro Social; informó al respecto el regidor y socio de la institución, don José María Narbona, quien manifestó que, en conocimiento de supuestas objeciones de parte del organismo muncipal encargado de dar el pase a esta obra, representó esta situación a la Municipalidad, pero sólo ha habido por la Dirección de Obras local diferencias en cuanto al trazado de calles, ya que la construcción de estos edificios, rodeados de parques y jardines, es de positivo beneficio comunal. La institución acordó impulsar esta idea en el bien entendido que vendrá a solucionar el problema habitacional de numerosas poblaciones provisorias, que se han levantado en varios sectores de Ñuñoa.

Finalmente, y después de tratar otros problemas urbanísticos locales se acordó, y con motivo de celebrarse el tercer aniversario de la Unión Cívica, llevar a efecto en la Casa de la Cultura, el próximo sábado, a las 18 horas, un acto literario-musical, con la participación del Coro "Gabriela Mistral", conjuntos folklóricos y con una charla de la escritora y poetisa señorita Edelmira Muñoz.— EL CORRESPONSAL).

CONSTITUIDO COMITE PRO PASCUA EN CURICO

CURICO.— Ha quedado constituído oficialmente en esta ciudad, mediante una amplia e importante reunión celebrada en la Intendencia, el Comité de Navidad, que tendrá a su cargo la organización de la tradicional celebración de la Pascua de los Niños Pobres de Curicó.

El comité que preside el Intendente de la Provincia, don Guillermo Hormazábal G., quedó formado con las siguientes personas: Alcalde de Curicó, don Raúl Gormaz M.; Prefecto de Carabineros, don Manuel Ugarte C.; Comandante del Regimiento, don Ricardo Meza U.; Director Provincial de Educación, don Maximiliano Pozo G., y el profesor don Arturo Espinoza M. Además, integran este comité las damas que a continuación se indican: Tina de Hormazábal, Victoria Rojas de Herrera, Carmen U. de Rojas, Inés de Flores, Yolanda Fuenzalida, Vez, Dalila Elgueta y Rosario Herrera.

El objeto principal de este Comité es reunir fondos, juguetes y ropas, para procurar que todos los niños curicanos de escasos recursos pasen unas felices fiestas navideñas.— (MERINO BUSTOS, corresponsal).

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

J. Perón anunció en Caracas que se retirará de la vida política

PARAMARIBO (Guayana Holandesa), 4.— (UP). — El avión en que viaja el ex Presidente de Argentina, Juan D. Perón, se detuvo alrededor de una hora en el aeropuerto local de Zandery, de paso para Trinidad y Nicaragua.

Perón envió un telegrama al Príncipe consorte holandés, Bernardo, y dejó también un mensaje para el pueblo de esta colonia, que dice:

"Desde Zandery envío un saludo al pueblo de Surinam en la feliz circunstancia de contar con la augusta presencia de Su Majestad, la Reina Juliana, y la de mi gran amigo, el Príncipe Bernardo. Al pueblo mi abrazo de viejo luchador, por su defensa. Zandery, 4 de noviembre de 1955. (Firmado): Juan Perón, General".

Perón declaró que permanecerá en Nicaragua, donde visitará a su amigo el Presidente Anastasio Somoza, hasta que el pueblo argentino lo llame.

El avión es un aparato de transporte paraguayo, piloteado por el capitán Novak, de la Fuerza Aérea del Paraguay.

El Mandatario depuesto fue tratado cordialmente por el personal del aeropuerto, donde firmó autógrafos y posó para los fotógrafos. Asimismo expresó su gran admiración por el Príncipe Bernardo.

Cuando alguien observó que era lamentable que un hombre como él hubiera tenido que salir en tal forma de su país, Perón respondió: "Sólo soy una luz pasajera que sirve al pueblo".

CAMBIA DE RUTA. — PUERTO ESPAÑA, TRINIDAD, 4.— (UP).— El avión de la Fuerza Aérea paraguaya que se hallaba en ruta de Paramaribo a Trinidad con el ex Presidente de la Argentina, Juan D. Perón a su bordo, cambió su curso al hallarse cerca de Trinidad dirigiéndose, por razones desconocidas, hacia Caracas.

LLEGA A CARACAS. — CARACAS, 4.— (UP).— El ex Presidente Juan D. Perón anunció a su llegada aquí que se retirará de la vida pública.

"La política, la guerra y las mujeres no son para los viejos", dijo.

Perón llegó a las 16.10 horas, siendo saludado dentro del avión T-24 del transporte aéreo militar de Paraguay por funcionarios venezolanos.

Perón vestía traje gris, camisa de sport gris, cerrada, sin corbata y llevaba en el ojal de la solapa el botón del Partido Peronista.

EL FUTURO POLITICO DE SU PAIS.— Diciendo que se retiraría de la política, Perón dijo:

"Ya cumplí 60 años".

Preguntado si eso significaba que no presentaría su candidatura en las futuras elecciones argentinas, dijo:

"No, se presentará alguno de mis muchachos".

Interrogado cuál de ellos podría ser, contestó:

"No sé. En mi país hay quince mil presos políticos. Será quién designe la masa".

LA CUESTION ECONOMICO-SOCIAL.— El ex Presidente negó rotundamente que el clero lo hubiera derribado, diciendo:

"No fue el clero. Yo no lo creo. Nuestro proceso es económico, político y social. Triunfamos en lo económico y lo político, fracasamos en lo social. El país quedó dividido en dos bandos: la clase parasitaria y el pueblo".

Cuando un periodista venezolano confundió la pregunta, diciendo: "¿Es capaz la C. G. T. de derribar a Perón?". (En vez del General Lonardi), Perón respondió:

"A Perón y a Lonardi. Ese es un problema que tendrán por mucho tiempo. La C. G. T. representa la economía y la paz social. Son seis millones de hombres, que tanto pueden actuar en el orden legal como ilegal".

SU REGRESO A ARGENTINA.— Interrogado sobre cuándo regresaría a la Argentina, el ex Presidente dijo:

—Cuando haya garantías.

Luego respondió a una serie de preguntas con una seguidilla de "no sé".

—¿Cuándo?

—¿Dónde residirá? —No sé.

—¿Viajará a Europa? —No sé.

—¿Irá a Managua? —No sé.

—Cuando se llega a mi situación sólo se atiende a las necesidades —agregó—. Haré lo que sea necesario. No sé qué. No tengo planes.

PARTIDA A MANAGUA.— El capitán paraguayo Leo Novak, piloto del avión DC-3 que trajo a Perón dijo:

—Saldremos mañana a primera hora para Panamá, siguiendo el mismo día a Managua.

Perón dijo también:

—Salí de Paraguay por propia iniciativa. Los paraguayos no quería dejarme ir, pero quise ahorrarles fricciones con Argentina.

—Paraguay es mi segunda patria. Soy ciudadano y general paraguayo.

Perón confirmó que está escribiendo un libro, pero que todavía no ha decidido qué nombre llevará.

—Es un estudio crítico de nuestra política— dijo.

SE DIRIGE AL HOTEL.— Sus únicas alhajas eran un anillo de piedra azul y una alianza de platino.

Al ser abordado por los periodistas, dijo:

—Ahora esperen un momento.

Ante la insistencia de los periodistas, añadió:

—Sea gaucho ,deme un poco de tiempo.

Y tomó a un periodista venezolano por el hombro.

Poco después, desde un salón contiguo, se llamó a los periodistas, que lo rodearon.

—Soy periodista —dijo—. Los artículos firmados "Descartes" eran escritos por mí.

Seguridad Nacional tomó en el aeropuerto medidas de precaución severas, pero amables.

Perón se dirigió al Hotel amanaco, en Caracas, aunque al principio manifestó el deseo de quedarse cerca del aeropuerto.

INSTRUCCION A DIARIOS NICARAGUENSES.— MANAGUA, 4.— (UP.)— El Ministerio del Interior notificó hoy a los diarios nicaragüenses que "queda terminantemente prohibido hacer publicaciones injuriosas contra la persona del general Juan D. Perón desde el momento de su arribo" a este país.

El Gobierno también advirtió que se prohibirán las manifestaciones de protesta contra la presencia de Perón.

El doctor Santos Venegas, oficial mayor de la Gobernación, dijo que "la prohibición es mientras dure la permanencia de Perón en Nicaragua".

COMO A UN AMIGO EN DESGRACIA RECIBIRA SOMOZA A JUAN PERON

TAMARINDO, Nicaragua, 4 (UP).— (Por Robert Prescott).— El Presidente de la República, Anastasio Somoza, declaró que dará la bienvenida al ex Presidente argentino Juan Domingo Perón, "como amigo personal en desgracia", pero no cree que el depuesto gobernante permanezca mucho tiempo en Nicaragua.

Buscando nuevo refugio, Perón debe llegar a Managua "esta noche o mañana temprano", para terminar así el largo vuelo desde Paraguay. Somoza dijo que hará llevar a Perón a su gran finca de Tamarindo, sobre la costa del Pacífico, y unos 80 kilómetros al sudoeste de Managua, "como mi invitado personal".

"Nicaragua —continuó— tiene tradición de hospitalidad y siempre recibe bien a sus amigos, estén en la buena o en la mala. Perón fue bueno conmigo y, como hombre, no puedo rechazarlo como amigo en el infortunio."

Manifestó Somoza que no tiene idea de cuánto tiempo se propone Perón permanecer en Nicaragua, pero opinó que no espera una visita larga. Subrayó, con todo, que lo recibiría como invitado personal. Explicó que Perón le había escrito desde su asilo en Paraguay, recordándole la invitación que le hiciera cuando estuvo en Buenos Aires.

"Le contesté de inmediato que viniera", manifestó Somoza, para añadir que desconocía los planes futuros de Perón. Hay versiones de que trataría de conseguir asilo en México.

Somoza recibió al corresponsal de la United Press en su finca de Tamarindo, y le concedió entrevista exclusiva, que se realizó junto a una ordinaria mesa de cocina, instalada en la veranda del piso alto, frente al dormitorio, donde trabajaba el Presidente en documentos oficiales. Parecía cansado después del trabajo que había realizado durante la mañana en el campo, y poco dispuesto a discutir la visita de Perón.

NO HABRA AGASAJOS ESPECIALES.— Somoza se propone enviar al Secretario de la Presidencia al aeropuerto Mercedes, en las afueras de Managua, para recibir a Perón, y traerlo a Tamarindo por un camino en su mayor parte no pavimentado.

Se entiende que sólo Perón y un ayudante se alojarán en la residencia de Tamarindo, estructura de dos pisos situada sobre un cerro cubierto de árboles y distante unos pocos centenares de metros de la carretera de Managua a León.

"No tengo planes especiales para agasajar al general Perón. Será huésped de mi casa, y presumo que irá donde yo vaya. Tal vez le dé la oportunidad de hacer algún trabajo con la azada o la pala", dijo Somoza.

El Presidente utiliza a Tamarindo como su cuartel general durante la construcción de Puerto Somoza, que está 15 kilómetros al sur, y emplea la pala con tanto empeño, como los obreros que construyen el nuevo puerto.

LA CUSTODIA DE PERON.— La casa de Somoza es modesta y un tanto primitiva. Mientras permanezca el ella, Perón será bien custodiado. El Presidente mantiene un destacamento de la Guardia Nacional en un pequeño cuartel detrás de su casa, y siempre están alerta los soldados armados, detrás de alambradas y casamatas. Directamente enfrente de la casa hay gran cantidad de cantos rodados, presumiblemente parte del sistema de fortificaciones.

El comedor, la cocina y las oficinas están en la planta baja, en tanto que los dormitorios están en el piso alto. La línea telefónica de la Guardia Nacional parece ser el único medio de comunicación.

EL COMIENZO DE LA AMISTAD.— Dijo Somoza que era amigo de Perón desde su visita de hace dos años a Buenos Aires, oportunidad en que el entonces gobernante argentino le convenció de que "no era antinorteamericano".

"Tenía algunas vacilaciones sobre reunirme con el geenral Perón —dijo Somoza—, porque había oído hablar de que era "antigringo" (antinorteamericano), pero después de un cuidadoso estudio llegué a la conclusión de que todo era un malentendido. Ese fue el comienzo de nuestra amistad."

SALVADOR, Brasil.— En la fotografía aparece el dictador depuesto de Argentina, general Juan Domingo Perón, a su arribo a este aeropuerto, en una de las escalas de su viaje desde Paraguay a Nicaragua, que realiza en un avión transporte DC-3 de la Fuerza Aérea paraguaya. El viaje fue rodeado del mayor secreto, y las autoridades oficiales el día 3 del presente se excusaron de proporcionar mayores detalles. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

PERFECCIONAN VACUNA CONTRA EL RESFRIO

WASHINGTON, 4.— (UP).— El Gobierno anunció hoy el perfeccionamiento de una vacuna que proporciona una "apreciable protección" contra los virus relacionados con el resfrío común y otras enfermedades muy semejantes a él. En efecto, el Servicio de Salud Pública reveló que ese suero resultó efectivo en el 71 por ciento de los casos en que fué probado y para lo cual se prestaron voluntariamente los reclusos de algunos reformatorios de los Estados de Maryland y Ohio.

El anuncio dice que es el mayor triunfo obtenido en la lucha de siglos por dominar las afecciones de las vías respiratorias superiores y que, en Estados Unidos, atacan a millones de individuos todos los años provocando al mismo tiempo la pérdida de millones de dólares.

La vacuna no es todavía el arma definitiva contra el resfrío, pero constituye una protección contra una forma de las afecciones adenoideas, faringeas y conjuntivas. Se halla solamente en la etapa preliminar de la investigación y no hay probalidad de que esté al alcance del público hasta dentro de algún tiempo.

Las enfermedades adoneoideo-faringeo-conjuntivas forman un grupo de 13, y se espera que la nueva medicina pueda a la postre ser efectiva contra todas.

Es semejante a la vacuna Salk contra la poliomielitis en cuanto a la forma como se la logró, ésto es, matando los virus de la afección y añadiéndolos en ese estado al suero preparado para combatir la enfermedad.

PASTORAL ECLESIASTICA DEL CLERO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 4.— (U. P.).— La Iglesia Católica, en una pastoral del Episcopado, que se leerá en todos los templos los dos domingos próximos, refuta el cargo de haber estado en inteligencia con el régimen peronista, sosteniendo que siempre lo ha combatido, no con un arma político, sino con la verdad.

La pastoral, dada en Rosario con fecha de octubre, hace una exhortación a la unidad de los católicos, y dice:

"En estos momentos, en que todos debieran aunar esfuerzos para la reconstrucción del país, no faltan quienes se empeñan en acusar a la Iglesia de convivencia con un régimen opuesto a su doctrina, señalando que recién habló cuando la lucha fue dirigida contra ella.

"La verdad es que no combatimos un régimen político con armas políticas y en el terreno político.

"Pero sí con la verdad, en el terreno del derecho natural y en el terreno religioso siempre".

Recuerda que la Iglesia "afrontó cárceles, persecuciones, vejaciones y amenazas, calumnias y ataques e incendio a templos venerables, relicarios de la tradición patriótica y religiosa del país".

Añade que las acusaciones son solamente "fobia anticatólica de quienes no tienen la nobleza de reconocer que la Iglesia, como tal, ha cumplido con sus deberes, sin dejarse llevar al campo político, como se hubiera pretendido".

El almirante Olivieri partirá a Washington

NUEVA YORK, 4 (UP).— El contralmirante Aníbal Olivieri llegará de Buenos Aires la semana próxima para hacerse cargo de su puesto de Embajador de su país ante las Naciones Unidas.

Después de una detención de un día en Lima, el contralmirante Olivieri llegará a Miami el martes, en viaje a Nueva York.

El contralmirante Olivieri, con el contralmirante Toranzo, Calderón, encabezaron la revuelta del 16 de junio contra Perón. Al fracasar el alzamiento, ambos fueron encarcelados. Puestos en libertad después de la revolución triunfante del 16 de septiembre, fueron aclamados como héroes. El contralmirante Toranzo Calderón ha sido designado Embajador argentino en España.

Surge otra amenaza de crisis para el Gobierno de Fauré

PARIS, 4. — (UP). — El Partido Radical Socialista del Presidente del Consejo, Edgar Fauré, amenazó hoy con abandonar el Gobierno de coalición, a menos que el Senado (consejo de la República) enmiende la Ley Electoral a tiempo para los próximos comicios.

La amenaza fue dada a conocer en una moción aprobada por unanimidad por el comité de política general del partido en el segundo día de la convención Nacional Radical Socialista que se realiza en esta ciudad.

Los delegados fueron tomados entre los fuegos de la rivalidad entre Fauré y el ex Presidente del Consejo Pierre Mendes-France, quien se opone enérgicamente al plan de Fauré para realizar elecciones nacionales en el mes de diciembre, o sea seis meses antes de lo que se había anunciado.

La moción radical socialista de hoy está dirigida al Senado que debe comenzar el martes próximo su debate sobre el proyecto de elecciones de diciembre, ponencia que Fauré logró que la Asamblea Nacional aprobara ayer por la Mañana.

Policía de Birmania lanzó ataque contra guerrilleros chinos

RANGUN, 4. — (UP). — La policía birmana y los guerrilleros nacionalistas libraron esta semana su primera batalla de los últimos meses.

Aliados reiteran en Ginebra plan de elecciones libres en Alemania

GINEBRA, 4. (UP).— Occidente encareció hoy a la Unión Soviética que acepte la realización de elecciones libres y secretas en Alemania entera el próximo mes de septiembre.

Esta sesión fue la séptima ralizada por los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Estados Unidos, Unión Soviética y Gran Bretaña, en su esfuerzo por salir del estancamiento en que se encuentran respecto del futuro de Europa y de Alemania.

Se trata de un plan de tres puntos presentado por el Secretario de Estado norteamericano, el primero de los cuales, según un informante occidental, es una sugerencia conjunta de Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania Occidental. Hélos aquí:

1) Elecciones generales libres y secretas en todo el territorio de Alemania en septiembre de 1956;

2) Designación de una comisión de cuatro potencias para preparar la ley electoral y las salvaguardias para los comicios, en consulta con los peritos germanos; y,

3) La comisión deberá presentar su informe en enero de 1956.

La reunión de hoy fue presidida por el Ministro soviético Vyacheslav Molotov y el Secretario de Estado había señalado claramente al jerarca del Kremlin que la Conferencia afronta la prueba denifitiva de si puede cumplir la esperanza que originó la reunión realizada meses antes en esta misma ciudad, por los Jefes de Gobiernos de las Cuatro Grandes Potencias.

"Espero que pasaremos la prueba", expresó Dulles dirigiendo la mirada al Ministro soviético, y recalcó que no sería falta de los Ministros occidentales el que no lo hiciera.

Después de Dulles, usó de la palabra Pinay, y lo siguieron Harold MacMillan, de Gran Bretaña, y Molotov. Este expresó que había notado puntos de similitud entre las proposiciones occidental y soviética sobre el Tratado de Seguridad Europea.

PALABRAS DE FOSTER DULLES.— Dulles comenzó pasando revista a las siete sesiones realizadas hasta ahora en el mismo palacio de mármol blanco donde en julio se reunieron el Presidente Eisenhower y los Primeros Ministros Nikolai Bulganin, Edgar Fauré y Anthony Eden. Citó a continuación las instrucciones que los Cuatro Grandes habían impartido a los Ministros de Relaciones Exteriores, de ponerse de acuerdo sobre un Tratado de Seguridad y la unificación de Alemania mediante elecciones libres. La orden, dijo, vincula estrechamente ambos asuntos.

Denunció que hasta ahora la proposición soviética dejó de reconocer esa vinculación y que parece fundamentarse sobre el mantenimiento indefinido de la división de Alemania. Allí está, prosiguió, la diferencia fundamental y crítica que persiste entre los soviéticos y Occidente. En tanto el plan occidental contempla una Alemania reunida, el soviético presupone el mantenimiento de la división germana.

ESPERANZA DE UNA NUEVA PROPOSICION RUSA.— Dulles expresó la esperanza de que Molotov presentaría nuevas proposiciones para la unificación de Alemania. En cuanto a la labor de la Conferencia, expresó que hasta ahora "indica la posibilidad de progreso significativo", tan pronto la Unión Soviética acepte las instrucciones de la Conferencia de los Cuatro Grandes y tome en consideración la orden de unificar a Alemania en estrecha vinculación con la seguridad europea.

Terminando su discurso, Dulles manifestó: "Creemos, señor presidente, que nuestra tarea aquí consiste en realizar fielmente las seguridades dadas en julio último y traducir estas seguridades en acuerdos reales y específicos. Por eso es que nos hemos unido a Gran Bretaña y Francia en la formulación de proposiciones específicas con referencia a la seguridad europea, que tomaron en consideración la íntima vinculación entre la seguridad y la unidad de Alemania. Por ellos es que sometimos proposiciones concretas para la unificación de Alemania por medio de elecciones libres."

PRUEBA DECISIVA.— "Enfrentamos, como lo dijo el Presidente Eisenhower, una prueba decisiva. Esperamos que la pasaremos. Ciertamente si fallamos, no será debido a falta de disposición de parte de las tres delegaciones occidentales para cumplir fielmente las seguridades dadas en julio pasado."

Pinay y MacMillan expresaron asimismo que hasta la fecha la Unión Soviética no ha presentado proposiciones ni considerado seriamente la unificación de Alemania.

DECLARACIONES DE VON BRENTANO.— BONN, 4. (UP). — El Gobierno de Alemania Occidental se declaró amargado hoy de que los soviéticos han dejado claramente establecido que están en contra de la unificación de Alemania a través de elecciones libres, ya sea ahora o en cualquier momento del futuro.

En conferencia de prensa, el Ministro de Relaciones Exteriores, Heinrich von Brentano, señaló que la "intransigente actitud" de Rusia había infligido "un severo revés" a la Conferencia de las Cuatro Grandes Potencias en Ginebra.

La declaración de Von Brentano hizo a un lado la circunspección que hasta ahora había marcado el comentario oficial germano sobre la Conferencia de Ginebra, y se produjo después de una serie de conversaciones entre los altos funcionarios y el enfermo Canciller Konrad Adenauer.

"Tal como están ahora las cosas —expresó Von Brentano— no hay indicio de disposición soviética a consentir en la unificación de Alemania sobre la base de la libre decisión del pueblo germano, ahora o en cualquier momento del futuro."

Denunció que la Unión Soviética "ni siquiera considera con seriedad" la proposición occidental para un sistema de seguridad europea estructurado en torno a una Alemania reunida y con plena facultad para trazar su propia política exterior.

SUS ESPERANZAS.— Añadió, sin embargo, que todavía alentaba esperanzas de que el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Molotov, presente alguna proposición constructiva y que no sea la última su propuesta para el establecimiento de un Consejo Pangermánico que comprendería a funcionarios de Alemania Occidental y de Alemania Oriental.

Poco antes de formular su declaración, Von Brentano mantuvo una larga conversación telefónica con Adenauer. También conversó con los principales dirigentes de los tres partidos de la coalición gubernamental.

Distinción otorgan a radiólogo Ponzio

TURIN, 4 (UP).— El radiólogo italiano profesor Mario Ponzio, de 70 años de edad, que ha sufrido ya 19 amputaciones de sus miembros o de parte de ellos, a causa de las quemaduras recibidas durante sus años de trabajos y estudios con rayos X, fue agraciado por el Gobierno italiano con la Medalla de Oro al Valor Civil. La medalle le fue entregada en una emocionante ceremonia celebrada esta mañana.

El profesor Ponzio, que con su conocido buen humor dijo que "es una rara suerte morir por cuotas", sufrió la amputación de su brazo izquierdo, de la clavícula derecha y de casi toda la mano del mismo lado, en los cuatro últimos meses, a fin de poder salvarlo de los terribles efectos de la radiodermitis.

En respuesta al discurso del Alcalde de Turín, Amadeo Peyrón, que le entregó la medalla, el profesor Ponzio dijo: "Me siento tan cansado, que no puedo decir todo lo que quisiera. Pero deseo expresar que estoy muy orgulloso de esta medalla, porque es un reconocimiento no sólo para mí, sino para todos los hombres de ciencia que día a día arriesgan su vida para salvar la de otros".

COTIZACION Mundial de productos y metales

LONDRES, 4 (UP).— Los precios subieron hoy marcadamente en el Mercado de Metales luego de recibirse noticias sobre reanudación de las dificultades obreras en Chile y la insegura situación política en el Medio Oriente.

Al cierre el cobre acusaba alzas de £ 4 1|2 a £5. Se vendieron 1.475 toneladas. El cobre para entrega inmediata se cotizó a £ 372 comprador y £ 374 vendedor, la tonelada.

El estaño cerró a precios que fluctuaron entre los del cierre de ayer y un alza de £ 1. Se vendieron 75 toneladas. El estaño, para entrega inmediata, cerró a £ 769 comprador, y £ 771 vendedor, y para entrega a noventa días lo hizo a £ 752 1|2 comprador, y £ 753 vendedor, la tonelada.

El plomo cerró con alza de £ 1|4. Se vendieron 125 toneladas. Para entrega en noviembre cerró a £ 106 1|2 comprador y £ 106 5|8 vendedor, y para entrega en febrero lo hizo a £ 106 1|4 y £ 106 1|2, respectivamente, la tonelada.

El cinc cerró a precios que oscilaron entre los del cierre de ayer y una baja de £ 1|4. Se vendieron 475 toneladas. Para entrega en noviembre cerró a £ 91 comprador y £ 91 1|4 vendedor, y para entrega en febrero lo hizo a £ 90 1|2 comprador y £ 90 5|8 vendedor, la tonelada.

NUEVA YORK, 4 (UP). El cobre para entregas futuras cerró hoy con alzas en las posiciones de mayo y junio. Se vendieron 4 lotes.

Los precios de cierre, fueron:

Noviembre, 45.50; diciembre, 45.00; enero, 43.80; febrero, 42.80; marzo, 42.00; abril, 41.50; mayo, 41.00 (alza de 45 puntos); junio, 40.50 (alza de 45 puntos); julio, 40.00; agosto, 39.60; septiembre, 39.30, y octubre, 39.00

Encuentro de lindas damitas se tornó en una gresca fenomenal

HOLLYWOOD, 4. — (UP).— La escultural artista Jil Jarmyn denunció hoy a la policía que había sido maltratada por la estrella Susan Hayward en el dormitorio del actor Donald Barry, del cual ambas son amigas. Al hacer la denucia añadió que pedirá al Fiscal de la ciudad que presente acusación de agresión contra la Hayward.

Susan admitió haber golpeado con los puños a Jil, luego que ésta llegó a la casa de Barry, penetró en el dormitorio "e hizo una manifestación insultante. Siendo irlandesa, esto me enfureció y fuí a su encuentro, sobreviniendo una lucha". "Ignoro quién aplicó el primer gol pe —añadió la Hayward. Cambiamos golpes. Podría decir que en la oportunidad me encontraba en el comedor, pero no es verdad. Estaba en el dormitorio". Explicó que estaba en pijama.

Por su parte, Jil, que se queja de dolor en el maxilar izquierdo y de un pulgar mordido, dijo: "No tuve tiempo de decir cosa alguna a Susán", antes de que le conectase una sólida derecha a la mandíbula. "Por lo demás, no estaban bebiendo café". (Esto del café es alusión a una versión anterior del incidente, en que se presentó a Susan bebiendo café con Barry cuando hizo su aparición Jil).

"Don y yo nos llevábamos muy bien —continuó la Jarmyn— pero rompimos y él comenzó a citarse con Susán. Don y yo seguimos siendo buenos amigos, de modo que se me ocurrió visitarlo para tomar un café, a las 11 de la mañana. La puerta estaba abierta y sencillamente entré. Apenas lo había hecho cuando Susan empujó del camino a Don a tiempo que gritaba, y antes de que pudiera decir una palabra, me golpeó en la mandíbula".

El Vicefiscal de la ciudad Stephen Prowers, hijo, anunció que había fijado audiencia para el día 16, oportunidad en que se pedirá a la señorita Hayward que exponga su caso, para así poder decidir el fiscal si corresponde dar lugar a la queja por golpes presentada por la señorita Jarmyn

Exploraciones antárticas podrían crear problemas de tipo político

WASHINGTON, 4. (UP).— (Por Harry W. Frantz).— En círculos diplomáticos se conjeturaba hoy que los planes trazados por doce países para realizar investigaciones científicas en la Antártida pueden crear en breve la necesidad de nuevas decisiones políticas, tanto por parte de los Estados Unidos, como de otros Gobiernos, relativas a las reclamaciones territoriales.

La intención de la Unión Soviética de establecer tres estaciones en la Antártida —la primera de las cuales probablemente en enero de 1956—, ha causado alguna inquietud, según se afirma, en los países del sur. Este es el caso de Australia, que reclama el sector en el que los rusos operarán.

Es bien conocido el conflicto entre Gran Bretaña, Argentina y Chile respecto a la Antártida y la región meridional del Continente americano.

Cualquiera circunstancia que afectara el futuro del estratégico Estrecho de Davis, entre el Atlántico y el Pacífico, tendría una significación de gran importancia para las Repúblicas americanas, debido a su Pacto de Seguridad Interamericano, de polo a polo.

Los proyectos de exploración de los doce países mencionados están relacionados con el programa científico del Año Geofísico Internacional de 1957-1958, y se tiene la intención de llevarlos a cabo dentro de un espíritu de cooperación internacional.

La United Press ha sabido hoy que la mayoría de los países que han anunciado sus reclamaciones sobre el territorio antártico, han reiterado recientemente la validez y la permanencia de sus demandas. Esto ocurrió cuando se realizaron los intercambios internacionales de informaciones respecto a la exploración y los proyectos científicos.

La primera expedición norteamericana, compuesta de dos barcos y dos lanchas petroleras, se encuentra ya en camino a la Antártida. Otros cinco barcos partirán antes de mediados del mes de noviembre.

POSICION DE EE. UU. — Hasta ahora, el único comentario político de significación hecho por este país, ha sido la reiteración de su vieja pero no concretada política de "no reclamaciones" respecto a la Antártida. Según Byrd, comandante de la expedición, en declaración a la revista "United States News and World Report", que apareció el martes, afirmó: "La posición de los Estados Unidos ha sido en el pasado y lo es en la actualidad, la de no hacer reclamaciones, y, por otra parte, no reconocer reclamaciones, aunque siempre se reserva el derecho de ir a cualquiera parte de la Antártida".

REVISION DE SU POLITICA. — La United Press ha sabido hoy en otros círculos responsables, que el Gobierno de los Estados Unidos está estudiando nuevamente su política respecto a la Antártida, pero que aún no ha llegado a una conclusión definitiva. No hay todavía indicio alguno de que se haga en Washington un nuevo pronunciamiento político en un cercano futuro, aunque se admite abiertamente la necesidad de una decisión.

OPINION DE TECNICOS NORTEAMERICANOS.— Se afirma que hay tres diferentes tendencias entre los peritos norteamericanos que estudian la situación. La primera señala que los Estados Unidos deberían atenerse a su política pasiva actual, hasta que se conozcan mejor los recursos naturales y de desarrollo de la Antártida, evitando, entretanto, cualquier choque con los países que han hecho ya sus reclamaciones territoriales. Este grupo está primariamente interesado en los progresos científicos que pueden realizarse en la Antártida.

La otra tendencia se basa en que los Estados Unidos deberían definir y anunciar sus reclamaciones territoriales actuales y en potencia, ya que, de otra manera, la Antártida estará completamente dividida en reclamaciones antes de que los Estados Unidos se decidan a dar a conocer las suyas.

Un tercer grupo de peritos especula que la entrada de la Unión soviética en la exploración de la Antártida podría extender la rivalidad de la "guerra en frío" a otra parte del globo y, en consecuencia, las consideraciones estratégicas son, en este caso, de primordial importancia. Varias publicaciones oficiales han señalado que los planes rusos para la Antártida forman parte de su estrategia global.

AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 4 (UP).— El abogado mexicano Héctor Ponce Sánchez, amigo íntimo de Juan D. Perón, declaró que el depuesto dictador argentino, que ha abandonado su asilo en Paraguay rumbo a Nicaragua, podría llegar a México a fines de esta semana.

PANAMA

PANAMA, 4 (UP).— Una estudianta de ocho años de edad, resultó muerta y otras tres heridas en una ceremonia patriótica realizada en la comunidad interior de Arraiján, frente a la frontera de la Zona del Canal, cuando un cañón, cargado con un proyectil de obus, se disparó por accidente, prematuramente.

Por lo menos 45 personas han resultado heridas hasta este momento en todo el país durante las celebraciones que terminan hoy en toda Panamá, con excepción de Colón, donde continuarán mañana.

PARAGUAY

ASUNCION, 3 (UP).— En fuente oficial se informó que la Cancillería envió hoy, por intermedio de la Embajada en Buenos Aires, la respuesta oficial al pedido argentino sobre la cancelación del asilo de los hermanos Juan Carlos y Luis Amadeo Cardozo que están actualmente refugiados en la Embajada del Paraguay, en Buenos Aires. El Paraguay alega que los hermanos Cardozo solicitaron asilo con anterioridad a la iniciación del proceso bajo acusación de haber cometido torturas y que en este caso es el Estado asilante el que debe calificar el delito, de acuerdo con las normas del tratado de Montevideo sobre el asilo.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4 (UP).— Un grupo de ciudadanos remitió una nota al Presidente Eduardo Lonardi pidiéndole que interceda para lograr la pronta reaparición del diario "El Intransigente", de Salta.

BUENOS AIRES, 4 (UP). El Banco Central anunció anoche que contemplaría la situación creada por las nuevas tasas de cambio en lo relativo a importación de frutas frescas como los plátanos y piñas de Brasil. Algunos de los importadores habían señalado que el nuevo sistema significaba la ruina para ellos, puesto que si dejaban la fruta en la Aduana se descompondría y si se la llevaban, el precio resultante sería demasiado elevado para poder venderla.

LA PLATA (Argentina), 4 (UP). Un grupo de peronistas provocó un desorden descomunal en un cine cuando se proyectaba una película de actualidades argentinas. Los revoltosos rompieron la pantalla y destrozaron siete butacas Seis obreros de una fábrica de tejidos fueron sindicados como autores del atentado y detenidos.

BUENOS AIRES, 4 (UP).— El industrial y economista, Alberto Benegas Lynch, ha sido nombrado Consejero de la Embajada Argentina en Washington.

BUENOS AIRES, 4 (UP).— "El Mundo" informa que según se cree el Paraguay se ha negado a entregar a los hermanos Juan Carlos y Luis Amadeo Cardozo, Comisarios de Policía, actualmente refugiados en la Embajada paraguaya de esta capital. El Gobierno argentino negó salvoconductos para los hermanos Cardozo y pidió al Paraguay que los entregue pra enjuiciarlos por el delito de torturas.

BUENOS AIRES, 4 (UP). La Municipalidad cumplió su amenaza de combatir a los revendedores de entradas de teatro cuando anoche miembros de la Policía de Investigaciones detuvieron a varios de aquellos en la Calle Lavalle, donde hay varias cuadras de salas cinematográficas, una al lado de otra.

BRASIL

SAO JOSE DOS CAMPOS, Sao Paulo, 4 (UP). La Empresa Ericsson do Brasil, afiliada a la Compañía Precursora de las Telecomunicaciones, L. M. Ericsson, de Estocolmo, inaugurará mañana aquí una fábrica de equipos telefónicos que comenzará a producir inmediatamente la cantidad de 70.000 unidades por año.

GUATEMALA ABOGARA POR RESTITUCION LEGAL DEL TERRITORIO DE BELICE

NUEVA YORK, 4.— (UP).— El coronel Carlos Castillo Armas, Presidente de Guatemala, reiteró esta tarde que su Gobierno cree que las Naciones Unidas deben tratar de poner fin a las colonias que quedan en el Hemisferio Occidental.

En rueda de periodistas, en una amplia sala del cuarto piso del Hotel Waldorf-Astoria, un corresponsal británico le preguntó al Primer Magistrado guatemalteco acerca de Bélice.

Castillo Armas le contestó:

"Considero por convicción personal y de mi Gobierno que deben ser libres las colonias que existen aún en suelo americano. Entre esas parcelas americanas todavía irredentas se halla Bélice".

"Como dije ayer en mi mensaje ante la asamblea general de la organización mundial —agregó—, entiendo que las Naciones Unidas tienen que estudiar y buscar solución a este problema de las colonias que quedan como malos vestigios del pasado en el continente americano".

Este es problema —subrayó— que los británicos consideran una colonia de ellos, y Guatemala sostiene que es parte de su territorio nacional".

Nueva York recibió a C. Castillo Armas

NUEVA YORK, 4.— (U. P.).— La ciudad de Nueva York dio esta mañana una entusiasta bienvenida al Presidente de Guatemala, Carlos Castillo Armas, al recorrer éste desde Bowling Green hasta el Ayuntamiento, el tradicional trayecto reservado para los héroes y visitantes distinguidos.

Los colores blanco y azul de la enseña guatemalteca eran visibles al entrar por Broadway la caravana de automóviles de Castillo Armas y su comitiva. El público congregado a ambos lados del trayecto, ovacionó sin cesar al Mandatario, pese a la pertinaz lluvia fría de Otoño, que caía en esos momentos.

Dieron una nota destacada centenares de niños de las escuelas, que agitaban banderitas guatemaltecas en saludo de bienvenida al Presidente Castillo Armas.

La caravana de coches iba precedida por fuerzas de policía a caballo, a las cuales seguían bandas de música del Primer Ejército, de la policía, de la Infantería de Marina y de la Armada.

Al llegar frente al Ayuntamiento, en la plaza del Municipio, el Alcalde de Nueva York, Robert F. Wagner, que esperaba allí rodeado por altos funcionarios civiles y militares, se adelantó a saludar al Mandatario visitante.

Wagner pronunció unas breves palabras de bienvenida, a las que Castillo Armas contestó con emoción, mientras le estrechaba aún la mano:

"Estoy muy agradecido por el recibimiento que me ha hecho esta gran ciudad. Es una demostración de afecto que jamás olvidaré".

ALMUERZO OFRECIO EL CONSUL DE CHILE EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 4.— (UP).— El Cónsul General de Chile en Argentina, Oscar Palacios, ofreció hoy un almuerzo íntimo al Embajador Ríos Gallardo, diplomáticos de ese país, chilenos residentes y argentinos relacionados con Chile, con motivo del cumpleaños del Presidente Ibáñez, fecha que coincide con la conclusión de la primera mitad del mandato.

Artistas chilenos actualmente en Buenos Aires, incluso el conjunto de Mónica Valdés y sus huasos, amenizaron la reunión realizada en los salones del Consulado.

Directivas de gráficos con S. E.

Las directivas de los gremios gráficos del país se entrevistaron ayer con S. E. el Presidente de la República, a quien congratularon con motivo de su día onomástico. Durante esta entrevista conversaron con el Jefe del Estado sobre la inclusión de un artículo en el proyecto de bonificación a los empleados públicos, por el cual se autorice la concesión de un préstamo extraordinario de tres meses de sueldo imponible a todos los imponentes del Departamento de Periodistas y Fotograbadores de la Caja de EE. PP. y PP. S. E. prometió hablar sobre el particular con el Ministro señor Herrera a fin de acceder a lo solicitado. En la foto, el Primer Mandatario toma nota de la petición formulada. De pie a su derecha el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad.

OTORGARAN PRESTAMO ESPECIAL A LOS TRABAJADORES DE LA PRENSA

En la mañana de ayer fueron recibidos por S. E. el Presidente de la República, las directivas de los gremios gráficos del país, esto es: Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, Unión de Sindicatos Gráficos, Sindicato Profesional de la Industria Gráfica, Federación de Obreros de Imprentas, y Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa, quienes, después de congratular a S. E. con motivo de su onomástico, departieron con él algunos instantes, circunstancia durante la cual, la Asociación de Jubilados expresó su reconocimiento a S. E. y al señor Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera, por la favorable acogida que otorgaron a su petición de ser incluídos en los beneficios de la Ley de Bonificación que se discute en estos instantes en el Congreso Nacional.

Posteriormente, las otras delegaciones presentes del gremio gráfico en servicio, solicitaron el alto patrocinio de S. E. a fin de que el señor Ministro de Hacienda incluya en el Proyecto de Ley de Bonificación, a los funcionarios públicos, un préstamo extraordinario, de tres sueldos imponibles en favor de todos los imponentes del Departamento de Periodistas, Fotograbadores e Imprentas de Obras de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, como se ha venido haciendo los años 1951-1953, al aprobarse por el Congreso Proyectos análogos al enunciado.

S. E. acogió de inmediato el Memorándum presentado al efecto, estimando de suma justicia la petición formulada por los representantes de los 10.000 trabajadores gráficos del país, prometiendo conversar con el Ministro de Hacienda, a fin de que dicho Secretario de Estado dé la solución satisfactoria a esta petición.

"QUEREMOS QUE SE APROVECHEN MEJOR LOS TERRENOS CULTIVABLES; POR ESO PEDIMOS UNA REFORMA AGRARIA"

Expresó presidente de Asociación de Pequeña y Mediana Agricultura

MAÑANA, a las 10 horas, los pequeños agricultores se concentrarán en la Plaza de la Constitución para exponer los problemas que afectan a su gremio y rendir un homenaje de agradecimiento a S. E. el Presidente de la República. Asistirán representantes de los agricultores de las provincias del centro, norte y sur, que participarán en el acto, con carretelas, tractores y camiones.

Se han adherido, en su carácter de consumidores, las Agrupaciones de Pobladores, Cooperativas de Consumo, Cooperativas de Choferes, Centros de Madres, etc.

Como ya hemos informado, esta concentración que efectúan los pequeños agricultores, por intermedio de su organismo máximo, la Agrupación Nacional de la Pequeña y Mediana Agricultura, tiene como principal objeto dar cuenta a sus bases de la entrevista que sostuviera su directiva con el Presidente de la República, en la cual consiguieron se les solucionaran graves problemas que venían afectándolos desde muy antiguo.

Tal es el caso de la supresión del pago de comisión de remate en las Vegas. Aumento de los créditos en el Banco del Estado, de $ 5.000 a $ 20.000 por hectáreas. Venta de los productos agrícolas sin envase. Parcelación de tierras fiscales, etc.

En la concentración sus dirigentes máximos, Raúl Barbosa, presidente; José Becerra, secretario general, y Humberto Alfaro, abordarán otros problemas que preocupan igualmente a los agricultores. Durante una visita que hiciera esta directiva, para agradecer las publicaciones hechas sobre este acto, aprovechamos para entrevistar al presidente de este organismo:

"—Considero —dijo el señor Barbosa, que la más grave de las dificultades que afectan a los pequeños agricultores es la falta, cada vez más aguda, de tierras para cultivar. Ya que dado el alza de los arriendos en los predios agrícolas, hace imposible que el agricultor pueda sembrar a un precio que convenga a sus intereses y a los bolsillos de los consumidores.

"Tal es el caso —nos expresa— que ya en las provincias de Santiago y las adyacentes debemos pagar $ 60.000 y $ 80.000 de arriendo por hectáreas. Y esto se acentúa día a día, pues los propietarios no quieren hacer contratos por tres o cinco años, que es la costumbre sólo lo hacen por uno, para así poder alzar el cánon año a año".

"—Pero, que así actúen los particulares, no nos sorprende, pero lo grave para nosotros y para todo el país, es que también actúan en igual forma las empresas semifiscales, fiscales, las Cajas de Previsión y los Servicios de Seguro Social y Nacional de Salud".

—"Da la impresión que a los jefes de estos Servicios, no les preocupa mayormente la alimentación barata para el pueblo. Ahora bien, como esos Servicios no encuentran a quien arrendar a esos precios, prefieren dejar empastarse las tierras y perderlas para la producción nacional, a pesar de ser bastante escasa, actualmente, en el país".

El señor Barbosa continúa manifestando: "Esta es la causa principal del alto precio que han alcanzado los productos agrícolas en el país, hasta tal extremo que ya el obrero no puede consumir ni el popular y necesario poroto, el que ha llegado a valer $ 120 el kilo. Contra estas injusticias es que nos hemos unido en la Agrupación que presido, donde conjuntamente con el señor José Becerra, presidente de la Asociación de Agricultores, y el señor Humberto Alfaro, presidente de la Cooperativa El Labrador, estamos dispuestos a luchar hasta el final por conseguir el total aprovechamiento de las tierras cultivables, comenzando por las fiscales y semifiscales".

—"La entrevista que sostuviéramos con S. E. el Presidente de la República ha dado mucho ánimo a nuestra organización, puesto que hemos visto que el Presidente concuerda con nosotros y se comprometió a luchar por solucionar, a la brevedad posible, nuestros problemas".

En la concentración del domingo, trataremos también lo relacionado con una reforma agraria pero no esas reformas que hablan de quitarles las tierras a sus dueños y repartirlas a todos no; nosotros queremos una reforma que en su base fundamental se considere la mejor forma de aprovechar los terrenos cultivables y que ellos sean vendidos o arrendados a elementos que conozcan y sepan agricultura".

—"Además nos preocupa poder mecanizar la agricultura, conseguir abonos baratos para nuestras tierras, aumento de créditos, facilidades de venta de nuestros productos, autorización para exportar nuestros excedentes y más que todo, señor reportero que la colonización de las tierras del país se haga exclusivamente, por obreros chilenos, no como hasta ahora que para este objeto se han estado importando agricultores, en circunstancias que en el país hay actualmente más de ocho mil agricultores que no tienen en qué trabajar".

SU GREMIO LO INVITA

COMANDO NACIONAL DE PROFESORES JUBILADOS.— Convoca a todos los ex servidores de la educación pública a la concentración que realizará mañana el gremio en el Salón de Actos del Liceo de Niñas N.o 1, a las 10 horas.

COOPERATIVA DE VIVIENDA "PEDRO MONTT".— Cita a todos sus asociados para mañana, a las 10 horas, a la misa que se oficiará por el descanso del alma de la señora Olombi Banna de Yarur, en el Estadio Yarur.

SOCIEDAD "SAN EUGENIO".— Cita a reunión de directorio y comisiones para mañana, a las 10.30 horas, en su local de San Alfonso 1543. Tabla: diversos asuntos de sumo interés para la organización.

JUNTA DE VECINOS POBLACION "FRANCISCO DE MIRANDA", de la comuna de San Miguel, celebrará asamblea general mañana, a las 11 horas, en su sede social, ubicada en calle Santa Fe 733. Para los problemas relacionados con el alcantarillado, agua potable y alumbrado público.

ASOCIACION PROPIETARIOS DE BARES.— Cita a reunión para el próximo jueves, a las 16 horas, con el objeto de tratar diversos problemas de interés para la Asociación.

JUNTA DE VECINOS POBLACION LOMAS DE MACUL.— Cita a reunión general para mañana, a las 10.30 horas, para proceder a la formación de la Cooperativa de Viviendas. Los buses Fiat, Mapocho-Macul, llegan hasta la misma población.

SINDICATO DE DUEÑOS DE CARNICERIAS.— Celebrará sesión mañana, a las 11 horas, en su local de Nataniel 171.

CENTRO POBLACION O'HIGGINS.— Tiene reunión general de socios mañana, a las 16.30 horas, en su local de calle Tucumán 1990, comuna de Quinta Normal.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.— Comunica a todos sus asociados que pueden pasar a firmar el nuevo registro de socios de la institución a la secretaría de la organización, ubicada en San Martín 529.

COMITE DE POBLADORES "LA BLANCA".— Cita a reunión general para mañana, a las 10 horas, para tratar diversos asuntos de interés para los socios.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.— Cita a reunión general para el martes próximo, a las 19 horas, en Catedral 1413, para elegir la nueva directiva de la organización, a la cual concurrirá un Inspector del Trabajo.

IN MEMORIAM

JULITO MIRANDA CASTRO

Julito querido: Mañana se cumplen tres años de tu prematura y trágica partida y en nuestros corazones tu recuerdo es cada día más vívido y más querido. El Señor con su infinita bondad, para mitigar nuestro sufrimiento, ha premiado tu pureza y tus bondades, concediéndote la bendición de gozar de su gloria. Nos asiste esta certeza porque en nuestras tribulaciones tu nombre es sedante y es gracia. L.

—Mañana domingo se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de San Francisco de Rancagua, a las 10 horas.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hijo y hermano, señor
ANIBAL ERNESTO PALAVICINO PEREZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Vicuña Rozas 5527, hacia el Cementerio General.
La familia.

† El Deportivo Vicuña Rozas comunica el sensible fallecimiento de nuestro máximo dirigente, señor
ANIBAL ERNESTO PALAVICINO PEREZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Vicuña Rozas 5527, hacia el Cementerio General. Se invita a todos los socios y simpatizantes concurrir a los funerales.
El secretario.

Club Deportivo "Julio Ruiz"
† Comunica que ha dejado de existir nuestro socio y jugador, don
ANIBAL PALAVICINO PEREZ
(Q. E. P. D.)
Por lo tanto, rogamos a los socios del Deportivo "Julio Ruiz", asistir a sus funerales que se llevarán a efecto hoy, a las 15 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Vicuña Rozas 5527, Quinta Normal, hacia el Cementerio General.
El Directorio.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y hermana, doña
HERMINIA IBARRA de ALAMOS
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, a las 16 horas, partiendo el cortejo del Convento de la Recoleta Franciscana, donde se oficiará una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia.

† Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor
JOSE FROILAN VASQUEZ R.
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Educadora Adela Edwards N.o 864.
Su esposa, hijo y nieto.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora
CRISTINA BIANCO vda. de URRUTIAGUER
Sus funerales se efectuarán hoy sábado, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 horas, desde la Parroquia Santa Clara, paradero 19, Gran Avenida, donde a las 9 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.
Sus hijos y nieta.

† Ha fallecido doña
HERMINIA PORTALUPPI de YAÑEZ
Sus restos serán sepultados privadamente hoy.
La familia.

IN MEMORIAM

† Con motivo del tercer aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable hijo, nieto, hermano y sobrino, don
ELIODORO IÑIGO TRUJILLO
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana domingo, a las 9 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima. Agradeceremos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañarnos.
Su madre, abuelita, hermanos y tías.

† Con motivo de cumplirse hoy, el segundo aniversario del sensible fallecimiento de la señorita
ANGELA CABALLERIA QUIROZ
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, a las 9 horas.
Arnaldo Rosas Alvarez y familia.

CONFEDERACION DEL TRANSPORTE AGRADECE AL PRIMER MANDATARIO

Ayer fue enviado al Parlamento por el Ejecutivo el oficio que contiene la indicación hecha por el senador señor Carlos Alberto Martínez, que dice relación con una modificación al proyecto de ley sobre el 35 por ciento de bonificación y que favorece al personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y ETCE.

La indicación mencionada, que hiciera suya el Presidente de la República, dice textualmente lo siguiente:

"Inciso nuevo del artículo primero.— Los personales de las Empresas de Transporte Colectivo del Estado y de los Ferrocarriles del Estado, que tienen pendiente el cumplimiento de compromisos económicos con sus respectivas Empresas, recibirán, aparte del 35 por ciento que establece esta ley, la diferencia de una mayor suma, de acuerdo con los convenios de fecha 9 de julio de 1955, con cargo a los fondos propios de dichas Empresas.

Referente a la indicación mencionada le solicitamos su opinión al presidente de la Confederación de Transporte, señor Manuel Collao, quien nos dijo: "El personal de empleados y obreros de las Empresas de Transporte Colectivo del Estado y de los Ferrocarriles del Estado, se encuentra tranquilo ante la actitud de justicia realizada por el Ejecutivo en favor de nuestros gremios, y por mi intermedio le agradecen al Primer Mandatario su valiosa ayuda para hacer realidad esta reivindicación, como también a los Directores Generales de ambas Empresas. Ahora esperamos confiados que la actitud del Parlamento también nos sea favorable."

Don Manuel Collao, presidente de la Confederación del Transporte de Chile, quien después de innumerables gestiones ha logrado hacer realidad las peticiones de orden económico hechas por la organización que preside, y que beneficiarán a 28.500 funcionarios de las Empresas de Transporte Colectivos del Estado y de los Ferrocarriles.

SE CONSTITUYO LA DIRECTIVA DEL CIRCULO DE PERIODISTAS

Se constituyó ayer tarde la nueva Directiva del Círculo de Periodistas de Santiago, presidida por don Juan Emilio Pacull.

De acuerdo con lo señalado por los Estatutos, fue designado primer vicepresidente, don Jenaro Medina, y segundo vicepresidente, don Rodrigo Aburto; Secretario General fue designado don Nicolás Velasco, y prosecretario, don Rafael Otero. Tesorero de la Institución fue nombrado don Orlando Millas. Protesorero, don Gabriel Mora.

COMISIONES.— A continuación, se pasaron a integrar las diferentes Comisiones, las cuales quedaron formadas de la siguiente manera:

COMISION DE DISCIPLINA. — Juan Honorato, presidente. Integrantes, José Miguel Varas, Enrique Prieto, Rafael Fuentes, y Rafael Ducós.

JUNTA CALIFICADORA DE SOCIOS.— Presidente, Jenaro Medina. Integrantes, Juan Saldaña, Luis E. Délano, Guillermo Herrera y Simón Eterovic.

ECONOMIA Y FINANZAS.— Presidente, Juan Emilio Pacull. Integrantes, Orlando Millas, Alberto Contreras, Agustín Picó Cañas y Gabriel Mora.

BIENESTAR SOCIAL.— Presidente, Rodrigo Aburto. Integrantes, Pedro Gajardo, José Bustos, Guillermo Herrera y Lisandro Cánepa.

ACCION CULTURAL.— Presidente, Luis Enrique Délano. Integrantes, Alfredo Adduard, Ramiro de la Vega, Marcos Correa y Hernán Millas.

RELACIONES GREMIALES.— Presidente, Guillermo Herrera. Integrantes, Manuel Carvajal, René Peña, Rubén Pereira, Rolando Fernández.

ASUNTOS REGLAMENTARIOS.— Presidente, Julio Fuentes Molina. Integrantes, Carlos Rosales, Guillermo Ramírez, Enzo Castro, Humberto Malinarich.

RELACIONES INTERNACIONALES.— Presidente, Luis Moreno. Integrantes, Orlando Millas, Juan Honorato, Rafael Otero y Rodrigo Aburto.

CAPACITACION PROFESIONAL.— Presidente, Gabriel Mora. Integrantes, Lenka Franulic, Rafael Otero, Lisandro Arriagada y Ramón Cortés.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS

El Comité de la Vivienda de la Sociedad Unión de los Tipógrafos hará entrega de sitios.— La directiva de la Sociedad Unión de los Tipógrafos y el Comité de la Vivienda de la institución, procerán a hacer entrega de los sitios a los adquirentes de la Villa Centenario, ubicada en la Chacra Ochagavía de la comuna de San Miguel, el domingo 27 del presente, y no el 6, como se había anunciado anteriormente, por dificultades de última hora.

Asistirán a este acto, especialmente invitadas, autoridades de la Corporación de la Vivienda, Caja de EE. PP. y PP., representantes de la prensa de la capital, consejeros y parlamentarios.

Unión Nacional de EE. de Oficina celebra su 15.o aniversario, mañana

La Unión Nacional de Empleados de Oficina y Comercio celebra mañana el 15.o aniversario de la organización, por cuyo motivo la directiva nacional ha organizado un coctel que se realizará en el local de la institución, ubicado en Merced 304, a las 18 horas.

Federación de Matarifes festejó a su presidente

La Federación de Sindicatos de Matarifes y Ramos Similares de Chile festejó ayer con una comida a su presidente nacional, don Carlos Farías Catalán, homenaje que tuvo lugar en la Hostería Santa Elena, Franklin 670, y al cual asistieron representantes de la prensa, de los diferentes gremios afiliados a la Federación, regidores, parlamentarios y amigos personales del festejado.

Al Congreso Ferroviario concurrirán delegados de varios países americanos

Al 7.o Congreso Nacional que organiza para los días 8, 9 y 10 de diciembre la Federación Nacional Industrial Ferroviaria de Chile concurrirán delegaciones ferroviarias de los siguientes países de América: Perú, Bolivia, Argentina, Uruguay y Brasil.

Además, participarán en este torneo gremial organizaciones internacionales, como CETAL, en representación de la Federación Sindical Mundial; ORIT, en representación de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, con sede en Bruselas.

También han sido invitadas a este Congreso delegaciones de las organizaciones nacionales de trabajadores, como la Central Unica de Trabajadores de Chile; Comando Servidores del Estado, y Confederación del Transporte de Chile.

Nueva directiva elegida por la Junta de Vecinos de la Población "Aníbal Pinto" de la comuna de San Miguel. En la foto, de izquierda a derecha, los señores Daniel Muñoz, Alberto Torreblanca, Sergio Ortega, Armando Madrid, Luis Millano, Enrique Peñaloza, señorita María Sepúlveda, señores Juan Olivares y Osvaldo Véliz.

En Diciembre se realizará Congreso Nacional de los Dueños de Camiones

La Confederación Nacional de Dueños de Camiones de Chile, se encuentra organizando su Segundo Congreso, que se realizará los días 6, 7 y 8 de diciembre próximo.

La directiva máxima de la organización ha confeccionado el temario sobre los diversos puntos que serán discutidos en el torneo gremial y que es el siguiente:

COMISION DE HACIENDA. — 1. — Régimen tributario.— a) Derechos de Aduana e impuestos de internación.

b) Impuesto a la Renta y Cifra de Negocios.

c) Situación del transportista comerciante, frente al impuesto de la compra-venta.

2.— Créditos para la industria motorizada por carreteras. — a) Para las Cooperativas.

b) Personal para los industriales del transporte.

COMISION DE ECONOMIA Y COMERCIO.— 1.— Régimen de importación para las Cooperativas.

2.— Abastecimiento de artículos importados.

3.— Abastecimiento de artículos de fabricación nacional.

COMISION DE TRABAJO Y PREVISION.— 1. Proyecto de Previsión.

COMISION DE INTERIOR. — 1. Código único del tránsito papara todo el país.

2. Relaciones de las autoridades con los transportadores.

3. Patente de Transportador Profesional.

COMISION AUTORIDADES ADMINISTRATIVAS. — 1. Creación del Ministerio de Transporte.

2. Atribuciones y organización de la Subsecretaría de Transportes.

3. Dirección de Transportes y Tránsito Público.

Comisión Seguros. Comisión Tarifados. Comisión Organización Gremial. Comisión Cooperativas de Ahorro y Crédito del Gremio. Comisión de Vías y Obras: 1. Caminos. Comisión Iniciativas Generales.

NUEVA DIRECTIVA DESIGNO ORFEON DE FERROVIARIOS

EL SABADO recién pasado el Orfeón Ferroviario eligió su nuevo directorio que quedó constituído de la siguiente forma:

Presidente, Alejandro García; vicepresidente, Luis Retamal; secretario, Pedro Plaza; prosecretario, Carlos Uribe; tesorero, Hernán Ríos; protesorero, Oscar Bustos; profesor, Raimundo Herrera; director de banda, Atanacio Estay; secretario de prensa, Carlos Sánchez; directores sociales, José Bacho, Pedro Aguilera, Juan Riquelme y Manuel Henríquez; comisión revisora de cuentas: Rafael Cárdenas, Luis Olguín y Raimundo Herrera.

ASAMBLEA CELEBRA MAÑANA SINDICATO DE LINOTIPISTAS

Por acuerdo del directorio, el Sindicato Profesional de Linotipistas y R. S. ha citado para mañana a las 10.30 y 11 horas, en primera y segunda citaciones. Tabla: cuenta sobre la renovación del tarifado; balance del aporte hecho por los socios y el gremio durante la huelga; plan de actividades para el período que inicia el nuevo directorio; actos para cambio de directorio; designación de comisiones y secretaría de cesantía.

POLICIA

Petición de desafuero del senador Alfredo Cerda resolverá la Corte

La Corte de Apelaciones resolverá en su pleno de hoy sobre el desafuero del senador don Alfredo Cerda Jaraquemada, quien se encuentra demandado por presunto delito de estafa, por el ex corredor de la Bolsa de Comercio don Carlos Vega López.

En informe evacuado por el Fiscal de turno, don Eduardo González Ginouvés, acerca de la situación de dicho parlamentario, se dictamina en el sentido de que "su procesamiento es totalmente procedente". No obstante, cabe señalar que tales informes constituyen meros antecedentes para el Tribunal encargado de resolver, cuyos miembros tanto pueden acoger dicho pronunciamiento como pueden desecharlo.

El senador señor Cerda actuó hace algún tiempo como árbitro arbitrador en un conflicto sostenido entre el demandante, señor Vega López, y su ex socio don Manuel Silva Parga, dando la razón a este último, influyendo esta decisión, según se estima, en la presentación de la actual querella por parte del afectado.

Además —se agregó—, se acusa al señor Cerda de haber utilizado una acción de la Bolsa de Comercio, por valor de un millón de pesos, dejada en garantía a su custodia.

Por la parte querellante, actúa el conocido abogado don Miguel Garay Figueroa, y por el senador Cerda Jaraquemada, el abogado don Eduardo Novoa.

UXORICIDA CONDENADO A PERPETUO RECURRIO EN APELACION A LA CORTE

En apelación recurrió ayer al Tribunal de Alzada el reo Luis Armando Vásquez Baeza, condenado en primera instancia por el juez de Rancagua, don Agustín Beñados, a la pena de presidio perpetuo.

El recurrente es autor de uxoricidio en la persona de su mujer María Corvalán Padilla, a quien dio alevosa muerte a comienzos del año en curso, impulsado por los celos.

La Corte de Apelaciones entrará a conocer del recurso apelatorio en la semana venidera.

Alevoso crimen en el Zanjón de la Aguada

En las cercanías del Zanjón de la Aguada, frente a la calle Club Hípico, fue encontrado ayer el cadáver de una mujer de más o menos 50 años de edad, regularmente vestida, que fue bárbaramente asesinada.

La víctima presentaba una profunda herida inferida por una acerada daga en la sien derecha. También en sus brazos fueron encontradas por los técnicos de Investigaciones varias profundas heridas, que revelan que la anciana se defendió ante el ataque de los asesinos.

El enigma policial se ahonda, debido a que la víctima no pudo ser identificada, ya que no portaba ninguna clase de documentos. La pista que siguen los sabuesos de Investigaciones hace presumir que en algunas horas más los victimarios serán detenidos.

En el Canal San Carlos, frente a la calle Vitacura, fue arrojado por las aguas el cadáver de un individuo no identificado, ya que no portaba documento alguno. La víctima tiene más o menos 30 años de edad, moreno, pelo negro, con terno y zapatos de color café y de 1.70 metro de estatura. No presentaba lesiones visibles que hicieran presumir que se trataba de un alevoso crimen.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.00 Desayuno en su Hogar.
10.00 Por los Cam. de España.
15.00 Desde las Canchas.
19.30 Audición Infantil.
21.35 Informaciones.
22.45 Comentarios Hípicos.
23.05 Hora Alemana.
0.20 Ultimo Informativo.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 Visión del Ecuador.
18.00 Música Ligera.
19.15 Hora del Rosario.
20.10 Márquele Preferencia.
20.30 Música Selecta.

CB 66 — CHILENA
8.45 Revista Matinal.
10.30 El Archivero Musical.
14.40 Arte.
15.30 Concierto Selecto.
16.30 La Hora del Evangelio.
19.30 Pinceladas Vascas.
21.45 El Canto de Europa.
23.10 Conc. Inst. Británico.

CB 82 — PACIFICO
8.30 En la Palma de tu Mano.
10.30 Desfile de Novedades.
13.45 Hogar, Dulce Hogar.
21.00 El Disco Campeón.
21.45 Orquesta South Pacific.
22.00 Quién Tiene la Razón.
23.15 Enfoques.
24.00 Compases al Amanecer.

CB 89 — BULNES
8.05 Informativo.
10.00 Radiodifusión Educativa.
12.00 La Opera.
14.15 Concierto del Sábado.
18.30 La Vuelta al Mundo.
21.35 Soliloquios.
22.15 Canta Bing Crosby.
22.30 Grandes Bailables.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
12.30 Una Orquesta Popular.
13.45 Rugen los Motores.
19.30 Exitos de la Semana.
20.30 Radiodeportes.
22.00 Entretelones.
23.30 Modernas Serenatas.
24.00 Triunfos Musicales.

CB 97 — PRAT
10.00 Ritmo Porteño.
13.30 Concierto Duquesa.
14.30 Fútbol.
19.00 Radioteatro Prat.
21.05 Rincón de On Nacho.
21.40 Típica Norman Raglan.
22.10 Conjunto Milo Cabré.
20.10 Concierto Selecto.

CB 106 — MINERIA
9.00 Tía Paulina.
13.00 Donna Behar.
14.00 Las Noticias y Usted.
15.30 Cabalgata Deportiva.
21.10 Enciclopedia.
22.00 Latinos-Orq. Los Caribes.
22.36 Filú y sus Solistas.
23.00 La Araucana.

CB 114 — CORPORACION
8.30 La Voz del Aire.
11.00 Exclusividades.
14.30 Desde las Canchas.
18.05 Por un Chile Mejor.
21.15 Marilux.
21.30 Casino.
22.00 Ritmo y Juventud.
23.00 Desfile de Novedades.

CB 130 — LA AMERICANA
9.30 Radioaudición Hispánica.
10.30 Escuela de la Felicidad.
14.30 Actualidad Deportiva.
18.30 Tocadiscos.
20.10 La Voz de Colo Colo.
22.05 Actualidad Deportiva.
22.40 Veladas de Antaño.
23.00 Concierto Selecto.

CB 138 — AURORA DE CHILE
12.00 Pampa y Trópico.
12.30 Tribuna Deportiva.
14.00 La Voz de la Calle.
16.00 Aquí Manda el Auditor.
18.00 Radar Musical.
22.00 Transporte en el Aire.
23.00 Crímenes Célebres de Chile.
23.35 Radionoticias de Medianoche.

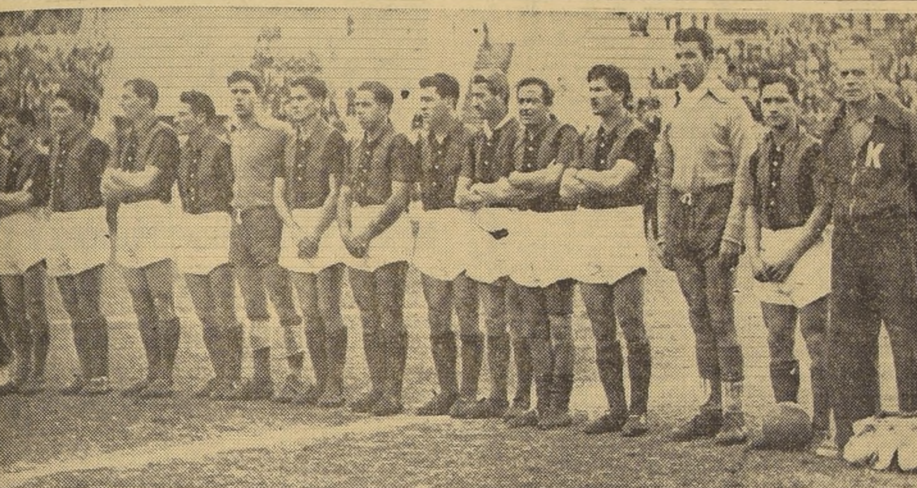
CB 150 — SUDAMERICA
13.00 Carrousel Musical.
14.00 Noticias.
14.15 Ciclo Grandes Maestros.
17.30 Caravana Infantil.
21.00 Deportes con M. Claveria.
21.15 Automovilismo-J. Méndez.
22.00 Radioprimicias.
22.30 Obras Completas.

Chile debuta con Uruguay en el S. A. de Fútbol

Un equipo del Ascenso, Central, ganó a la selección celeste



¿CAMPEONES. — Es lo que asegura el periodista uruguayo y gran amigo de los chilenos, Jacobo Bresler, en la interesante correspondencia que reproducimos hoy. La selección "charrúa" entrenó con Central, equipo de división de ascenso, impresionando bastante mal. Central ganó 3-2. Ahí aparecen alineados los integrantes del preseleccionado uruguayo, de izquierda a derecha: Avalos, Pedro Rodríguez, Maceiras, Pirez, Míguez, William Martínez, Cháves, Pedra, Roque Fernández y Ambrois.— (Foto por gentileza de "Acción", de Montevideo, y de LAN).



TRIUNFO DE NACIONAL. — Y muy importante, fué el que consiguió sobre San Lorenzo, de Buenos Aires, por 3 a 2, en el Estadio Centenario. Mucho tiempo que no se cotejaban el fútbol uruguayo y argentino por razones de sobra conocidas, de tal modo que esta reanudación es de significativa trascendencia y, bastante más lo es, todavía, la victoria de los orientales. En el grabado, el conjunto de San Lorenzo, en el instante que se interpretan los himnos patrios de ambos países.— (Foto de "Acción", de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler y de LAN.

No hay seguridad de que concurran los peruanos pues piden $ 15.000.000

(Correspondencia de Jacobo Bresler).

MONTEVIDEO, 4.— (Especial para LA NACION, por vía aérea, gentileza de LAN-CHILE). — Hace apenas siete días que me encuentro en esta pequeña tierra mía, y entre las muchas satisfacciones que he recibido, cabe destacar tres de ellas. La primera, desde luego, es estar en este Montevideo que tanto quiero y añoro, rodeado de muchos amigos; la segunda, es el haber presenciado, después de tantos años, un partido de fútbol entre equipos uruguayos y argentinos, y la tercera, el haber tenido ocasión de ver cotejarse a la preselección celeste que participará en el Campeonato Sudamericano Extra, a realizarse en el Estadio Centenario, de esta capital, en enero de 1956. Podría agregar, además, que en el ambiente deportivo y en la prensa, se manifiesta un enorme interés por este certamen, ya que los aficionados uruguayos podrán tener ocasión de presenciar una justa deportiva de gran interés, luego de trece años, pues desde 1942 no se efectuaba en Montevideo un torneo internacional de tanta trascendencia. Ayer, a las nueve de la mañana, concurrí al Estadio Centenario a presenciar la segunda práctica del equipo preseleccionado con el equipo titular del Central F. C., que milita en la División de Ascenso.

Los equipos, a las órdenes del árbitro Washington Rodríguez, de lucida actuación en el reciente Sudamericano de Santiago, alistaron de la siguiente manera:

PRESELECCION: Maceiras; William Martínez y Avalos; Roque Fernández, Ramos y Manghini; Pirez, Ambrois, Míguez, Pedra y Chaves.

CENTRAL F. C.: Labella; Casas y Cabrera; Bosio, Peláez y Perdigón; Zurdo, Maruca, Santos, Perdomo y W. Pérez.

A través de esta presentación de nuestro precombinado, pude notar la poca consistencia de su defensa, y a los pocos que pudimos presenciar esta sesión de entrenamiento, nada nos extrañó que a los 29', el puntero izquierdo Pérez conquistara el primer tanto para Central. Finalizó el primer tiempo y en sus 45 minutos pudo apreciarse un fútbol de una calidad menor que regular, en donde en ningún momento hubo juego técnico, con muchos desaciertos. Sólo lograron destacarse el golero Maceiras, William Martínez y Manghini. En el tiempo complementario, varió en su formación, quedando integrada por Pedro Rodríguez, que reemplazó a Maceiras; Lezcano por Ramos, y Miramontes por Manghini. Central también efectuó diversas variantes en su equipo. Iban transcurridos 20' de juego, cuando Chaves adelantó le ball a Ambrois, que entraba a toda velocidad, quien, con shot corto, venció a Labella. Iban transcurridos 2' de esta incidencia, cuando Pirez, en feliz jugada, pasó la pelota a Ambrois, quien logró convertir un segundo gol, que colocaba en ganancia por dos a uno a la preselección. Posteriormente a esta jugada, se vió un solo equipo en la cancha, y, éste fue Central. Los preseleccionados jugaron en forma desordenada, habiendo tenido más desaciertos que aciertos, siendo así que a los 33 y 41 minutos, el entreala derecho de Central, Gómez, consiguió primeramente empatar y luego dejar a su equipo en ganancia con el score de 3 a 2. El triunfo de Central estuvo ampliamente justificado.

Al margen de este resultado, cabe acotar, que no puede uno guiarse de esta segunda presentación de la preselección, pues son sesiones previas de entrenamiento, de donde finalmente surgirán los 22 titulares que han de formar la selección definitiva.

Este cronista, que en el último Sudamericano de Santiago, criticó a los dirigentes uruguayos por sus desaciertos de nombrar la selección pocos días antes de iniciarse aquel torneo, selección a la que califiqué de "murga", confía en el resurgimiento del fútbol oriental. En esta oportunidad se están haciendo las cosas con su debido tiempo, hay disciplina entre los jugadores y, sobre todo, al frente de estos trabajos preliminares hay dirigentes y técnicos capaces, de responsabilidad y de vergüenza deportiva. Conversé largamente con el señor Ignacio Bazzano, seleccionador único, quien me manifestó que para lograrse una buena selección, los trabajos preliminares deben hacerse con la debida anticipación; es decir, en forma lenta, física y anímica, dándole oportunidad de ser probados a todos los players que sean capaces de lucir honrosamente la casaquilla celeste. Hay otro aspecto que favorece la misión del señor Bazzano, y es que en esta ocasión los clubes, en especial los "grandes", Peñarol y Nacional, han resuelto anteponer al interés general, el particular, cediendo todos sus jugadores al seleccionador único. Recuérdese que en certámenes internacionales anteriores, la tosudez de los "grandes" en ceder sus jugadores, traía aparejado, que la formación de las selecciones se efectuaba a la hora undécima, con los resultados ya conocidos; es decir, que el fútbol celeste iba en descenso, siendo uno de los más en el concierto mundial del fútbol. Con este temperamento del señor Bazzano, ningún jugador preseleccionado tiene asegurado su puesto, como tampoco nadie está descartado, y el que quiera defender la selección uruguaya, deberá superarse en sus actuaciones, a fin de asegurar su nombramiento definitivo. El señor Bazzano, en su actuación, actuará con mano firme frente a los jugadores, pues desea que la disciplina impere al igual que antaño, en las selecciones celestes. Nadie, podrá discutirme mi patriotismo, ante todo lo uruguayo, pero ello no es óbice para que me coloque una venda en los ojos y reconozca que en los últimos años, los jugadores compatriotas han desprestigiado nuestro fútbol, con sus actos de indisciplina, peleas entre ellos, frases soeces y agresiones, que nos valieron la calificación de "matones". Las glorias del fútbol uruguayo no se merecían este insulto a nuestros pergaminos, y es justamente ello, lo que el señor Bazzano desea lograr, y ésto seguramente lo conseguirá.

Hay algo que evidentemente, pese a los buenos deseos del señor Bazzano y sus demás colaboradores, no se puede negar, y es que el fútbol uruguayo se encuentra en estos momentos decaído, pero lo mismo le ocurre a Argentina y a Brasil, los tres grandes del fútbol de este continente.

No sólo conversé largamente con el seleccionador único, sino que también con el director técnico, señor Hugo Bagnulo; ayudante técnico, señor Pedro Cea; preparador físico, profesor Alberto Langlade, y colegas de la prensa uruguaya, que observan atentamente todos los trabajos de la preselección, y todos están contestes en afirmar, viendo lo que se está haciendo, que los uruguayos podemos ser optimistas, en cuanto a la chance que nos espera en los próximos cotejos internacionales. Yo soy más optimista y voy más lejos. Creo que Uruguay, en este torneo próximo logrará clasificarse campeón sudamericano.

Por considerarlo de interés, van otras noticias relacionadas con esta justa, que también habrá de apasionar a los aficionados chilenos.

La participación de Perú es aun dudosa, ya que exige en forma terminante que se le paguen 23.000 dólares, más los gastos de pasaje y estada por su actuación en el Sudamericano, y que la fecha de su debut lo sea el 18 de enero próximo. Si no se accede a estas exigencias, Perú no asistirá al torneo. La Asociación Uruguaya de Fútbol ofreció a su similar peruana 20.000 dólares.

Si bien el fixture del Campeonato Sudamericano se mantiene aún en secreto, he logrado saber que el calendario que se ha estructurado en principio, y que lógicamente puede sufrir variantes, sería el siguiente:

Domingo 15: Argentina con Paraguay.
Miércoles 18: Uruguay con Perú.
Sábado 21: Uruguay con Paraguay.
Miércoles 25: Uruguay con Chile.
Jueves 26: Brasil con Perú.
Sábado 28: Paraguay con Chile y Brasil con Argentina.
Domingo 5 de febrero: Brasil con Uruguay.
Sábado 11: Uruguay con Argentina.

Si bien el fixture expuesto no está completo, es el que más se acerca al que será una realidad, y contempla en forma principal las cinco fechas en que intervendrá Uruguay.



TOLE-TOLE. — Ocurre frente a la valla de San Lorenzo, en el match jugado en el Estadio Centenario, cuando lo venció Nacional por 3-2. El arquero Galelli, argentino, asegura el balón, resguardado por sus zagueros Pizarro y Requia, y en presencia del moreno Escalada y de Chagas.— (Foto por gentileza de "Acción", de Montevideo, y de LAN).

LEVANTARON LAS SANCIONES A RAMIREZ Y HERMANOS ROBLEDO

La directiva de Colo Colo procedió a levantar la sanción que afectaba a los jugadores Jorge y Eduardo Robledo en atención a que intervinieron en los dos últimos compromisos. Al mismo tiempo se dejó constancia del agrado con que los dirigentes de la institución habían visto la decisión y entusiasmo con que estos jugadores habían actuado contra Green Cross y Unión Española. Se consideró, además, las explicaciones dadas por el jugador Jaime Ramírez sobre sus actuaciones anteriores, y en vista de haber jugado con Green Cross con su salud aún resentida, a expresa petición suya, le fue levantada la multa que se había acordado. En cuanto a la asamblea que no pudo realizarse en el Teatro Dieciocho por las razones ya conocidas, ésta se efectuará en el Teatro Caupolicán, tan pronto esta sala disponga de fecha, lo que se avisará oportunamente. Referente a los jugadores lesionados, han reiniciado ya sus entrenamientos, Zamorano y Bustamante, de la reserva profesional. Es probable que Isaac Carrasco comience a entrenar en la próxima semana, para luego actuar contra Palestino. Se espera también que pronto se recupere Manuel Muñoz.

ARBITROS

Arbitros que nombró anoche la Asociación Central, para dirigir los encuentros correspondientes a la 24a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol:

U. Católica-G. Cross, CARLOS ROBLES.
Colo Colo-O'Higgins, ALBERTO BADILLA.
Ferrobadminton - Wanderers, PEDRO PRIETO.
U. de Chile-Rangers, SERGIO BUSTAMANTE.
Everton-U. Española, JOSE L. SILVA.
Santiago Morning-Palestino, CLAUDIO VICUÑA.
Magallanes-Audax Italiano, CLAUDIO VICUÑA.

AL ASPECTO ARTISTICO DARAN PREFERENCIA UNIVERSIDADES EN LOS "CLASICOS" NOCTURNOS

Se reunieron las directivas superiores de las Universidades de Chile y Católica, a fin de preocuparse de diversos problemas que tienen relación con los "clásicos", especialmente del que se efectuará la noche del miércoles 16 del presente.

Hubo acuerdo para que en el clásico nocturno se diera preferencia al aspecto artístico, al igual que todos los últimos años, con las tradicionales "copuchas". Volverá a darse especial lucimiento al saludo y homenaje a los respectivos Rectores de ambos planteles y al ingreso de los equipos a la cancha. Se designaron, un representante de Universidad Católica, recayendo en el señor José Mendizábal, y otro de la "U", representado por don Exequiel Delbadie, como directores de espectáculos.

Finalmente, se acordó la absoluta suspensión de cantos o interpretaciones musicales en el transcurso de los partidos, durante los cuales las "barras" estimularán a sus respectivos cuadros con los gritos ya tradicionales. A partir del próximo clásico nocturno, se iniciará anualmente la confrontación de las Universidades en diversos deportes en la semana anterior al programa futbolístico. Este año se harán competencias de básquetbol, atletismo, pimpón, equitación, hockey y natación. Se aprovechará esta semana para inaugurar el picadero de la Católica, en su Estadio en Las Condes; la inauguración de la cancha de hockey de la "U", en el Estadio Recoleta, y la iniciación de la temporada de natación en la Piscina de Verano de la "U" en Los Leones con Invencible Armada.

BARRA DE LA "U"

Se cita a los integrantes de la barra de la "U" y a los estudiantes que deseen participar en ella para que concurran al local del Club, Santa Lucía 240, los días lunes 7 y martes 8, a las 19 horas.

Sigue esta noche el Campeonato Nacional de Boxeo con 12 peleas

A las 21.40 horas, en el ring del Caupolicán

Con un programa oficial de doce peleas se cumplirá esta noche, a las 21.40 horas, en el Teatro Caupolicán, la segunda fecha del Campeonato Nacional de Boxeo.

Actuarán en esta ocasión pugilistas conocidos como Manuel Vega, aquél negrito que nos representó en los Juegos Panamericanos de México; Héctor Espinoza, capacitado mosca de la Asociación Naval; Nemorino Escalona, que fué campeón el año pasado; Sergio Donoso, valiente peso gallo que defenderá ahora los colores de la Asociación Militar; Manuel León, peso liviano de Santiago; Hugo González, técnico boxeador ferroviario, y Luis Novoa, peleador de fuste de Concepción.

El programa elaborado para esta noche es el que indicamos:

MOSCA.— Héctor Espinoza (Naval) con Joaquín Lara (Talca). Reserva, Rolando Obreque (Lota.

GALLO. — Manuel Vega (Fuerza Aérea) con Juan Sepúlveda (Concepción); Nemorino Escalona (Schwager) con Alberto Núñez (Santiago); Luis Quezada (La Unión) con Sergio Donoso (Militar), y Hugo González (Ferroviario), con Raúl Betancourt (San Bernardo).

PLUMA.— Herminio Troncoso (Schwager) con Anselmo Calbeague (Naval); Luis Maldonado (Militar) con Mario Quevedo (San Bernardo); Luis Novoa (Concepción) con José Pavez (Santiago), y Miguel Gálvez (Lota con Jorge Poblete (Talca). Reserva: Manuel Arenas (Ferroviario).

LIVIANO.— David López (Fuerza Aérea) con Reinaldo Ferrada (Concepción); Ubaldo Uribe (La Unión) con Manuel León (Santiago); Hugo Ulloa (Lota) con Mario Urrejola Chillán) y Guillermo Romero (Tomé) con Andrés Ramírez (San Bernardo). Reserva: Juan Huerta (U. de Chile).

MEDIOMEDIANO LIGERO.— (Reserva) Jorge Mayorga (Santiago) con Cornelio Barrera (Militar).

Hoy inauguran la piscina de la "U"

Hoy por la mañana quedará definitivamente inaugurada la temporada de primavera y verano de la Piscina Los Leones del Club Deportivo Universidad de Chile. La piscina ha sido reacondicionada y tanto los universitarios como el público en general, pueden concurrir a ese lugar de franco esparcimiento.

JULINHO VUEVE A RIO DE JANEIRO

FLORENCIA, 4. — La directiva del club de Fútbol Fiorentina autorizó hoy a su jugador brasileño Julio Botelho (Julinho) a marchar en avión la semana próxima al Brasil para ver a su padre que se halla gravemente enfermo.

Julinho fué autorizado para permanecer en el Brasil hasta el fin de este mes.

Esta noche juegan O'Higgins y Colo Colo

Empieza hoy, si es que el fuerte temblor de ayer no trae trastornos climatéricos, la temporada de fútbol nocturno con el partido oficial entre O'Higgins y Colo Colo, que llevan 25 y 24 puntos en la tabla de posiciones, respectivamente.

Ese empate último de los albos, con la Unión, ya nos dijo que el cuadro de los Robledo estaba bien, recuperado, dispuesto a escalar de nuevo peldaño tras peldaño para acercarse lo más posible al poderoso Palestino. Tocó que los de Santa Laura estaban en una de sus buenas tardes y entonces, ganarlos, ya era cosa sumamente difícil. Esto indica que esta noche puede ser favorable para el club de Antonio Labán.

O'Higgins, ubicado en un quinto lugar, cómodo y reconfortante, no ha abandonado del todo sus pretensiones de acercarse a Palestino y llevar para Rancagua un vicecampeonato que, de por sí, constituiría un sonado buen éxito para su campaña inicial en el campo de la serie alta. Sin embargo, en estas fechas recientes no se le ha visto del todo bien, o, por lo menos, a como lo observamos cuando llegó a colocarse en el segundo puesto. Además, tenemos entendido que en algo podrá perjudicar a los celestes el hecho de que se juegue con luz artificial, pues no creemos que estén muy acostumbrados a ella.

El match está anunciado para las 22 horas. Probable formación de los equipos:

O'HIGGINS (celestes). — Bustos; Calvente y Romero; Bastión, Villarroel y Puga; De Lucca, Soto, Bedoya, Fernández y Gallardo.

COLO COLO (albos).— Escuti; Farías y Núñez; Peña, Eduardo Robledo y Oviedo; Rodríguez, Cremaschi, Jorge Robledo, Salvadores y Ramírez. Sólo a mediodía de hoy se sabrá si es posible la inclusión de Cremaschi, a quien lo aqueja una lesión seria en el tobillo derecho. De no ser posible su entrada, el puesto lo ocuparía Villarroel, elemento de la nueva generación y que promete mucho.

Cuatro sets necesitó Ayala para vencer a Fernández



LA OTRA VEZ. — Green Cross superó por 3 a 2 a Universidad Católica, en la primera rueda. A ese partido corresponde la escena. Ha chuteado Arias, Moreno está caído y Litvak corre presuroso a ocupar su valla. El match se disputó en Santa Laura, el 24 de julio. Eso fue la otra vez, pero lo que es ahora, los colegiales tienen una necesidad cierta de vencer. Lo necesitan imperiosamente. El encuentro se juega esta tarde, en el Estadio de Independencia.

El campeón, al "hacer vista", equivocadamente, en una volea, se ofuscó y perdió el control de sus nervios.— Después le entró tierra a los ojos.— Otros resultados del día inaugural del Campeonato de Chile.— Hoy debutan Art Larsen, Enrique Morea y Vladimir Sconecki.

PESE A QUE SE DABA por descontado el triunfo de Luis Ayala, raqueta número uno de Chile, sobre el joven valor brasileño Carlos Fernández, no dejó de despertar interés esta primera presentación del crack nuestro, después de su brillante actuación en el Campeonato Sudamericano por la "Copa Mitre".

Y la verdad que esa espectativa se vio justificada ayer, en la reunión inaugural del Campeonato Nacional de Tenis, cumplida en el court central del Estadio Español de Apoquindo. Ayala precisó de cuatro sets para derrotar al promisorio player carioca. Y hasta tuvo que ceder el segundo set por la cuenta 3|6.

Sin embargo, como explicación a éste, para muchos, sorpresivo epílogo parcial, necesario será decir que en ese set perdido por Ayala hubo factores psicológicos que actuaron en su contra. En efecto, después de ganar en suelta acción y sin mayor apuro el primer set por 6 a 2, Ayala "hizo vista" a una volea de Fernández, creyendo la pelota "out", pero se engañó. La jugada fue buena, y el punto del brasileño. Esto molestó al campeón y lo descontroló. Instantes después, para colmo, le saltó tierra a los ojos y perdió otro punto. Y aquí su malestar fue evidente. Dos o tres jugadas afortunadas más de Fernández, terminaron por hacer el resto, y Ayala fue superado en el set. Sin embargo, después de un comienzo reñidísimo, Ayala se recuperó en el tercer set, apabulló con tiros de extraordinaria factura a su rival y volvió a ser el dueño absoluto de sus nervios y de la cancha. Ganó este tercer set por 6 a 2, y el cuarto y último en magnífica demostración de medios, por 6 a 0.

En los otros encuentros por la categoría Escalafón Nacional, Yolanda del Solar venció por W. O. a María Tort; la brasileña Ingrid Wertzner, a María Ibarra, por 6|2 y 6|2; Carmen Ibarra por W. O. a Lala Velasco, y Sonia Salas a Gloria Pérez, también por W. O.

En la serie Selección Campeonato de Chile, Salvador Deik se impuso sobre S. Rodríguez, por 6|3 y 6|1; Ricardo Lucero sobre Jorge Molina, por 6|8, 6|0 y 6|4; S. Fuenzalida sobre H. Inostroza, por 4|6, 6|2 y 6|1, y A. Cisterna sobre S. Castellano, por 6|2, 4|6 y 9|7.

OTROS RESULTADOS.— Categoría infantil.— A. Bennett venció a J. Apey, por 6|3 y 6|3.

Categoría intermedia.— A. Arellano venció a A. Oyarzún por 6|4 y 6|2; R. Vera a A. Ossandón, por 6|1 y 6|2; C. Fox a L. Bauzá, por 6|0 y 6|2, y J. Rodríguez a G. del Solar, por 6|1 y 10|8.

Categoría juvenil.— E. Sanhueza venció a P. Gil por 6|1 y 6|0.

Categoría infantil.— J. M. Facondi ganó por W. O. a M. Reyes; E. Guell venció a J. Bauzá por 7|5 y 10.8; H. Becerra a C. Lobos por 6|0 y 6|3; P. Gasman a R. Riveros, por W. O.; H. Echiburú a U. Torres, 6|0 y 6|0; A. Frías a C. Silva, 4|6, 6|4 y 7|5; F. del Solar a J. Castro, 6|0 y 6|4; P. Miguras a P. Oyarzún, 6|0 y 6|3; H. Rivera a L. Cornejo por W. O.

Categoría intermedia.— E. Pabst a E. Romagnoli, por 6|2 y 7|5; F. Bezabilla a H. Meza, por W. O.

Categoría juvenil.— P. Apey a B. Fox, por 6|0 y 6|2; J. Herceg a A. Barajas, por 6|2 y 6|0; J. Schirado a H. Vera, por 6|0 y 6|0; S. Cornejo a O. Illanes, por 6|1 y 6|0; D. Armanet a A. Gregor, por 6|2 y 6|1; P. F. Vial a J. Jofré, 6|3 y 6|1; O. Pabst a R. Ugarte, por W. O.; C. Gaete a J. Ossandón, por 6|1 y 6|4; P. Anguita a G. Grossman, por 6|1 y 6|2; J. Tort a J. Dennett, por 6|0 y 6|4; P. Rodríguez a R. Saint Pierre, por 6|1 y 6|2; E. Becerra a R. Meza, por 6|3, 4|6 y 6|3; A. Galofré a J. Lamoliatte, por 6|2 y 6|3.

HOY.— El programa confeccionado para hoy es el siguiente:

14 horas: Iván de Vroe (Bélgica), con Ivo Pimentel (Venezuela); árbitro, Angel Molinari; H. Becerra con E. Guell; J. Tort con P. Anguita; Art Larsen (Estados Unidos), con ganador H. Inostroza-S. Fuenzalida; árbitro, Raúl Flores; J. Schirado con P. F. Vial; A. Ossandón con J. Herceg; F. del Solar con P. Miguras.

15 horas: Margarita Bender con Sara Yunis; árbitro, Jorge Marín. Graciela Lombardi (Argentina), con Eliana García; árbitro, Huberland. S. Cornejo con C. Gaete. Enrique Morea (Argentina), con ganador Castellanos-Cisternas; árbitro, Augusto Román; P. Apey con B. Armanet; J. Musalem con E. Pabst; H. Rivera con A. Frías.

16 horas: Luisa Morales con Beatriz Cicarelli; árbitro, Hernán Petersen. D. Achondo con C. Fernández (Brasil); E. Becerra con A. Gallofré; Wladimir Sconecki (Polonia), con Carlos Alegría; árbitro, Noel Chaytor; E. Aguirre con P. Rodríguez; M. J. Facondi con A. Dennett; O. Pabst con R. Vera.

LE COSTO a Luis Ayala, vencer ayer, en la reunión inaugural del Campeonato de Chile, al joven player brasileño Carlos Fernández. Es que la raqueta N.o 1 de nuestros courts, al hacer equivocadamente "vista" en una volea y perder el punto, se anduvo ofuscando, perdió el control de sus nervios y se descompuso en el 2.o set, cediendo el juego por la cuenta de 3|6 al visitante. Sin embargo, en el tercer y cuarto set se serenó, volvió a adquirir aplomo y con dos o tres jugadas de extraordinaria factura, aplastó a su adversario, adjudicándose los dos últimos juegos por la cuenta de 6|2 y 6|0.

Reservas

La U. C. jugará hoy con Green Cross y Colo Colo con O'Higgins por la 11a. fecha.— Otros partidos por esta misma competencia.— Lances pendientes.

Por la 11.a fecha de la 2.a rueda, el directorio de la División de Reservas fijó para hoy, mañana y el martes próximo, el cumplimiento de los siguientes partidos de su Competencia Oficial.

SABADO 5. — Estadio Independencia.— 14.15 horas. Universidad Católica con Green Cross. Director de turno: Oscar Bau. Médico, Dr. Prieto.

Estadio Nacional.— 20 horas, Colo Colo con O'Higgins. Director de turno: Manuel González. Médico, Dr. San Martín.

DOMINGO 6. — Estadio Santa Laura.— 14.30 horas, Everton con Unión Española. Director de turno: Agustín Pérez. Médico: Dr. Mordon.

16.15 horas. Palestino con Santiago Morning. Director de turno: Roberto Fernández. Médico: Dr. Halabi.

Esta reunión será exclusivamente de Reservas, por actuar los primeros equipos en igual forma en el Estadio Nacional. Los niños, hasta de 12 años, tendrán entrada totalmente liberada al espectáculo.

Estadio Fiscal de Talca.— 14.15 horas, Rangers con Universidad de Chile. Director de turno: Enrique Ramírez. Médico: Dr. Lagos.

Estadio Valparaíso.— 14.15 horas, S. Wanderers con Ferrobadminton. Director de turno: Andrés Morales. Médico: Dr. Cerda.

MARTES 8.— Estadio Santa Laura.— 14.15 horas, Magallanes con Audax Italiano. Director de turno: Manuel Luna.

A su vez, por los partidos pendientes de la fecha anterior, fueron fijadas las siguientes programaciones:

JUEVES 10.— Estadio San Eugenio.— 14.15 horas, Magallanes con Green Cross. Director de turno: Manuel Hidalgo.

Estadio Santa Laura.— 15 horas, Universidad Católica con Unión Española. Director de turno: Alfonso Aguilar.

Cadetes

EVERTON CON U. ESPAÑOLA.— Estadio Santa Laura, primera, juvenil y especial; turno, Palestino.

COLO COLO CON IBERIA. — Cancha Eugenio Matte, primera, segunda, juvenil y especial; turno, U. Católica.

FERROBADMINTON CON WANDERERS. — Estadio Ferroviario, primera, segunda, juvenil y especial; turno, U. Española.

U. DE CHILE CON RANGERS.— Estadio Nacional 2, primera, juvenil y especial; turno, Santiago Morning.

MAGALLANES CON AUDAX ITALIANO.— Estadio Nacional 4, primera, juvenil y especial; turno, U. de Chile.

U. CATOLICA CON GREEN CROSS. — Estadio Municipal de Ñuñoa, juvenil, segunda y especial; turno, Rangers.

SANTIAGO MORNING CON PALESTINO.— Cancha Yarur, primera, segunda, juvenil y especial; turno, Wanderers.

ESTADIO NACIONAL, cancha 3. —U. de Chile con Rangers, 10.15 horas en segunda infantil.

Magallanes con Audax Italiano, 11 horas, segunda infantil.

Se prepara bien el fútbol colombiano

BOGOTA, 4.— (UP). — La Asociación Colombiana de fútbol toma medidas para el envío de una delegación al campeonato sudamericano de carácter extraordinario que se efectuará en Montevideo el próximo enero.

La Asociación Colombiana recibió una invitación de la Federación Uruguaya, en cuyo honor se realizará el torneo, con motivo de cumplir sus bodas de oro.

Dentro de los planes trazados por la Asociación Colombiana para los próximos meses figura la organización del equipo que haya de participar en el importante evento de Montevideo.

CARRERA DE AUTOS DE AUDAX ITALIANO

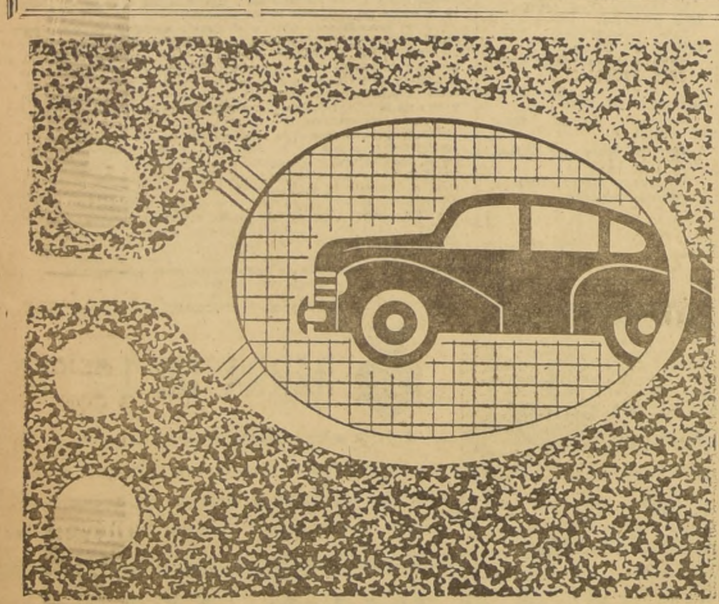
La rama automovilística de Audax Italiano ha organizado una carrera de regularidad hasta Viña del Mar, con motivo de jugarse en la cancha El Tranque de esa ciudad, el partido oficial de fútbol entre los cuadros representativos de Audax y Everton. El valor de la inscripción será de 1.500 pesos con derecho a almuerzo en Viña. Podrán inscribirse todos los automovilistas que deseen, aún cuando no fueren socios. Las inscripciones se cerrarán el jueves 10 del presente, a las 22 horas, ocasión en que se sortearán los números de coches.

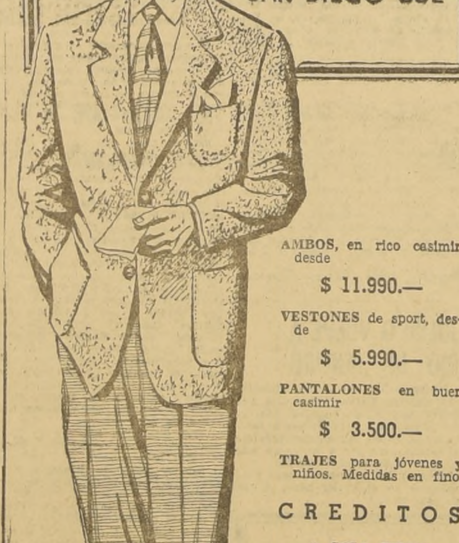
FUNCION DE BENEFICIO DE LA YMCA, EN EL TEATRO FLORIDA

Mañana a las 10 horas se dará comienzo en el Teatro Florida, a la función de beneficio que ha organizado la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA), con el altruista propósito de allegar fondos con que financiar el funcionamiento de un campamento veraniego en Guayápolis, El Tabo en favor de 40 niños de las Escuelas Públicas de la capital, el mes de enero próximo.

Este año estarán presentes los pequeños estudiantes de las Escuelas números 1, 241, 9, 58, 103, 94, 207, 46, 51, 57, 122, 121, 31, 3, 12, 96, 45, 204 y 100 que han sido seleccionados por los directores de dichos establecimientos para gozar de un reparador descanso, con sana alimentación, baños de mar, juegos de recreación y amenas charlas a cargo del cuerpo de líderes de la YMCA.

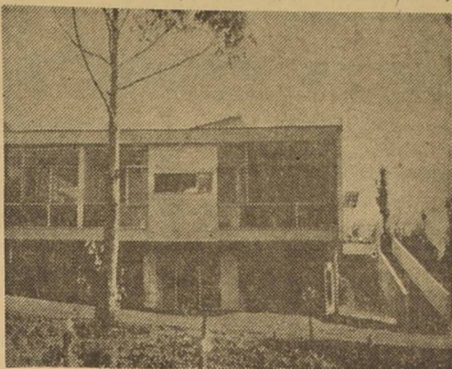
Gracias a la gentil colaboración del Sello Universal Internacional y de su gerente general, don Raúl Blanco, se proyectará en la función de mañana ,la super comedia "Fórmula de amor", con Ann Blyth y Robert Cumming, además de un gran programa de agregados. No menos coadyuvadores de esta hermosa iniciativa se mostraron el Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile y don Juan Troni, gerente de la Cía. Nacional de Teatros, que cedieron gentilmente la sala del Florida para mayor éxito de este festival.





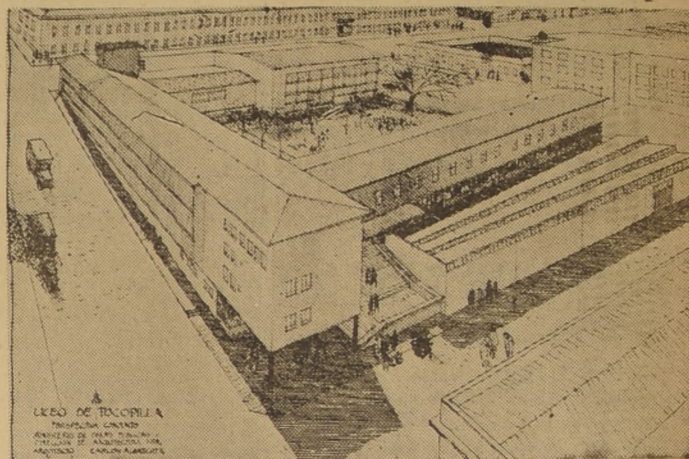
Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

CASA PREMIADA EN SIDNEY (AUSTRALIA)



La casa que reproducimos en el grabado fue construida por el arquitecto canadiense Harry Seidler, quien llegó hace cuatro años a Australia. Esta fotografía de la casa del señor Seidler muestra la terraza que conduce a una "sala de estar" y a un estudio, a un cuarto obscuro para laboratorio fotográfico, a una pieza de entretenimientos y a un garage. La casa fue construída sobre el terreno, en forma de caja, con un techo plano y con amplios ventanales.

Se proyecta construir nuevo Liceo Coeducacional en Tocopilla



Se dará comienzo a la instalación de faenas para la construcción de la obra gruesa del principal pabellón del Liceo Coeducacional Técnico de Tocopilla. Se trata del Block de Salas de Clases y Administración, costruído en 3 pisos y piso zócalo, con cerca de 4.000 m2. cubiertos, con frente a la importante Avenida Diagonal y con orientación oriente-poniente. Su costo en obra gruesa aproximado alcanza a los 42 millones de pesos.

Este pabellón, que incluye 20 salas de clases, Biblioteca para 10.000 vols., Gabinete y Museo de Biología, Sala de Dibujo, Administración y dirección completas del Liceo, Departamento Médico, dependencias para profesores, Departamento del Personal, taller de reparaciones y utilería, forma parte de un conjunto aún más amplio que será el futuro nuevo edificio del Liceo.

El conjunto contempla la construcción sucesiva de los talleres de tejidos, costura y confección, trabajos manuales, mecánica y herrería, salas especiales, de Contabilidad, Economía Doméstica, Laboratorios de Química y Física y el patio cubierto. Por último, del gimnasio cerrado con cancha reglamentaria de básquetbol. De esta manera, quedará listo el nuevo edificio del Liceo, con una superficie construída total de 8.000 m2. y con una capacidad superior a los 1.200 alumnos repartidos en las diferentes secciones de este Liceo.

Cabe mencionar aún una importante característica de esta nueva construcción. Se trata de importantes trabajos de movimientos de tierras y rellenos que se emprenderán con el fin de aprovechar, por un lado, el desnivel del terreno de poniente a oriente, para obtener el emplazamiento de dependencias de personal, talleres y el acceso por bajo nivel, en la esquina de la calle Carrera y Avenida Diagonal, y, por el otro, la nivelación a una sola altura del amplio patio central del Liceo, y restantes pabellones y patio cubierto. De esta manera, los alumnos "subirán" al patio y se obtendrá así una diferencia de alturas agradable que da movimiento a la planta del edificio y permite individualizar mejor las funciones que corresponden a cada pabellón, por separado. Esta disposición permitirá, además, en conjunto con la distribución de la planta del edificio una cierta independencia de algunas actividades que tienen relación con la vida de la ciudad de Tocopilla. Tal es el caso del gimnasio cerrado, que mantiene un acceso independiente para la entrada de público, a la vez que una relación con la administración del Liceo. Tal es el caso de los talleres que tienen su propio acceso por calle Carrera y un pasaje oriente existente. En ambos pabellones, —gimnasio y talleres—, se ha puesto en práctica el criterio de aprovechar el espacio para diferentes actividades; en el gimnasio, por ejemplo, se dispuso un escenario amplio que va a servir, al mismo tiempo de sala de música, de modo que no obstante el funcionamiento de gimnasio y sus respectivos camarines y del escenario que se realicen simultáneamente, no se interfieran en absoluto el uno con el otro.

Caben destacarse aún, en este breve resumen, las particularidades del Pabellón de Salas de Clases que se comenzará a construir. Este block se construirá en albañilería y hormigón armado, losas en cada piso y losas aislantes especiales en techumbre, estucos al interior y exterior, ventanas metálicas protegidas en la fachada poniente por un quiebrasol metálico con alerones horizontales de pizarreño liso y pintado, y un corredor cubierto, corredores anexos a salas de clases de gran amplitud, percheros corridos en pasillos embutidos en muros y accesos amplios en ambos extremos del pabellón. En el piso zócalo se contemplan todas las instalaciones que permitan poner en funcionamiento este pabellón inmediatamente, aun sin la prosecución de las obras restantes.

El presente proyecto, desarrollado por el Departamento de Estudios de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, del cual es autor el arquitecto señor Carlos Albrecht V., de esa Dirección, de recibir adecuado financiamiento, podrá ser entregado a fines de 1957.

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

COTIZACION PUBLICA

Se solicitan cotizaciones públicas por la "COMPRA DE CINCO CAMIONES" nuevos o usados. Las cotizaciones se abrirán el día 14 de noviembre a las 11 A. M. en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Servicios Generales, Moneda N.o 723, Oficina N.o 403.

Bases y antecedentes pueden retirarse en la Secretaría General de la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda N.o 723, Oficina N.o 316.

EL DIRECTOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la "Casa Consistorial y Sala de Actos" de Cabrero.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este organismo para la construcción del mencionado edificio y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 21 de noviembre a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat 48, 5.o piso, a contar del día 9 de noviembre y hasta el 17 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, noviembre 2 de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

COTIZACION PUBLICA

Se solicitan cotizaciones públicas por la COMPRA DE TRES CHANCADORAS PORTATILES de 10 x 16". Las cotizaciones se abrirán el día 11 de noviembre a las 11 A. M. en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Servicios Generales, Moneda 723, Oficina 403.

Bases y antecedentes pueden retirarse en la Secretaría General de la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723. Oficina 316.

EL DIRECTOR

FUNDACION VIVIENDAS
DE EMERGENCIA

PROPUESTA PUBLICA

Se solicitan propuestas públicas para la

CONSTRUCCION DE
140 CASAS

primera etapa de la Población Osorno.

Bases y antecedentes se pueden retirar en el Departamento de Arquitectura, Alameda 1175, 7.o piso, Santiago o en la Intendencia de Osorno, durante los días 14 al 18 de noviembre de 9.30 a 12.30 horas.

Los interesados deberán estar inscritos en primera categoría del Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos o Dirección General de Obras Públicas.

LA DIRECCION

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante las ruedas de ayer fue de 758.817 acciones. Los bonos sumaron $ 9.014.200 nominales y el oro alcanzó a $ 74.000 oro.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE:

VIÑA CONCHA Y TORO (sus oficinas), noviembre 8 ...	$ 1.64	Neto
FERTILIZANTES (Banco Edwards), noviembre 18	2.—	"
INDUSTRIAS VARIAS (Banco Edwards), noviembre 18	5.—	"
FIAP (Banco Español), noviembre 22	2.21	"
VIDRIOS PLANOS (sus oficinas), noviembre 30	4.92	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO, 14.100 t

BONOS

D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment, 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 51 t
Caja 6 3|4, 47 t
Hip. Chile, 6-1 43 t
Hip. Ch., 10-6 75 c
Bco. del Est., 10-6 75 c
Deb. Tarapacá, 600 t

BANCARIAS

Crédito, 190 n
Chile, 1.900 t
Edwards, 305 n
Español, 505 t
Hipotecario, 780 t
Israelita, 265 n
Italiano, 220 t
Osorno, 295 n
S. Americano, 470 t
Talca, 490 c

MINERAS

Andacollo, 9 1|2 n
Aucanquilcha, 200 cm
Bellavista, 53 tp
Carmen, 3 v
Condoriaco, 13 v
Chañaral, 14 t
Del. Punitaqui, 680 n
Disputada, 650 cp
Espinos, 50 n
Galleguillos, 30 c
Huanillo, 50 t
Lota, 420 v
Manganesos, 1.000 n
Merceditas, 25 t
Oruro, 775 n
P. de Lobos, 102 c
Schwager, 795 v
Tamaya, 940 cp
Tocopilla, 1.150 —

AGRICOLAS Y GANADERAS

Budi, 500 c
Cisnes, 2.200 n
Colcura, 340 t
Copihue, 165 n
Formio Chileno, 80 n
Gente Gde., 1.550 n
Lag. Bca., 2.500 n
Rupanco, 1.600 n
Sofruco, 135 n
T. del Fuego, 1.200 t
Viña C. y T., 137 n
Viña La Rosa, 160 n

SALITRERAS

Ang. Laut. C, 825 tp
Iquique, 550 c
Tarapacá, 635 tp

TEXTILES

Caupolicán, 77 t
Chatex, 150 n
Chiteco, 94 t
Divesa, 32 v
Fiap, 69 t
Lino, 1.300 n
P. Bellavista, 165 t
P. Concepción, 68 n
P. de Tomé, 128 n
Rayonhil, 68 t
Sederías Viña, 45 t
Sedylan, 98 n
Sumar, 410 n
Tejidos El Salto, 51 t
Textil Maipo, 400 n
Textil Progreso, 45 t
Vestex, 52 cp
Yarur, 396 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Ag. Graham, 140 n
Arrocera Ega, 47 n
Bima, 460 vp
Carozzi, 200 tV
Cemento Melón, 595 c
Cervecerías, 670 c
Cintolesi, 45 n
Club Golf, 135.00 n
C. Hípico, 1.500.000 n
Club de Polo, 40.000 t
Codina, 490 t
Cola, 115 v
Colorantes, 270 n
Cía. Industrial, 197 cp
Copec, 67 t
Corchera, 130 n
Cristalerías, 78 t
Elec. Ind., 68 t
Farmo Química, 285 cp
Fertilizantes, 75 t
Fósforos, 135 n
Gas de Stgo., 40 v
Hip. Chile, 140.000 n
Hucke Hnos., 265 tV
Ind. Varias, 270 n
Insa, 610 tm
Interamericana, 65 v
Interoceánica, 165 t
La Rural, 300 n
Lozas de Penco, 141 t
Lucchetti, 107 t
Mol. El Globo, 100 n
Muelles P. V., 153 tm
Nav. Arauco, 195 n
Pap. y Cart., 690 t
Perlina, 70 n
Pesq. Iquique, 43 1|2 t
Pizarreño, 77 t
Polpaico, 340 t
Refractarios, 100 n
Ref. de Viña, 380 c
Renta Urbana, 345 c
Saavedra B., 340 n
Sanitas, 225 t
Sogeco, 143 t
Sonavela, 135 cp
Tabacos, 156 t
Tattersall, 410 t
Teléfonos, 300 n
Termas Panim., 50 n
Universo, 70 tV
Vapores, 730 tp
Vidrios Pls., 330 t
Volcán, 170 v
Zig Zag, 60 tV

METALURGICAS

Cic, 215 t
Cobre Cerrillos, 140 t
Electro Met., 98 c
Envases, 110 tm
Pensa, 112 cm
Indac, 110 n
Indesa, 85 n
Madeco, 173 cp
Mademsa, 117 t
Mecánica Ind., 144 t
Socometal, 155 c

TRANSACCIONES

Oro físico, 74.000
Bonos, 9.014.200
Acciones, 758.817

FERIA "SANTA ROSA"

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
(Transacciones verificadas en remate del viernes 4 de noviembre)

OVEJUNOS

LECHONES:
15 a $ 5.660, Melipilla.
9 a 5.600, Melipilla.
32 a 4.740, Melipilla.
55 a 3.920, Alhué.
55 a 3.880, Alhué.
40 a 2.740, Cartagena.
40 a 2.740, Cartagena.
40 a 2.680, Cartagena.

OVEJAS:
36 a $ 4.820, Graneros.
37 a 4.640, Graneros.
20 a 4.060, Melipilla.
92 a 3.620, Llolleo.
111 a 2.340, Melipilla.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 9, ADULTOS.— 4316, María S. Fernández M.

PABELLON 18, ADULTOS.— 356, Juana Cultiño Candia; 376, María Reyes Acevedo; 400, Sofía Rojas Ruiz; 412, Luis H. Ruiz Rojo; 424, María Granic Petric.

GALERIA 2, ADULTOS.— 1656, Ligia Aranda Romero.

GALERIA 3, ADULTOS.— 2601, Juan de D. Villalobos; 2670, Irma Briones Flores; 2867, Leonarda Vergara R.

GALERIA 4, ADULTOS.— 3019, Luis Velásquez V.; 3158, Juan Masuero Porcio; 3225, Maximino Bescade San Mateo; 3231, Verónica Zúñiga M.; 3236, Honorio González G.; 3255, Raúl A. Bravo Torres; 3268, María Mercado M.; 3315, Adelaida Cifuentes; 3353, María L. Zúñiga B.; 3372, Lilián Cortez Alvarez; 3915, Orlando Rodríguez Barrera; 3992, Dionisio Orellana Rojas; 4063, Celinda Orellana.

GALERIA 8, ADULTOS.— 11450, Carlos Donoso L.

GALERIA 10, ADULTOS.— 15, Celia Quintanilla M.; 148, Jorge Urbina Quinteros; 159, Rafael Carrasco Acevedo; 196, Félix Valencia Espinoza; 234, María Angulo Sepúlveda; 319, Manuel Heramlo Codet; 323, Juan de D. Hernández Muñoz; 391, Juana Vega Torres; 407, Emelina Marambio Leiva; 457, Josefina Antelo Morris; 523, Hortensia Escobar; 626, Georgina Sotomayor Martínez.

PABELLON 2, ANEXO, PARVULOS.— 126, Berta Castillo Navarro; 127, Alberto Contreras; 136, Julia Castro Alvarez; 146, María de la L. Quinteros Avilés; 234, María E. Jorquera R.

PABELLON 3, ANEXO, PARVULOS.— 429, Gladys de la Cuadra; 448, María Sáez A.; 698, Renelda Concha N.

PABELLON 4, ANEXO, PARVULOS.— 913, Guillermina S. Leyton V.; 954, María López Tapia; 958, José Koch C.; 1003, N. N. Arriagada C.

PABELLON 5, ANEXO, PARVULOS.— 1081, Carmen Abasolo A.; 1108, Patricio Hernández Gallardo; 1142, Claudio R. Corvalán A.; 1150, Sergio C. Ziede Díaz; 1167, Nelson A. Gac M.; 1176, José R. Rojas Román; 1186, Luis Cabañas Gajardo; 1196, Mario E. Quintanilla Pérez; 1215, María Castillo B.; 1279, N. Valdés Rodríguez; 1300, Marina Campos Cortez; 1339, Anita Campos Castro; 1346, Minerva de la C. Ortiz.

PABELLON 6, ANEXO, PARVULOS.— 1402, Ricardo Guggisberg Muñoz; 1417, María Carvajal; 1468, Roberto Calderón Vega; 1887, Mariela Soto Peña; 1995, Manuel E. Alvarez Campos; 2006, Ana Núñez Jofré; 2225, Alicia Albornoz Torres; 2226, Pedro G. Díaz Salinas.

NOTA.— En conformidad al decreto-ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante **10 días de cada mes (5 al 15 de noviembre)** y en un sólo diario.

Santiago, 4 de noviembre de 1955.

EL ADMINISTRADOR

SORTEO DE NAVIDAD

AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION"
EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS,
SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS.

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA ... . DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO ... ... KRAVETZ Y LOPEZ
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS) ... ... ALFREDO NADEL
5 PARES DE ZAPATOS . SAN FRANCISCO 273
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL ... ... CASA SEDERAP
1 CHAQUETON DE ROYAL MOUTON ... ... ROYAL MOUTON
1 JUGUERA MANSOL ... ... VITALMIN
200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO ... ... VITALMIN
60 CAJAS (TAMAÑO GRANDE) DE EXQUISITOS CARAMELOS AMBROSOLI CON SUS RESPECTIVAS LAMINAS
5 TERNOS ... ... VESTEX
2 RADIOS TELEFUNKEN ... ... PETROWITSCH & ERRAZURIZ
1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIADO ... ... ORDINA
1 OLLA A PRESION DE 6 LITROS, MADEMSA ... ... CENTRAL MAC IVER 148
1 COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CROMADA ... ... RENE BRUNET CARVALLO
1 LAMPARA DE LAGRIMAS . CASA FLUORESCO
1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMERA ... ... CASA FIONA
1 ENCERADORA SAHID ... ... PEDRO SAHID
3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUEHUE ... ... ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA.
1 ESTUCHE FINO DE PRODUCTOS DE PERFUMERIA ... ... LABORATORIO PETRIZZIO S. A.

BASES:

Para participar en este sensacional sorteo, basta canjear un ejemplar de LA NACION, por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario. En Valparaíso se canjearán en la corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161. El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con los diarios para remitirles los respectivos cupones.



AVISO

Ante las publicaciones de prensa, hechas por algunas Empresas Constructoras, ofreciendo en venta viviendas construídas de conformidad a las disposiciones de la "Antigua Ley Pereira" (Ley 9,135), la Corporación de la Vivienda advierte al público que, desde su dictación, el 8 de octubre de 1948, las disposiciones de la citada ley no han tenido otra modificación que las de la Ley N.o 9,572, de 9 de febrero de 1950.

Con el objeto de evitar confusiones al público, se hace presente que lo único que ha sufrido modificaciones es la Ordenanza de Construcciones Económicas, de acuerdo con las modalidades urbanísticas actuales.

En consecuencia, el citado cuerpo legal se encuentra vigente con la plenitud de sus beneficios.

Santiago, 24 de octubre de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Melipilla" de Melipilla, compuesta de 42 viviendas unifamiliares de uno y dos pisos.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán al día 22 de noviembre a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Part 48, 5.o piso, a contar del día 7 de noviembre y hasta el 18 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, noviembre 3 de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo



E...NIA GALOPANDO.— Montada por Luis Espinoza, la atracción máxima de nuestras pistas, realiza uno de sus diarios ejercicios, en la pista del Club Hípico. Fue éste un trabajo suave, realizado en la mañana de ayer por la ganadora de "El Ensayo", que se está alistando para disputar el clásico "Sociedad de Criadores", sobre 2.000 metros y $ 5.000.000 de premio, que se disputará en el Chile, el domingo 27 del mes en curso.

Con treinta puntos pueden llevarse premio de $ 550.000

Más de 550 mil pesos ofrece como recompensa el Concurso de Pronósticos Hípicos. Este gran pozo, ha venido acumulándose desde la reunión de El Ensayo, y se lo llevará, quien o quienes indiquen treinta puntos.

La venta de boletas para la próxima rueda ordinaria del concurso se inició ayer al mismo precio de 50 pesos y para optar al premio de 550 mil, hay que señalar en las boletas pronósticos para las dos últimas carreras, a fin de totalizar los treinta puntos.

Mientras tanto, la rueda del Concurso, se realizará sobre las mismas bases, esto es en combinación con las ocho primeras carreras y ganará el premio acumulado quién señale el mayor puntaje en estas carreras. Por cada ganador, se computarán tres puntos y por cada segundo lugar, un punto.

Las boletas se venden hoy hasta las 24 horas en las oficinas centrales del Club Hípico y mañana hasta las 11 horas en el mismo local.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

CHINA DOLL, E. Márquez, 200 metros en 13; repitió en 12 3|5.
URIMOR, U. Gaete, 600 en 38 3|5.
BRIGIDA, R. Pavez, y MARNE, E. Soto, 400 en 26; llegaron iguales.
IRMELE, aprendiz, 400 en 25 1|5.
COLONIST, aprendiz, 1.200 en 1.22, a voluntad.
PROSERPINE, E. Soto, 600 en 38 4|5.
REACIO, A. Urrutia, 200 en 12 1|5; repitió en 12 2|5.
FLEXION, J. Aravena, 600 en 38 4|5.
HIENA, L. García, 600 en 39 2|5.
CERDAN, J. Aravena, 600 en 38 3|5; repitió en 39 2|5.
PROFESOR, C. Ojeda, 500 en 32 2|5.
HEIDELBIS, E. Márquez, 1.200 en 1.21 3|5.
LIRIA, aprendiz, 600 en 39 2|5.
TOUT SEUL, A. Urrutia, 600 en 37 2|5.
LOS TILOS, J. Jerez, 800 en 52 1|5.
JAVANES, L. Marcos, 500 en 31 2|5.
ESPONTANEA, G. Arancibia, 600 en 40.
FRATINO, aprendiz, 200 en 12 2|5.
SAMBUCA, V. Alvear, 500 en 32.
CATAPILCANA, Jl. González, 500 en 31 2|5.
MIREYA, E. Soto, 600 en 38 1|5.
SUMITAR, O. Castillo, 600 en 38 4|5.
LA CABRITA, U. Gaete, 400 en 25 4|5.
MARABUNTA, M. Maturana, 800 en 53.
BLUE FOX, C. Giráldez, 400 en 25 2|5.
BAISANO, U. Gaete, 400 en 25 3|5.
SIMPATICA, aprendiz, 500 en 32.
JALES, A. Orellana, 400 en 25 3|5.
OPERA, G. Lerma, 600 en 41, a voluntad.
BEBA, H. Hevia, 200 en 12; repitió en 12 2|5.
BON TEMPS, aprendiz, 200 en 12 3|5.
WHY NOT, G. Lerma, 200 en 12 3|5; repitió en 12 2|5.
FLAMARION, aprendiz, 500 en 33.
MITSUI, C. Benavides, 400 en 26.
BERTITA, Jl. González, 600 en 37 2|5.
CARNAC, S. Véliz, 600 en 39 2|5.
CHIRIPIN, S. Allende, 600 en 40.
LINDA BATISTA, U. Gaete, 200 en 12 1|5.
BUSQUILLO, O. Manríquez, y RIALTO, L. Jara 500 en 32; llegaron iguales.
FINISIMA, E. Soto, 200 en 12 2|5.
MI TIO, Jl. González, 500 en 31 3|5.
PEGA PEGA, aprendiz, 500 en 32.
CHONTA, S. Allende, 500 en 32.
DANCING PARK, N. Vásquez, 600 en 40.

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

CORONADO, L. Espinoza, 1.000 metros en 1.3 2|5.
PAGARE, P. Alquinta, 700 en 44.
DUNHILL, C. Pezoa, 500 en 30.
VLASOV, A. Poblete, 1.400 en 1.33.
POTASIO, J. Orellana, 1.200 en 1.19.
TIME AND TIDE, O. Olivares, 1.400 en 1.36.
IRMA, A. Salazar, 300 en 18.
MISS PURITY, J. Escobar, 600 en 39.
BUENOS AIRES, A. Poblete, y MAU MAU, L. Fuentes, 800 en 50; iguales.
LANDETITA, O. Olivares, 700 en 44.
REPUBLICO, J. Escobar, 600 en 38.
ME ESTAFA, R. Ledesma, 700 en 46, sin apuro.
RUDYNELLO, J. Chamorro, 500 en 32 2|5.
GENIL, S. Godoy, 600 en 38.
FASCINADO, O. Olivares, 700 en 44 3|5.
DUBLE CHANCE, O. Olivares, 700 en 44.
BUDA, J. Atala, 600 en 39.
COMOTI, E. Saavedra, 800 en 52 2|5.
BASILEO, P. Ulloa, 500 en 33.
EN PASSANT, C. Castro, 600 en 38 3|5.
EL ROBLE, E. Saavedra, 800 en 53.
SURE SURE, E. González, 600 en 40 2|5.
ZAGAROLO, R. Montoya, 700 en 45.
BRONCE, J. García, 1.200 en 1.19.
FILM, J. Escobar, y HELCATT, J. Rodríguez, 600 en 37 4|5; iguales.
UNCOYEN, J. García, 1.000 en 1.4.
EL CAMPEON, R. Montoya, 700 en 45.
WHONG HO, J. L. Silva, 800 en 51 3|5.
MONTECARLO, R. Montoya, 700 en 45 4|5.
GALLARDO, P. Flores, 1.400 en 1.31 2|5.
LATIDO, L. G. Contreras, 400 en 23 4|5.
GENTLEMAN, P. Flores, 500 en 30 1|5.
VILAHUDA, S. Godoy, 600 en 38.
CLARA, A. Salazar, 700 en 43 3|5.
CONSTANTINO, O. Valenzuela, 500 en 30.
AQUAVIT, A. Salazar, 700 en 48 4|5, al carrerón.
NOCHE BUENA, S. Godoy, 500 en 30.

BARRABAS, E. Soto, 500 en 31 2|5.
SUPETAR, Jl. González, 500 en 33.

PISTA DE BAJADA

PINTA ROJA, C. Ojeda, 500 en 30 1|5.
FIRMAMENTO, R. Pavez, 400 en 24.
OBELISCO, A. Orellana, 600 en 37.
MEDITERRANEO, L. Farmer, 400 en 24.



LABOR ACCIDENTADA.— El intenso ajetreo que se observa todas las mañanas en las canchas aumenta notablemente en este período, en que empiezan a realizar sus ejercicios los centenares de productos que vinieron este año a las ventas y cuyo amansamiento y preparación requiere ingentes esfuerzos. Se presencian, permanentemente rodadas, que prueban el sacrificio de jinetes y cuidadores que son los que realizan la labor más sacrificada, con riesgo de sus vidas. Aquí tenemos otro que se produjo en la mañana de ayer en el Club Hípico. Un potrillo que galopaba fuerte lanzó lejos a su piloto, Segundo Palma, que se levanta dificultosamente del suelo en los momentos en que el hecho es captado por nuestro reportero gráfico.

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

1) Un buen apronte en la semana: Comediante, montado por U. Gaete, pasó 500 metros en 31 2|5., pista de arena.
2) Un ganador indicado: El Afortunado.
3) Una doblona a ganador: El Afortunado-Profesor.
4) Una tripleta a placé: Encartada-Profesor-El Huasito.
5) Uno para cobrar en la última: La Begun.

CRIADOR DE LIBERTY, ENVIA HOY A LAS VENTAS UN VALIOSO LOTE

Hijos del infalible Treble Crown, son ejemplares de magníficas condiciones.

El mejor conjunto de ejemplares presentados en toda su historia por el famoso Haras Nebuco, que dio, entre otros grandes ganadores, al inolvidable Liberty, envía esta tarde su producción a la subasta. Este plantel, ubicado en Chillán de propiedad de don Ignacio Pérez Rebolledo, ofrecerá un lote magnífico de hijos de Treble Crown, ganadores en las pistas de toda Sudamérica.

Entre los más notables ejemplares que vienen este año, figuran Mac Carthy, por Treble Crown en Urca, por Cora Belt, ganadora clásica. Es la tercera cría de la yegua y uno de los más interesantes ejemplares del lote.

Rey de Oro, es por Treble Crown y The Golden Girl, es también un ejemplar que ha de llamar la atención. The Golden Girl, es por Trascendente y ganadora de seis carreras. Fue una gran corredora y su Rey de Oro, parece haber heredado mucho de las mejores condiciones de sus progenitores.

Posiblemente, es otro potrillo de hermosas líneas. Es por Treble Crown en Nokaway, y todos sus antecedentes hacen suponer que el potrillo de nuestras referencias, ha de ser uno de los campeones en las próximas temporadas.

Copa de Oro es una potranca mulata hija de Treble Crown y Purse, de un parecido extraordinario al famoso crack Liberty. Es propia hermana de El Cauque, ganador en Chile y Venezuela; de Cartujano, también ganador en Caracas; y de otros ejemplares que resultaron notables corredores en todas las pistas.

El resto de los ejemplares que trae el Nebuco, es realmente bueno en todo sentido y la verdad es que resulta redundar, señalar los méritos de los hijos de Treble Crown, que han marcado siempre performances de primer orden en el país y en el extranjero.



REY DE ORO, hijo de Treble Crown y The Golden Girl, esta ganadora de seis carreras es una de las joyas del conjunto que trae esta tarde a la subasta el Haras Nebuco, de propiedad de don Ignacio Pérez Rebolledo, criador de Liberty.

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

1) Un buen apronte: Potasio con J. Orellana, pasó el lunes, pista de arena, 1.400 en 1.29" 3|5.
2) Un ganador indicado: Gentleman.
3) Una doblona a ganador: Gentleman y Potasio.
4) Una tripleta a placé: Gentleman, Uncoyen y Potasio.
5) Uno para cobrar en la última: Basileo.

LA SEGUNDA GENERACION DE MASTER BOWMAN VENDEN HOY

Es un lote realmente admirable y debe contar con muchos interesados.

La segunda generación, inmensamente mejorada, del potro Master Bowman, que fuera de la caballeriza del Aga Khan, trae esta tarde a la subasta el Haras Las Quemas, de propiedad de don Alberto Goecke.

A pesar del largo viaje que hizo este conjunto, más de 72 horas de ferrocarril, se aprecia la buena calidad y la excelente crianza de que ha sido objeto. El remate de hoy corresponde al primer lote de Las Quemas, y aun cuando todos sobresalen por sus líneas, su gran alzada y su esmerada crianza, hay algunos que deben tener muchos interesados.

Maestrito, por Master Bowman y Hermosura, es propio hermano de Flora y otros ganadores: Mapuche, Colorado, por Master Bowman y Ponchérita, primera cría de la yegua, es de una presencia muy destacada. Más Respeto, por Master Bowman y Recatada, es uno de los que más gusta a los entendidos. Recatada ganó Las Oaks y es hermana materna de Floreste, ganador de El Ensayo.

Mah Jong, por Master Bowman y Dorila, constituye otra de las atracciones del conjunto de Las Quemas. Dorila ganó cinco carreras y es propia hermana de Tolhuaca, ganadora de 11 carreras.

Mala Gente es un hermoso potrillo colorado, por Master Bowman y Presumida, y a juzgar por sus formas debe tener muchos interesados. Presumida la madre es por Fouché y Pretenciosa, buena ganadora. Por pedigree no puede fallar.

My Friend, es por Master Bowman y Alá, propio hermano de Nelly y Alana, esta última ganadora en Chile de numerosas carreras.

Entre las potrancas, que han sufrido mucho con el largo viaje de Puerto Montt a Santiago, destacan Maniquí, por Master Bowman e Incaica. Esta es la última cría de Incaica, propia hermana del "crack" Isabelino y de gran mérito para los criadores.

Miss Bowman, por Master Bowman y Goodwin Sands, una yegua inglesa traída especialmente por el criador desde Inglaterra. Debe ser muy útil, especialmente para los criadores dado sus antecedentes maternos.

Atacamina destaca por su notable físico. Es por Master Bowman y Sahara. Bien ...zada, esta potranca, tiene en su familia a Kashmir, gran ganadora clásica.

En suma, un conjunto admirable que tendrá muchos interesados esta tarde.



TROPICO, uno de los ejemplares que forman el homogéneo lote que esta tarde envía a la subasta el antiguo y prestigiado Haras Longaví, de propiedad de don Alberto Benavente. Trópico, es por Teodolito y Troyana y dado sus antecedentes, se le estima un ejemplar de seguro porvenir.

DE EXCEPCIONAL CALIDAD SON LOS POTRILLOS DEL "LONGAVI"

El Haras Longaví, uno de los más antiguos del país, ya que produce desde 1905, envía esta tarde a las ventas un precioso y selecto conjunto de potrillos, entre los que sobresalen los hijos de Teodolito. De propiedad de don Alberto Benavente, este plantel hasta hace poco criaba exclusivamente para defender los colores de su dueño. Y se recuerda que en tiempos no muy lejanos, salieron de allí caballos que aún recuerda la afición. Cateador, ganador de más de 20 carreras, incluso clásicos; Pancul, Almatoa, Cutama, Chimilto, hace algunos años; en la época actual, pueden señalarse los nombres de Teósofo, Tánax y otros de buenos medios.

Entre las piezas más destacadas que salen mañana a la subasta, destacan Tank, por Teodolito y Tranquera; Trópico, por Teodolito y Troyana; Teloreo, por Teodolito y Catesca; Tebaida, por Teodolito y Tasmania y Galena, por Teodolito y Garrocha II. También, vienen hijos de Junín por Sun Lore una de las sangres más apreciadas en nuestro medio, en razón de los muchos grandes corredores que ha dado ese gran reproductor, y la mayoría de sus descendientes.

En suma, el conjunto del Haras Longaví, es uno de los más homogéneos desde el punto de vista de su esmerada crianza y, por cierto, de los esclarecidos antecedentes de la mayoría de los productos.

El Normandie exhibirá el lunes dos películas Fox

Un magnífico programa doble exhibirá la Fox desde el lunes en el cine rotativo Normandie. Lo integran: "La Princesa del Nilo", una aventura ardiente en la inmensidad del desierto, con Debra Paget, Jeffrey Hunter y Michael Rennie, y "Tiburones de acero" con Tyrone Power, Anne Baxter y Dana Andrews, en un drama entre los hombres que se juegan la vida a cada instante, surcando los mares.

El martes se estrenará "Mi adorada Clementina"

Una fina comedia, matizada con delicadas escenas románticas, en la que se muestran aspectos novedosos dentro del género chispeante de la comedia cinematográfica azteca, nos muestra la nueva producción del cine mexicano "Mi adorada Clementina", que protagonizada por la subyugante Marga López, será estrenada el próximo martes en el cine Santiago de nuestra capital.

Junto a Marga López, realiza un recio trabajo el actor Joaquín Pardavé, en un papel verdaderamente desconcertante. Complementa este reparto de estrellas Tony Aguilar.

La dirección de "Mi adorada Clementina" estuvo a cargo del que hasta ayer conociéramos como actor, Rafael Baledón, quien en esta nueva faceta de su personalidad artística realiza una verdadera creación.

Vuelve el celebrado film "Que el cielo la juzgue"

Una comedia dramática de originalísimo y atrevido tema es "Que el cielo la juzgue", que el martes la Fox repone en el Teatro Real. Su argumento está basado en la famosa novela de Ben Ames Williams, y la cinta fué filmada enteramente en tecnicolor.

Sus principales intérpretes son Cornel Wilde, Gene Tierney, Vincent Price y Jeanne Crain.

El público del Golf verá "Lo que la tierra hereda"

El martes se presentará en el cine El Golf, que ya cuenta con equipo de proyección para Cinemascope, una buena película de sello Fox que se titula "Lo que la tierra hereda" y que fue premiada en 1954 con el Oscar, que se concede en Hollywood al mejor argumento ...

"LOS CAPORALES", COMICOS DE LA CANCION, MAÑANA EN EL TEATRO CAUPOLICAN

LLUVIA de ESTRELLAS... ¡A llevar paraguas!

"LOS CAPORALES" CON SU CIA. DE REVISTAS "LLUVIA DE ESTRELLAS", EN DOS UNICAS REPRESENTACIONES DOMINICALES

Mañana en vermut 6.30 y 9.40 en el "Caupo"



Localidades numeradas agotándose

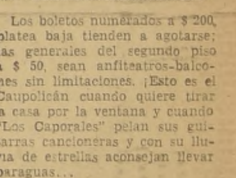


"LOS CAPORALES" festejan a su "gallada" a $ 50, todas las localidades altas generales

Hay interés en todos los ambientes santiaguinos por la reaparición de estos graciosos, musicales y simpáticos "Los Caporales" que en Chile y en el extranjero han paseado en triunfo la bandera blanca del buen humor chileno que no pone ni da rey a ninguno otro de la tierra.

Mañana domingo 6, por único día, en vermut 6.30 y noche 9.40 actuarán Los Caporales en el prestigioso "Caupolicán" con su propia Compañía Revisteril "Lluvia de Estrellas" representando la revista "La Pila de Estrellas" en que intervienen Alejandro Lira, los esculturales bailarines en patines skating-rollers Justo y Olga, traídos del Casino de Viña del Mar, René Gómez, el Príncipe Araucano de Nueva Imperial, el cantor Temuqeunse que es un asombro y 20 novedades más.

Los boletos numerados a $ 200, platea baja tienden a agotarse; las generales del segundo piso a $ 50, sean anfiteatros-balcones sin limitaciones. ¡Esto es el Caupolicán cuando quiere tirar la casa por la ventana y cuando "Los Caporales" pelan sus guitarras cancioneras y con su lluvia de estrellas aconsejan llevar paraguas...



TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. . 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H/O C

6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios Weiss. Bandera 84, oficina 40?, fono 82491 ó 81658. (6) H/O C

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H/O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Se hacen dorados, plateados y niquelados. Alameda 846. Fono 65726. (6) H/O. C.

7) ANIMALES. GANADO.

VENDO burra buena lechera, con cría chica. Tacna 3475 (7) 6-11 P.

10) ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana. Ahumada 64 (10) H/O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, limpiados, arreglos, composturas y teñidos en general. Reparadora carteras Carmen, Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO taxímetro, algo nuevo, de 13 a 17. Julio Bañados 301, tres cuadras Mapocho, micros Diagonal. (21) 4-11 P.

OCASION, 1.900.000 al contado, regalo camión de 9 toneladas como nuevo, por no poder atenderlo. Verlo y tratar Olivos N.o 1086. (21) 6-11 P.

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (21) H/O C.

SE VENDE auto Ford arriendo con paradero, modelo 1935. Puente Alto, Clavero 380. (21) 7-11 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H/O. C.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

BICICLETAS, transformación, composturas, repuestos importados, nacionales, de todas marcas, y forros de todas medidas y tubulares. Julio Bañados 301. (27) 5-11 P.

[illegible] bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono [illegible] Santiago (27) H/O C.

OCASION, urgente, motocicleta Harlez-Davidson, 350 cc. Excelente estado mecánico, $ 90.000. Avda. Matta 1472. (27) 7-11 P.

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE COmerciantes de Ferias Libres de Santiago.— Cita a sus miembros para el martes 8 de noviembre, a las 19 horas, en su local social de calle Rosas N.o 1309. Se encarece la asistencia, por cuanto se trata de la elección de directorio que regirá los destinos de esta organización por el periodo de 1955-1956. Se hace la presente publicación de acuerdo con la ley.— El secretario. (30) 8-11 P.

COOPERATIVA LOS COPIHUES, cita a sus asociados a asamblea extraordinaria para el domingo 6, a las 11 horas, en primera citación, y a las 11.30 horas, en segunda, en su local, manzana F, sitio 1, Población Einstein. Tabla: finiquito con Ingenieros Chile, y cuentas generales.— El secretario. (30) 5-11 P.

CITACION.— POR ORDEN DEL PRESIDENTE del Sindicato Profesional de Cargadores de Santiago, cito a todos los socios de la organización para el viernes 4 de noviembre, a las 19.30 horas, en el local de Ecuador 3430, para proceder a elegir la directiva de la institución, ante un Inspector del Trabajo, de acuerdo con el Código del Trabajo.— El secretario. (30) 5-11 P.

SE CITA A LOS MIEMBROS DEL Sindicato Profesional de EE. de la firma Raab, Rochette y Cía. Ltda., a reunión para el lunes 7 del presente, a las 18.45 en primera citación y a las 19 horas en segunda, en el local de Alonso Ovalle 1475. Tabla: elección directorio. Esta publicación se hace en conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (30) 5-11 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 6-11 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a ejercicio para el jueves 3 y viernes 4, a las 22 horas, y el domingo 6 del presente, a las 9 horas. Cancha Academia de Humanidades. Uniforme de trabajo. — El Ayudante. (30) 6-11 K.

4eme. COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France". La Compagnie est cite dimanche 6 novembre a 9.45, rue Holanda et Pio X. A 10.45, Place Cimetiere General pour commerorer l'armistice du 11 novembre 1918, et la Capitulation de l'Allemagne du 8 mai 1945, grande tenue. — L'Adjundant. (30) 6-11 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana, jueves 3, viernes 4 del presente, a las 19.30 horas, y para el domingo 6, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Country Club (Tobalaba).— El secretario. (30) 6-11 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, jueves 3, viernes 4 del presente, a las 17.15 horas, y para el domingo 6 de noviembre, a las 8 horas. Punto de reunión: Casa Nacional del Niño. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 6-11 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 7.15 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 6-11 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. — El ayudante. (30) 6-11 K.

30) CITACIONES VARIAS

SE CITA A JUNTA GENERAL EXtraordinaria de Accionistas de la Compañía Minera Ventana Cura, para el 16 de noviembre del presente, a las 19 horas, en calle Nueva York 52, oficina 311, con el objeto de pronunciarse sobre los siguientes puntos de la convocatoria: 1.o Cuenta de la marcha de los negocios sociales. 2.o Presentación del balance y memoria.- 3.o Pronunciarse sobre los acuerdos tomados por el directorio hasta la fecha. 4.o Ratificación nombramiento de directores y elección del nuevo directorio e inspectores de cuenta. 5.o Tratar y resolver sobre una proposición de arrendamiento de las pertenencias mineras de la Compañía y conferir los poderes necesarios al efecto.— El directorio.— Santiago, noviembre 5 de 1955. (30) 7-11 P.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 9.30 horas. Uniforme: casaca de cuero, pantalón blanco. Punto de reunión: Plaza Ercilla.— El ayudante. (30) 6-11 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía para el jueves, viernes y sábado próximos, a las 5.15 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 5-11 K.

COMPAÑIA DE BOMBEROS DE San Miguel, "Lealtad y Disciplina". — De orden del señor director cito a la Compañía para mañana sábado, a las 9 horas y 14 horas, y para el domingo 6, a las 9 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida de parada; colecta anual.— El secretario. (30) 5-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DACTILOGRAFIA Veloz. Taquigrafía, contabilidad. "Instituto Moderno". Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 6-11 P.

"INSTITUTO Moderno". Modas, corte, permanentes. Diplomas. Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 6-11 P.

RACIAS individualización enseñanza usted puede suspender clases durante verano. Aproveche resto presente año. Matrícula diariamente. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 28-12 P.

ESCRITURA máquina, contabilidad, taquigrafía, secretarías comerciales, taquigrafas, dactilógrafas. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 12-11 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26 (33) H/O C.

INSTITUTO Femenino, San Antonio 79. Modas, sistema Camps, Sombreros, Camisas hombre. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. (33) 18-11 P.

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas, Preparamos rápidamente secretarias, taquigrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino, San Antonio 79. (33) 18-11 P.

DIPLOMADOS en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur, son bien recibidos diferentes actividades del país. Estudie, supérese y triunfará. Sistema propio enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente conocidos. Salas independientes para señoritas. (33) 28-12 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1252. (33) H/O C.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini". Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505 (33) H/O C

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Huérfanos 2557. (36) 30-11 P.

CECILIA, mentalista, Consejos psicológicos. Naipe inglés. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 8-11 P.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1688. (36) 8-11 P.

37) CONSTRUCCION

REJAS de fierro se hacen. Victoria 417. (37) 6-11 P.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H/O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37). H/O. C.

CIERROS de sitios marca "Bull-Dog", de cemento armado, sistema prefabricado; solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. (37) H/O C.

TECHO fierro, 0.50x1.45, $ 140; 0.40 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille Díaz, Estado 360, 7.o piso, oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-11 C.

SEÑORES arquitectos y propietarios de El Quisco, Algarrobo y El Tabo. La fábrica de teja Los Lobos, de El Quisco, tiene existencia para despacho inmediato, teja Marsellesa plana en colores rojo, gris, pizarro, impermeabilisación garantía, superior a cualquiera de su tipo, al mismo precio de Santiago. Pastelones para terraza. Block para fachada, pastelones para tabique. (37) 6-11 P.

ALCANTARILLADOS, instalaciones, reparaciones. Alameda 45, fono 87520. (37) 19-11 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el título N.o 1543, por dos acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores, de Javiera Miranda de Rivera, queda nulo por haberse dado aviso. (42) 8-11 P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 11021, por 930 acciones de Cía. de Industrias y Azúcar S. A. (COIA) a nombre del señor José Labora Langer, queda nulo y sin valor por haber dado el aviso correspondiente. (42) 5-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques del Banco Sud Americano, Suc. Vicuña Mackenna, del número 391876/900, serie Z, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 5-11 P.

POR HABERSE extraviados quedan nulos y sin ningún valor, los siguientes cheques: Banco Sud Americano, Santiago, cheques N.os: C-5291706, D-4314531, D-4313178. Banco Italiano, Santiago, cheque N.o EE-1729618; Banco del Estado, sucursal Talagante, cheque N.o DA-2892673; Banco de Londres de Santiago, cheque 11916. (42) 7-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreta 38522, Banco del Estado, Suc. Brasil, perteneciente Rosa M. de Calderón, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 7-11 P.

DICK TRACY — Por Chester Gould





TARZAN — 4398 VICTIMA Por Edgard Rice Burroughs





RAMONA Por Lino Palacio





42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado quedan nulos los siguientes cheques: Banco Italiano Santiago, cheque N.o 2462713; Banco del Estado, sucursal Brasil, cheque N.o 3771897; Banco del Estado Central, cheque N.o 1704817. (42) 6-11 P.

POR HABERSE extraviado, quedan nulos los siguientes cheques: Banco del Estado, sucursal Ñuñoa, cheque N.o 2085129; Banco del Estado, Central, cheque N.o 1866067. (42) 6-11 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado quedan nulos y sin valor, los siguientes cheques: Banco del Estado, sucursal Talagante, cheques N.os 2075105, 2075419, 2088920, 2895694, 2074691, 1564826, 2088434. (42) 6-11 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

MICROSCOPIO Zeiss, monocular, vendo. San Antonio 228. (45) 7-11 P.

50) HUERTOS y JARDINES

VENDO almácigo de cebolla Valencia. Cruce Nos, 200 metros poniente. (50) 5-11 P.

FLORES frescas todo el año, plantas, jardineras, maceteros, cerámica, "Jardín Amarilis", Avenida Pedro de Valdivia 1609, casi esquina Bilbao. (50) 9-11 P.

51) IMPRENTA. GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dos noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Aurelio Zamorano Celedón a Elena Delgado Zúñiga y Luisa Elena Zamorano Delgado.— El secretario. (55) 4, 5 y 7-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada, don Iván Prá Balmaceda, a doña Inés Balmaceda de Prá, madre legítima. Inventario solemne bienes cuasante, practicré siete actual, quince horas.— Secretario. (55) 4, 5 y 7-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía fijó 8 actual, 15 horas, audiencia parientes menor, Jorge Fernández Arriagada, fin deliberar suspensión patria potestad que ejerce Floridoro Fernández.— Secretario. (55) 4, 5 y 7-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Roberto Arturo Mitrano a Luisa Amelia Mitrano Valenzuela.— Secretario. (55) 4, 5 y 7-11 P.

QUIEBRA. JORGE KANDALAFT.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. A fs. 198, Enrique Manzur B., verificó extraordinariamente crédito por $ 133.764.24. Juzgado proveyó: téngase presente.— Secretario. (55) 4, 5 y 7-11 P.

QUIEBRA SOC. MANUFACTURAS de Pinturas "Profax".— Juzgado Civil.— Por resolución de 29 de octubre de 1955, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (55) 5-11 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Catalina Espinoza Pérez, a hijos: Silvia Angela, María Josefina, Ernesta Catalina y Julio Rodolfo Costa Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rodolfo Costa Mella. (55) 5-11 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY: ZACARIAS e ISABEL
MAÑANA: LEONARDO y SEVERO

EL TIEMPO

(Emitido a las 20 horas del día 4 de noviembre de 1955)

Desde Arica hasta Llanquihue el tiempo se presentó favorable, con nublados locales y parciales y nieblas matinales en algunos sectores. En la región de los canales hubo mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte.

APRECIACION GENERAL

Se mantendrán las malas condiciones atmosféricas en el extremo sur, siendo probable que las precipitaciones alcancen hasta Llanquihue. En el resto del territorio se espera buen tiempo, salvo nublados o nieblas matinales.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales y parciales. Bancos de niebla matinales. Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Algo nuboso.
ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados o nieblas locales. Variable en la parte sur. Vientos del suroeste y oeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Precipitaciones. Bancos de niebla. Vientos del noroeste.
PUNTA ARENAS: Precipitaciones.
TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 4).— Máxima: 25,9 grados C. a las 16 horas.— Mínima: 8,7 grados C. a las 6 horas 13 minutos.
Humedad relativa del aire (día 4).— Máxima: 89 por ciento, a las 6 horas 15 minutos.— Mínima: 42 por ciento, a las 16 horas.
SOL (día 5).— Salida a las 5 horas 40 minutos.— Puesta a las 19 horas 14 minutos.
LUNA (día 5).— Salida a la 0 hora 5 minutos.— Puesta a las 10 horas 44 minutos.
FASE: Cuarto menguante el 6.

TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno. Nubosidades matinales.

TEMBLOR
MUY FUERTE en: Illapel, Valparaíso, San Felipe, Santiago, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán, Angol y Concepción.
En Talca, murallas agrietadas.
En el resto del país no se sintió.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23. La Cisterna.
CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.
BOMBEROS. — Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 29 de octubre a 5 de noviembre

Imperial, P. Vivaceta 2602; Sevilla, Sevilla 1505; Universitaria, Avenida Universitaria 787; La Paz, Avenida La Paz 402; Hernández, El Salto 3027; El Salto, Recoleta 1307; Profesional, San Pablo 2303; Salamovich, San Pablo 3242; Maipú, Santo Domingo 3003; Cumming, Agustinas 2299; Plaza Garín, S. Izquierdo 203; Mendoza, Carrascal 4220; Ideal, Mapocho 4052; Quinta, Nueva Imperial 4[illegible]8; Bustos, Avenida B. O'Higgins 2196; Santiago, Ecuador 4299; Gil, San Dionisio 2402; Blanco, San Ignacio 702; El Indio, Ahumada 13; San Isidro, San Isidro 599; García Giroz, Franklin 1090; Septiembre, V. Subercaseaux 9; San Judas Tadeo, Santa Elena 1344; Asturias, Gran Avenida 4364; San Miguel, San Miguel 701; Ojeda, Manuel Montt 779; Andina, Cristóbal Colón 5085; Santa Isabel, Santa Isabel 0301; Radium, Manuel Montt 2562; Ñuñoa, Irarrázaval 1286; Eva, Avenida Hamburgo 1065; La Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia (permanente), San Francisco 75; Meléndez (permanente), Buzeta 470.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA
Bandera 465. Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. (GP) 2-12 P.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Cobranzas, divorcios. Moneda 1137. Teléfono 89917. (GP) 30-11 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-11 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 8-12 P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64559. (GP) H/O C.

DENTISTAS

EXTRACCIONES, dentaduras, reparaciones rápidas. Rosas 2035. (GP) 13-11 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992 (GP) H/O C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Protesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano Dendista
Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) 24-1.o-56 C.

MATROÑAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11. (GP) 30-11 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 18-1-56 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-12 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75. Tel. 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. (GP) H/O C.

Dr. YOCHAN WOLF
Medicina interna, Rayos X, Rosas 1546. Consultas 6-8 P. M. Fono 84446. Residencia: Coventry 212, Ñuñoa. (GP) 4-12 P.

MEDICOS

Dr. ABDELKARIM DAVIS
Alteraciones sexuales. Psiconeurosis. Consultas: 15-19. Huérfanos 2084. (GP) 11-11 P

ERNANI PARODI
Piel — Sífiles — Venéreas
Serrano 333 (GP). 31-12 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. (GP) H/O C.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio, Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 3 a 6 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, Depto. 305. 66961-492664. (GP) 5-12 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-1956 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 10-11 P.

Dr. MOSSER
Oídos, nariz, garganta. De 5 a 7. Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra), teléfono 31609. (GP) 4-1-56 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera (GP) H/O K

REYES
Tratamientos, Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 16-1-56 P

LIDIA G. RUIZ DEIPIC
Practicante. Atiende a domicilio. Larraín 6320, Los Guindos. (GP) 4-11 P.

PROSPERINA FLORES
Enfermera titulada
San Cristóbal 515. (GP) 30-11 K.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 2-2-56 P.

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H/O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales e soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía, autos 1604-55, presentóse Adriana Lathrop Lathrop, rentista, General Bustamante 31, pidiendo se declare nulo matrimonio contraído con Thomas Taylor Hutchinson, el 6 de abril de 1946, ante Oficial Civil Séptima Circunscripción Santiago, fundando demanda en manifiesta incompetencia dicho Oficial Civil. Juzgado confirió traslado demanda, ordenando citación documentos acompañados y fijación domicilio al demandado, bajo apercibimiento notificar por el estado todas resoluciones. Por ignorarse domicilio demandado, posteriormente dispuso notificación demanda por tres avisos en diarios "La Nación", "El Debate" y correspondiente "Diario Oficial". Consecuencialmente, notifico demandado, de profesión ingeniero, traslado demanda, demás peticiones y fijación domicilio, bajo apercibimiento.— Secretario. (55) 5-11 P.

SINDICATO PROFESIONAL EN ROpa y Varios, "Feria Víctor Manuel".— Personalidad jurídica número 5282.— Ante el Inspector del Trabajo señor Carlos Cassigoli P., se llevó a efecto el 26 de octubre la elección de la nueva directiva 1955-1956, con el siguiente resultado: presidenta, Donatila Valdés; secretario, Héctor Rodríguez; tesorero, Florentino Vásquez; directoras: Rosa Muñoz y Felicinda Figueroa. Se hace la publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— La secretaria. (55) 5-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Expediente 5.887, "Navarrete, Raúl-Gómez, Laura", nulidad matrimonio. Tres presente, dictóse por juez titular Jorge Vallejo, sentencia definitiva, acogiéndose demanda, declarándose nulo matrimonio contraído entre partes por falta domicilio y residencia contrayentes dentro circunscripción oficial civil autorizante, de acuerdo artículo 31, Ley Matrimonio Civil, ordenándose su consulta Iltma. Corte. Posteriormente solicitóse notificación avisos sentencia a demandado, accediéndose a ello. En consecuencia, notifico sentencia dictada a Laura Gómez. —Secretario. (55) 5, 7 y 8-11 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ordenó citar parientes del menor, Eduardo Olmedo Arias, y Defensor Público, audiencia nueve noviembre, quince horas, fin deliberen sobre nombramiento curador solicitado.— Secretario. (55) 5, 7 y 8-11 P.

ELECCION DE DIRECTORIO.— EL Sindicato Profesional de Empleados de Aycaguer & Cía. Ltda., llevó a efecto el día 3 de noviembre la elección complementaria, ante el Inspector del Trabajo, señor Carlos Cassigoli-Perea, saliendo elegido el compañero Zenén Verdugo Gálvez, quedando el directorio constituido en la siguiente forma: presidente, señor Roberto Rodríguez Contreras; secretario, señor Zenén Verdugo Gálvez; tesorero, señor Martín Garralaga Cortés; directores, señores Osvaldo Véliz Morel y Enrique Moder Pérez de Valenzuela. Se hace la publicación conforme el artículo N.o 378, del Código del Trabajo.— El secretario. (55) 5-11 P.

ANTE LA PRESENCIA DEL SEÑOR Inspector Jorge Cavada se llevó a efecto la elección del directorio del Sindicato Profesional de Marroquineros, Maleteros, Guanteros y Ramos Similares, quedando constituido como sigue: presidente, Sergio Alvarado Donoso; secretario, Alberto Miño Benavides; tesorero, Cupertino Rojas Andrade; directores, Enrique Contreras Morales y Manuel Osorio Retamal. Se hacen estas publicaciones conforme a lo estipulado en el Código del Trabajo.— El secretario. (55) 7-11 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

MUÑECAS. Fábrica. Desde una docena, precios baratos a comerciantes, sindicatos, sociedades. Compañía 2983. (56) 18-11 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (64) H/O C.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

COMEDOR Chippendale, urgente, ocasión, vendo. San Pablo 2863. (71) 7-11 P.

LIVING Capitoné, urgente, ocasión. Vendo. San Pablo 2863. (71) 7-11 P.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, líquido barato. Verlo y tratar. Compañía 1368 (73) 8-12 C

VENDO acordeón de botones, poco uso. Catedral 2283, de 1 a 6 P. M. (73) 7-11 P.

76) NEGOCIOS VENDEN.

SE VENDE negocio, patente frutos del país, con o sin mercaderías. Javiera Salaz 4145, micros 45. (76) 6-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

NECESITO aprendiz cerrajero, Victoria 417. (79-a) 6-11 P.

TAPICEROS, necesito. Muebles de batalla. Trabajo a trato permanente. Buenos Precios. Serrano 535. (79-a) 5-11 P.

OFRECESE matrimonio para cuidar casa o sitio en Santiago. Magdalena Vicuña 1516, paradero 3, San Miguel. Guillermina González. (78-a) 5-11 K.

SE NECESITAN ayudantes mecánicos avanzados, presentarse lunes: Avda. Einstein 810. (79-a) 7-11 P.

b)—Costura, sastrería y moda.

SE NECESITAN bordadoras a máquina, trabajo permanente, barrio Ñuñoa, Echeñique 5285, fono 493405. (79-b) 7-11 C.

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada pago muy buen sueldo. Santa Isabel 0239. (79-e) 9-11 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets

VENDO PROPIEDAD en buen estado, calle San Dionisio N.o 2273. (89-a) 7-11 P.

d) Locales comerciales

LOCAL central, moderno, 1.900.000 pesos, 44 mts. 40 Dc. Tratar en Paraguay 462, departamento 32. (89-d) 6-11 P.

g)—Quintas y sitios.

200.000 CONTADO, vendo sitio 27x8.50, La Cisterna, paradero 25. Tratar 10 a 16 horas, Carmen Mena 848. (17.000 en materiales de construcción.) (89-g) 5-11 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio, Monjitas 478, fono 36009 (92) H/O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina. Alameda 2981 (92) H/O C

RADIO, reparaciones a domicilio, fono 370494. (92) 10-11 P.

REPARACIONES radios, garantidas, Inglaterra 1480 (casa particular). (92 10-11 P.

93) RELOJES

RELOJES, cualquier estado, compro. Oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H/O C.

94) REMATES

REMATE JUDICIAL.— POR RESOlución Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, recaída en los autos ejecutivos caratulados "Barriga, José Manuel, con Muñoz López, Isaías", se ha fijado el 10 de noviembre de 1955, a las 15 horas, para el remate de la propiedad ubicada en esta ciudad, calle Samuel Izquierdo N.o 422, antes calle Bera N.o 422. Mínimum para la subasta, $ 175.333.34. Forma pago precio remate: $ 175.333.34 al contado, y saldo, en caso de haberlo, a seis meses plazo, contados desde el remate, con 10 o/o de interés anual y 12 o/o también anual, en caso de mora, con hipoteca propiedad para responder pago saldo. Garantía para hacer posturas: boleta de consignación por 10 o/o del mínimum, a la orden del Juzgado. Demás bases y antecedentes, en los autos nombrados.— El secretario. (94) 5-11 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden de la Sucesión de la señora Isabel Ovalle de Toro, mañana sábado, a las 10 y 15 horas, en Avenida República 269, y consignantes señores E. Figueroa, V. de Rojas, J. Celery, E. Yuts, F. Hamlet, P. de Toro, M. de Guzmán, H. Echeverría, E. de Smart, Ms. Tacoli, Carmen Díaz, E. de Barreda, E. T. del Solar, A. D. de Correa, A. Ureta, G. Eyzaguirre de la Cerda, M. de Del Río, L. Tononi, A. L. de Larraín, Suc. Smitmans, M. B. de García, A. Opazo, A. G. Valenzuela, A. R. de Recabarren, A. de Costabal, B. Eyzaguirre, J. M. Pascal, C. Ovalle, T. M. de Scharzemberg, J. Arthur, R. Mac Kay, E. Larraín, L. de Hurtado, J. de Sabal, E. de Zañartu, A. Prat, E. Correa, M. Pinto, M. Sotomayor, M. Alessandri, M. Vergara de Salas, Com. G. de la Rueta, J. Arbat, I. P. de Phillips, L. Larraín, O. de la Cerda, R. Izquierdo, M. Videla, J. Ibáñez, M. A. de Larraín, C. Tagle, F. Escobar, A. Lesser, A. Lhin, U. de Torres, S. Ojeda, J. Aldunate, E. Olivares, S. de Swett, J. M. Rivera, J. R. de Vial, L. Midleton, J. Alessandri, R. Zegers, A. Nagel, F. Moller.— A la vista hoy, de 16 a 19 horas.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 5-11 C.

REMATE.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, rematárase 21 noviembre 1955, quince horas, propiedad B. O'Higgins 707-11, departamento 407, Rol 396/66, Santiago. Mínimum, $ 800.000. Garantía, $ 80.000. Bases, antecedentes, Secretaría Juzgado. Expediente 137076. Castro, Carlos, con Larraín, Fernando.— Ejecutivo.— Secretario. (94) 6-11 P.

95) RESIDENCIALES

PENSION casa honorable, desea señora respeto, ofrecer 4-6, fono 83711, preferencia tenga teléfono. (95) 5-11 P.

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P.

96) SANITARIOS. COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700, W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2571 Fono 95093. (96) H/O C.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

(103) VARIOS

VENDO patente de licores de primera clase, $ 170.000. Tratar en Ruiz Tagle 379 (barrio Pila). (103) 6-11 P.

104) VEHICULOS VARIOS

COCHECITO (break), 2 ruedas, Constantino 141. (104) 7-11 P.

En el Teatro San Antonio debuta hoy la Cía. de Comedias Musicales Alba Regina

Cumpliendo el sentido anhelo de numeroso público del sector céntrico de la capital, Alba Regina y su Compañía de Comedias Musicales se presentará desde hoy en el Teatro San Antonio, en funciones de tarde y noche, con la exitosa obra de Carlos Cariola "Cada mujer es un misterio", y en cuyo reparto incluye a Pepe Rojas, como primer actor y director; Conchita Buxón, Tomás Alonso, Teresa Piñana y otros.

Dotada de todos los elementos para lograr el triunfo, esta nueva modalidad del teatro gustará ampliamente, pues reúne belleza, dinamismo, buen humor y una enorme simpatía.

ALBA REGINA

Tin Tan hará de las suyas en el Florida y Sta. Lucía

Una película que hará reír a carcajadas al espectador es la que con el título de "El rey del barrio" nos trae a la pantalla una nueva locura de Tin Tán y su carnal Marcelo, quien ahora se hace acompañar nada menos que de Silvia Pinal, la luminaria más cotizada de la pantalla azteca, que nos visitara el año pasado, para debutar ante nuestras cámaras ganándose las simpatías y la admiración de todos los chilenos.

"El rey del barrio" se estrena el martes próximo en la pantalla de los cines Florida y Santa Lucía, simultáneamente, en un programa de Artistas Unidos.

Roy Rogers, Rey de los cow-boys, llega al Lux

El lunes cambiará de programa el cine Lux, para estrenar un film de acción protagonizado por el rey de los cow boys, Roy Rogers. Se trata de un estreno exclusivo que Republic presenta al público de la capital, y cuyo título es "Compañeros del dorado oeste", cinta en la que Roy Rogers actúa con ese inseparable compañero que es su caballo "Triger", además de Dale Evans y Estelita Rodríguez.

Otro film que completa este programa es la aventura dramática, "Johnny Guitar", protagonizada por la genial Joan Crawford, Sterling Hayden, Mercedes Mocambridge y Scott Brady.

NUEVO FORO REALIZAN HOY "LOS FERIANTES"

A las 15.30 horas de hoy "Los Feriantes", Teatro Independiente, que cuenta hasta la fecha con la colaboración del Teatro Experimental de la Universidad de Chile para ocupar las dependencias de su sede central (Huérfanos 1117, 4.o piso), realizará una nueva sesión de lectura y foro sobre obras teatrales chilenas contemporáneas. Para hoy se anuncia la lectura de "Escarcha Dura", pieza en un acto de Leopoldo Silva Lillo, integrante del Teatro Insular de Chiloé y "Las Manzanas del Barranco", comedia dramática en tres actos original de Clara Brevis.

Cine Club presenta hoy "La belleza del diablo"

"La Belleza del Diablo" film de René Clair presenta el Cine Club Universitario.

Hoy sábado a las 18.30 horas, se exhibirá en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el film del famoso director francés René Clair "La Belleza del Diablo", con Gerard Philippi y Michel Simón. Esta proyección del Cine Club Universitario será seguida por un foro y se realizará con la cooperación técnica del Departamento de Foto y Cinematografía de la U. de Chile.

"Los amores de Liszt", cinta hecha en Francia, en el Rex

El jueves se estrena en el cine Rex "Los amores de Liszt".

La historia de este film nos relata la vida romántica de aquella época poética en que Liszt y George Sand eran las figuras más representativas de los salones del Viejo Continente.

Para animar los personajes estelares se buscó entre lo mejor de Francia, y así tenemos, por ejemplo, a Michel Simon, Colette Marchand, Jacques Francois y otros.

TAMBIEN SE LUCE EN EL TAP.— Maruja Montes, la fogosa estrella revisteril, nacida en la tierra brasileña de las "saudades" y que ha realizado una brillante carrera artística en Buenos Aires, viene presentando, desde el sábado último, con rotundo éxito, en el Teatro Opera. También la renombrada "vedette" actúa como atracción máxima del "show" nocturno de la concurrida boite Tap Room, donde a diario recibe el aplauso entusiasta de sus admiradores.

Está tarde en el Teatro Municipal se presenta el drama "Las santas mujeres"

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, presenta en funciones de vermouth hoy en el Teatro Municipal, la obra de Gabriela Roepke, "Las santas mujeres".

Esta es una obra bíblica que narra el camino que siguieron las santas mujeres al sepulcro de Cristo. La dirección está a cargo de Germán Becker, igualmente la puesta en escena.

Aparecen en el reparto: Nelly Meruane, Marina González, Paz Irarrázaval, Sonia Azócar, Mónica Echeverría, Gabriela Montes, Julio Retamal, Julio Rubio.

SENSACIONAL ES EL PROGRAMA DEL POPULAR "PICARESQUE"

Comentario obligado en todos los círculos santiaguinos es el espectáculo revisteril, cada día mejor, que presenta la Cía. de Revistas del PICARESQUE. Vedettes de todas las dimensiones y para todos los gustos se presentan en el escenario del Teatro Cousiño para deleite de sus miles de admiradores. THILDA GESSY, CHECHE BARBERAN, MARA MARBE, NANA KIRBIS, MARILIANA, MARIA ANGELICA, SUSANA NAVARRO, LAS PICARESQUE GIRLS, ANDRES GALLO, NENE DONOSO, EDUARDO ARANGUIZ Y SERGIO FEITO, forman la línea delantera de este enorme conjunto de primeras figuras artísticas.

Continúa en la cartelera del PICARESQUE la fenomenal revista en 18 cuadros ¿QUIEN VIOLO A LUCRECIA?, tema de gran actualidad en el ambiente artístico.

Reserve su entrada al teléfono 50657.

Dentro de seis días, Miguel de Molina hará su debut en el Teatro Pacífico

En la secretaría del Teatro Pacífico se nos informó ayer que los preparativos para la presentación de Miguel de Molina y su gran Compañía de Arte Popular Español han tocado ya a su término, y que sólo se aguarda la llegada del astro y de los artistas que le acompañan para que el propio artista dirija el montaje de los múltiples decorados que utiliza en su espectáculo, y proceda, asimismo, a realizar dos detenidos ensayos generales con los músicos chilenos que formarán la orjuesta. Esta, como ya se ha dicho, actuará bajo la batuta del notable pianista y compositor español Rafael Carreteros, cuya larga actuación al lado de Miguel de Molina garantiza la eficiencia que ha de alcanzar la parte musical.

El astro malagueño y todos los integrantes de su embajada artística llegarán a Santiago pasado mañana, en un avión de la LAN, que debe arribar a Los Cerrillos alrededor de las 14 horas. Y el debut de la Compañía se llevará a cabo, impostergablemente, la noche del próximo viernes, en una función "premiére" de carácter extraordinario, a beneficio de las Obras Sociales del Club de Leones de Ñuñoa.

También se nos ha hecho saber que Miguel de Molina, como una deferencia especial al público chileno que por primera vez va a juzgarlo, ha confeccionado un programa especial, incluyendo las creaciones suyas que le han valido mayores éxitos a través de toda su triunfal carrera.

La aplaudida soprano Matilde Broders, que interpretará mañana en el Municipal la ópera "El Teléfono", de Gian Carlo Menotti, obra que se estrena conjuntamente con "La Medium", del mismo autor. Estas óperas constituyen la mayor novedad lírica y teatral en los escenarios de Europa y en Broadway, donde se estrenaron hace nueve años. Actúa junto a Matilde Broders, en "El Teléfono", el barítono Homero Belmar.

Hoy en vermut y noche, el drama de Obey "La violación de Lucrecia"

"La violación de Lucrecia", de André Obey se ofrece hoy en dos excepcionales funciones correspondientes al penúltimo día en que dicha obra permanece en cartelera. Una vermouth a las 19 y una nocturna a las 22 horas constituyen parte de las últimas oportunidades para conocer esta atrevida pieza representativa del más reciente teatro francés contemporáneo. Producida por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile esta obra constituye el último estreno de la XV Temporada Oficial, en el Antonio Varas.

A partir del próximo martes 8 ocupará la cartelera del Antonio Varas "El Living Room", pieza dramática en dos actos original del escritor inglés Graham Greene, conceptuada unánimemente por la crítica como una de las mejores realizaciones del Teatro Experimental en su temporada 1955. Con las representaciones de "El Living Room", el Experimental da por inaugurada su Temporada de Verano con reestrenos de las piezas de mayor éxito.

"EL GATO CON BOTAS" MAÑANA 6 EN MATINEE

Un interesante cuento de José Perlá, "El gato con botas", estrenará mañana domingo, a las 3 de la tarde en el Teatro Opera la Cía. Venegas- Perlá, con la participación de Teresa Venegas, Lina Costello, Olga Troncoso, Patty Venegas, José Perlá, Rogelio González, Juan Huidobro, Jorge Sollvelles, Domingo Sánchez y Mario Miranda.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

Continúa representándose en el Satch la comedia de Pinochet Alvis "Gente Brava", interpretado por la compañía formada por el grupo denominado "Por la cultura y el teatro chileno" que encabeza Mariano Latorre, Fernando Santiván y otros intelectuales. En el elenco destaca la interpretación de Jorge Quevedo, Mirella Véliz, Lisette Lyon, Rubén D. Guevara, Antonio Castillo y Humberto Onetto. Hoy va nuevamente en funciones de vermouth y noche este recio drama costumbrista.

La novedosa presentación que hizo el Grupo Ateneo de la Antología Apócrifa del autor argentino, "A la manera de...", gustó al numeroso público que llenó anoche la sala del Talía. En esta obra, según adaptaciones de Felipe Ravinet, se imita el estilo de G. Bernard Shaw, Arturo Conan Doyle, Pablo Neruda, Federico García Lorca y otras eminencias del intelecto mundial.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. y N.: La violación de Lucrecia.

CAUPOLICAN.— N.: Campeonato Boxeo Amateur de Chile 1955.

COUSIÑO. — V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO. — V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V. y N.: Inés Moreno: Mientras tanto... y Poemas.

MARU.— V. y N.: Papá no tiene vergüenza.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIX REX. —V. y N.: A media luz los tres.

SAN ANTONIO.— V. y N.: Cía. de Comedias Musicales: Cada mujer es un misterio.

SATCH.— V. y N.: Gente brava.

CINES

ALAMEDA.— R.: Ivanhoe, Ultima clase, Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: El puerto del deseo.

ALMAGRO. — R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.

ALHAMBRA.— R.: Alma de mi alma, Vitaminas para el amor, El precio de la gloria.

APOLO. — R.: Alas de fuego, Apache, Locos de atar.

AUDITORIUM. — R.: Asesinato y Noticiarios.

ANDES. — R.: Vitaminas para el amor, La marcha triunfal, Encuentro por acaso.

AMERICA. — R.: Hogueras de odio, Hotel de verano, Flor de cabaret.

ASTOR.— M., V. y N.: Sinuhé, el egipcio y Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: Locuras de Paris, Brindis al amor, Encuentro por acaso y Noticiarios.

BANDERA.— M., V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

BALMACEDA.— R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.

BAQUEDANO. — R.: Furia de amor, Virginidad.

BLANCO ENCALADA.— R.: El hombre inquieto, Gitana tenías que ser, Yo no soy la Mata Hari y Noticiarios.

BRASIL.— R.: Los tres corsarios, Miguel Strogoff.

BOLIVAR.— R.: Cuerpo sin alma, Fácil de amar y Serial.

CAPITOL.— R.: El hombre inquieto, Gitana tenías que ser, Yo no soy la Mata Hari, Ché, qué loco.

CARRERA. (Pantalla panorámica). — R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Sinopsis.

CENTRAL. — M., V. y N.: El gran juego.

CERVANTES.— R.: Sierra nevada.

CINELANDIA.— R.: Caballero a la medida, Agregados, Sinopsis.

CITY. — R.: La legión del desierto y Noticiarios.

COLON (Pantalla panorámica).— R.: Fusilados al amanecer, Los tres corsarios y Miguel Strogoff y Noticiarios.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Camelia, Violetas imperiales.

CHILE.— R.: Violetas imperiales, El gran vals, El vals del emperador, Sinfonía otoñal.

DANTE.— M., V. y N.: Lucrecia Borgia, Noticiarios y Sinopsis.

DELICIAS.— R.: Nieves traidoras, Hogueras de odio, Aventura africana.

DIECIOCHO. — R.: Testimonio de una amante, La incitadora, Mil ojos tiene la noche.

EGAÑA.— V. y N.: Duelo en la selva, Desayuno en la cama.

EL GOLF (Cinemascope).— V. y N.: Llamas en la India, Sinfonía del adiós.

EL SALTO.— R.: Ivanhoe, El regreso a la isla del tesoro, El tesoro del cóndor dorado.

ESMERALDA.— R.: Flor de cabaret, Pervertida, La pecadora.

FLORIDA.— R.: Sierra nevada.

GRAN AVENIDA.— R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: El apache, El hombre del millón, El tesoro del cóndor dorado.

IDEAL CINEMA.— R.: El regreso al paraíso, Ciudad en las tinieblas, Infierno en la tierra.

IMPERIAL. — R.: Brindis al amor, Apasionada, El precio de la gloria.

IRIS.— R.: Lili, El látigo de plata, Sinopsis.

ITALIA.— R.: Yo no soy la Mata Hari, El delator, Encuentro por acaso.

LAS LILAS.— V. y N.: Semilla de maldad y Noticiarios.

LA PALMILLA (Pantalla panorámica.— R.: El señor fotógrafo, La matanza.

LIRA.— R.: El fantasma de la rue Morgue, Narcótico, Aguas salvadoras.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Noticiarios.

LO CASTILLO (Pantalla panorámica.— V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

LO FRANCO.— R.: Violetas imperiales, El gran vals, El vals del emperador y Sinfonía otoñal.

LUX.— R.: Jinetes de la Mongolia, Más allá del valor, Noticiarios.

MAIPO.— R.: Capitán Huracán, El gran rebelde y Agregados.

MAJESTIC. — Próxima reapertura.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: El gran rebelde, Capitán Huracán y Sinopsis.

MARCONI.— R.: Lili, El látigo de plata, Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Semilla de maldad, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Miedo súbito, El gran gorila.

MINERVA. — R.: El tesoro del cóndor dorado, Fantasma del castillo.

MIRAFLORES.— R.: Infierno bajo cero, Brindis al amor y Noticiarios.

MISTRAL. — R.: El látigo de plata, Ultima clase y Noticiarios.

MONUMENTAL. — R.: Miguel Strogoff, Los tres corsarios, El santo se juega la vida.

MODERNO. — R.: Hogueras de odio, El último tren de Bombay, El narcótico de la muerte.

MUNICIPAL (Peñaflor). — R.: Ciudad en las sombras, El seductor de Granada.

NACIONAL.— R.: Flor de cabaret, La pervertida y Pecadora.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: La mujer asesinada, La araña mortal, Asesinato.

NORMANDIE.— R.: Salto mortale, Sin piedad.

NOVEDADES.— R.: Odio en el alma, Flor de cabaret, El circo fantasma.

O'HIGGINS. — R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica). — M., V. y N.: Duelo en la selva.

PACIFICO.— M., V. y N.: Grandes maniobras y Noticiarios.

PRAT (Pantalla panorámica). — R.: Miguel Strogoff, Los tres corsarios, La ciudad de los malvados.

PALACE OVALLE.— R.: Apache, Aguas salvadoras y Espías.

PALERMO (Puente Alto).— R.: La hora de la verdad, Enredo siniestro, Nunca me abandones y Noticiarios.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

PEDRO DE VALDIVIA. — M., V. y N.: Grandes maniobras.

PRINCIPAL.— Noticiarios, Dibujos y Agregados.

PRINCESA.— R.: Nuevo amanecer, María Antonieta, Robinson Crusoe, El campeón.

PORTUGAL (Pantalla panorámica). — R.: La pecadora, Los tres corsarios, Miguel Strogoff.

PROVIDENCIA.— R.: Un extraño en la escalera, Fanfán la Tulipe, La mujer sin amor.

REAL.— M., V. y N.: Mañana es demasiado tarde, Noticiarios, Sinopsis.

RECOLETA. — R.: El santo se juega la vida, El gangster, El delator.

REGINA. — V. y N.: El puerto del deseo.

REPUBLICA.— R.: El tesoro del cóndor dorado, Fantasma del castillo, Forja de titanes.

REX.— M., V. y N.: La que volvió por su amor.

RITZ (Pantalla panorámica). — R.: Sierra nevada, Noticiario Metro.

RIALTO.— R.: Lili, El látigo de plata, Sinopsis.

RIVIERA. — R.: Qué mujer y Agregados.

ROXY.— R.: Un día en los Tribunales y Noticiarios.

ROMA (Pantalla panorámica). — R.: La entrega y Padre Nuestro.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: El gran juego.

SANTIAGO.— R.: La perversa.

SAN MIGUEL.— R.: El santo se juega la vida, El delator, y El gangster.

SAN MARTIN.— R.: Caballero a la medida, Noticiarios, Agregados.

SAO PAULO.— R.: Fuego verde, Noticiario Metro.

SELECTA.— R.: La estatua de carne, Ansias de amar, El diablo Bwana.

VALENCIA.— R.: Yo no soy la Mata Hari, Encuentro por acaso, La marcha triunfal y Agregados.

VICTORIA.— R.: El séptimo velo.

VIENA.— R.: El genio del crimen, Honrado a la fuerza y Aquella mujer.

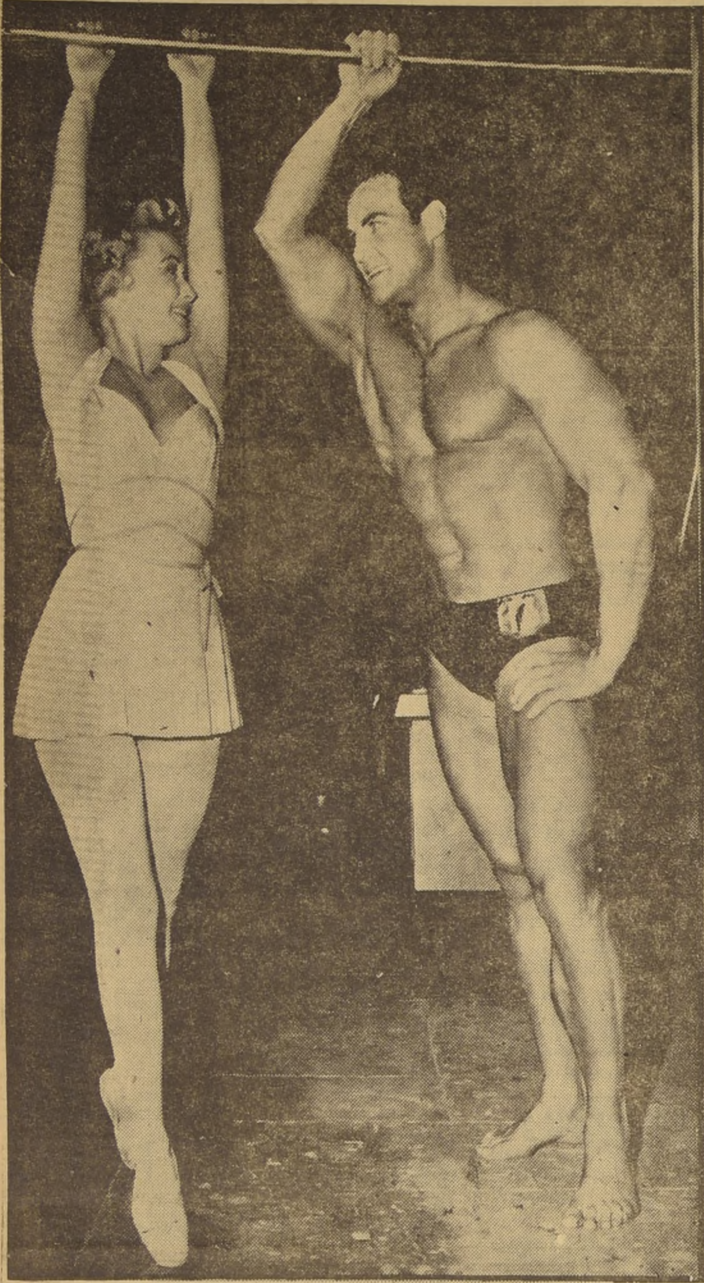
YORK.— R.: Salvados por un pelo, Noticiarios, Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

SABADO 5 DE NOVIEMBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

CONTRASTES



Según dicen, la vida es un permanente contraste, porque si no fuera así sería muy aburrida. Y este es el caso de Jane Powell, la gentil y diminuta estrella que tiene que empinarse para poder conversar con ese "montón de músculos". Ella, él y otros atletas hacen de las suyas en un próximo film de la MGM, cuyo título lo dice todo: "Tentaciones de Primavera".

Frente a frente 150 mil soldados israelíes y 170 mil soldados de las naciones árabes

Para el Egipto no ha existido nunca el Estado de Israel, sino un "usurpador"

Dos días de sangrientas batallas se han sucedido —según los cables— en las arenas del desierto de Sinaí. El problema tiene enorme fondo, como se leerá en el artículo que sigue; pero la chispa de estas batallas fue encendida por los israelíes, quienes han querido desplazar a los egipcios, sin conseguirlo, de la aldea de El Sabha, alegando que ésta se encuentra en la zona desmilitarizada de El Auja, pueblo éste que se encuentra a unos 80 kilómetros al sur de Gaza.

TEL AVIV.— A. F. P.— (Intercontinentale).— (Por Pierre Cartón).— Desde hace algunos años el mundo se había acostumbrado a los continuos "incidentes de Gaza", fenómeno habitual de la tensión entre Egipto e Israel. Mas las operaciones de comandos egipcios e israelianos han cobrado tal amplitud en los últimos tiempos, que cabe preguntarse si los sangrientos choques no provocarán la chispa encendedora de la guerra que, a despecho del armisticio de 1949, nunca se apagó completamente.

Lo que confiere a Gaza el triste privilegio de ser el vértice del antagonismo israelo-árabe es su posición geográfica. A decir verdad, dicha región no presenta gran interés estratégico para uno u otro país ni tampoco, como ocurre con Jerusalén, cierto valor simbólico. Se trata de una región fronteriza en la que se concretiza con toda su violencia la oposición fundamental de la política de Egipto y de Israel, porque en ella se avecinan peligrosamente refugiados árabes y pioneros israelís.

Al comienzo, con arreglo al plan de división del territorio elaborado por la ONU, la región de Gaza era una estrecha faja de tierra incrustada en territorio israelí. El armisticio del 24 de febrero de 1949 redujo aún más sus proporciones y hoy día, esa región, de 9 kilómetros de ancho y 40 de largo, queda limitada por una línea de demarcación que sale de la desembocadura del Wadi Hassini, en la costa mediterránea, pasando luego por el norte de la ciudad de Gaza para bajar hacia el sur, paralelamente al litoral, y culminar en el territorio egipcio propiamente dicho, al sur de Fafah. Los ejércitos de Egipto y de Israel montan una guardia vigilante detrás de esas líneas tan artificiales. Por cierto que el peligro no viene de ahí, ya que mientras Israel y Egipto no hayan modificado su política, sus ejércitos no darán un paso. La complejidad de la situación resulta de la presencia, a ambos lados de la frontera, de grupos paramilitares particularmente belicosos. En territorio israelí, toda la región fronteriza del Neguev está bordeada por los famosos "Kibutzim", cuyos pobladores, jóvenes y dinámicos, medio soldados, medio agricultores, están siempre preparados a responder a las incursiones vecinas e incluso a vengarse de ellas efectuando "raids" de castigo. Ningún obstáculo natural separa a los habitantes de las colonias judías (unos 50 mil) de la frontera egipcia, y sus "Kibutzim" se hallan a menudo peligrosamente aislados en medio de las dunas de arena. Por el lado egipcio, unos 300 mil refugiados árabes, expulsados de Palestina por la guerra de 1948, desarraigados, míseros y prácticamente sin recursos, acampan, ávidos de desquite, a lo largo de la frontera. Esos hombres se han organizado en guerrillas y aprovechan cualquiera ocasión para robar ganado, sembrar minas o preparar emboscadas a los labradores israelíes. Muertos, heridos, represalias y contrarrepresalias. Implacable alternativa de terrorismo y de contraterrorismo. Mientras Egipto e Israel no sientan interés en avivar esos incidentes locales, siempre existirá la posibilidad de una solución de apaciguamiento. Más lo que procede saber es si la coyuntura actual no se presta a que uno u otro bando, o los dos, abandonen la política de estatu quo forzoso.

LA POSICION EGIPCIA.— Egipto no ha admitido nunca la existencia de un Estado de Israel independiente y soberano. Considerando la presencia de Israel en Palestina como una usurpación derivada del robo de un territorio del patrimonio árabe, Egipto ha hecho todo lo que estaba a su alcance para arrebatar a los israelíes los 20.850 kilómetros cuadrados de territorio que constituyen el Estado de Israel. La guerra de 1948 fue para los egipcios una gran ocasión perdida. A su término, bajo la presión de la ONU, y en particular de las potencias occidentales, Egipto aceptó el armisticio, pero se negó categóricamente a conducir una política tendiente a una solución definitiva del conflicto. El Cairo, por ejemplo, no reconoce las fronteras de Israel y se alza contra toda solución del problema de los refugiados, esperando acaso conservar así una fuerza de maniobra animada por acérrimo irredentismo. Además, la presencia en el umbral de Egipto de un joven Estado dinámico y emprendedor, a la cabeza de un ejército de 150.000 hombres, adiestrados y pertrechados con arreglo a modernísimas concepciones, constituye a ojos de El Cairo un temible competidor e incluso una amenaza para su posición en esa región del mundo.

Hasta la fecha, ese imperativo fundamental de la política egipcia no se había traducido más que por los acostumbrados golpes de mano fronterizos que la comisión de la ONU trataba de impedir o al menos de atenuar. Ahora bien, en las últimas semanas, los incidentes se han multiplicado y agravado. Las acciones fueron obra de soldados especialmente preparados para ese fin y directamente organizado por El Cairo. Reclutados entre los refugiados árabes, o bien procedentes de las guerrillas del Canal de Suez, esos soldados, los Al Fedayeen (los sacrificados) penetraron profundamente en territorio israeliano y cometieron múltiples actos de terrorismo. El hecho que dicha acción haya sido emprendida por soldados egipcios regulares denota claro endurecimiento de la política de El Cairo. Acuciado por dificultades internas ¿quiere el Gobierno Nasser desarmar a la oposición mediante una explotación del nacionalismo? ¿Busca acaso en Israel compensaciones a sus fracasos actuales en el Sudán?

Probablemente ambas cosas a la vez. Pero de todas maneras resulta difícil imaginar que los militares que gobiernan Egipto, todos ellos participantes en la última guerra de Palestina, puedan arriesgarse a la ligera en una guerra cuyos peligros y consecuencias son harto conocidas para ellos.

LA POSICION DE ISRAEL.— Al contrario de Egipto, Israel no ha cesado de buscar el reconocimiento definitivo y "de jure" de su existencia por parte del mundo árabe. Al no haber logrado tal resultado y con la experiencia que le procuró la guerra de Palestina, Israel está convencido que la mejor manera de responder a la política árabe de fuerza es adoptar una política análoga. "Ojo por ojo, diente por diente". Este proverbio bíblico es la consigna actual en Israel. Y tanto más cuanto que el país está convencido que sólo dicha política, que Ben Gurión mantiene, sin embargo, en límites razonables, puede inducir a los egipcios a una conferencia de la Mesa Redonda. No obstante, a raíz de las últimas elecciones se ha notado una clara inclinación derechista en el cuerpo electoral y el partido de extrema derecha "Nerut" ha conquistado trece nuevos escaños. Por lo tanto, el Gobierno actual tiene cada vez mayores dificultades en su intento de moderar a esa creciente fracción de la opinión pública, para la cual, una guerra relámpago contra Egipto sería una solución perfectamente eficaz y valedera. Cuanto más se espera, estima esa opinión, mayor es el riesgo de fortalecimiento de los ejércitos árabes a través de la ayuda norteamericana, mientras que en la actualidad, aplastar a los 100 mil hombres del ejército egipcio e incluso a los 70.000 de los Estados Arabes está al alcance de las fuerzas armadas israelíes.

Empero, Ben Gurión sabe las reacciones que provocaría tamaña empresa entre las potencias anglo-sajonas. Huelga decir, pues, que hará todo lo posible para contener el desencadenamiento de una opinión hiper-nacionalista y sentimental, exacerbada por los golpes de mano egipcios.

POSICIONES ENDURECIDAS.— Así, en Egipto como en Israel, las posiciones se endurecen. En cierto modo, ambos Gobiernos se hallan prisioneros de una opinión pública continuamente en alerta por la frecuencia y el alcance de los incidentes de Gaza. Bajo la presión de la opinión, uno y otro corren el riesgo, a través del ciclo infernal de las represalias, de dejarse arrastrar hacia decisiones susceptibles de hacer estallar el barril de pólvora en esa región del mundo.

Las potencias anglo-sajonas están inquietas. Para ellas, mantener la paz y la estabilidad en esa parte del mundo es una imperiosa necesidad. Por eso se agitan tanto en Londres y Washington desde hace tres semanas. Dulles acaba de proponer un plan general de pacificación. Es dudoso que lo acepten los dos bandos. Teniendo en cuenta el precedente de 1948 ¿no sería mejor que la ONU y las potencias occidentales ejercieran presión sobre El Cairo y Jerusalén para que se ponga término a toda operación militar regular o irregular? En ese sentido, la propuesta de una "barrera material" en toda la frontera de Gaza, formulada por el general Burns, parece de buen agüero. Sin duda alguna, la única solución realista actual es, tal y como la proponen Egipto e Israel, establecer en la peligrosa línea de demarcación de Gaza un campo de minas completado con una red de alambradas.

Efemérides de hoy

NOVIEMBRE 5

1820.— Lord Cochrane se apodera de la corbeta española "Esmeralda" en El Callao.
1886.— Aniversario de la Escuela Agrícola de Chillán.
1899.— Fallece el escritor y poeta Ricardo Fernández Montalva.
1917.— Se dicta la ley sobre descanso dominical obligatorio.
1938.— Día del Estadio; conmemoración de la fundación del Estadio Nacional.

LA PRIMERA LECCION



PARIS.— En Francia, como en otros países de Europa, la temporada escolar comienza el 1.o de octubre. Camila, al iniciar sus lecciones, procuró compartirlas con un gracioso osezno de felpa, que es su juguete favorito. Pero éste se limitó a acompañarla, porque el único que puede comunicarles el hálito de la vida es el mago Walt Disney. (Foto INTERCONTINENTALE.)

EL MARIDO Y LA MUJER DEBEN USAR BIEN LA CABEZA

NUEVA YORK.— (SIPA).— Los grandes triángulos amorosos que destruyen muchos matrimonios regularmente tienen como base otros triángulos pequeños, menos visibles, cuyas agudas puntas han estado irritando a los cónyuges durante algún tiempo. Por lo menos así piensan muchos consejeros en cuestiones matrimoniales.

CAUSAS DEL TRIANGULO.— Según los especialistas en tales asuntos, esos triángulos amorosos son generalmente la consecuencia de la discordia matrimonial, no **su** causa. Si tanto el marido como la mujer usan bien su cabeza, ese triángulo amoroso puede, inclusive, conducir a la curación de las dificultades básicas que dieron lugar a su aparición. Para ello se necesitarán tiempo, calma y pensamiento claro.

Es raro que se reconozca bien toda la importancia que tiene el "tercer elemento", que constituye el triángulo original que dio lugar al triángulo amoroso.

El "tercer elemento", puede ser, entre otras cosas, el negocio del marido, el trabajo de la mujer, el golf, el alcohol, una madre enferma o exigente, unos niños muy malcriados o una casa demasiado grande o demasiado pequeña.

AUSENCIAS DEL HOGAR.— Los consejeros matrimoniales, han encontrado que es probable que la mujer que busca amor y atención fuera de su casa lo haga porque siente que su marido no la atiende todo lo que debiera, que vive concentrado principalmente en su ambición personal, que dedica a la familia su dinero, pero no su tiempo y su pensamiento, o que "ha dejado para un vago mañana la unión que se necesita ahora". Cosas similares pueden encontrarse en el interés romántico de un hombre por otra mujer.

CALMA. — La persona que sufre por el desvío de su cónyuge debe tratar de mantenerse en calma y de pensar con claridad. "No discuta el problema con sus parientes ni sus amigos", dice la señora Morrison, del American Institute of Family Relations, Los Angeles, California. "Procure hacer lo necesario para producir un cambio en su matrimonio. Un cambio en su centro de atención alterará el clima emotivo de su hogar y producirá mejores resultados que las palabras, las lágrimas, las amenazas o las promesas".

BOUQUETS DE ENCAJES



PARIS.— Hermosos y espectaculares bouquets de flores bordadas, que nunca mueren y que perpetúan el recuerdo de horas felices, son las más sensacionales creaciones aportadas por Rebé a la próxima temporada del invierno europeo. Estas creaciones corresponden a tenidas de noche y reafirman la consigna: "el encaje al servicio de la moda", que ha divulgado este famoso modisto. A la derecha, Ghislaine, presenta la "Flor de oro", que hace juego con un sombrero, estilo cúpula, ambos de raso amarillo con bordados de oro. A la izquierda, Sylvana, lleva el bouquet "Acuerdo perfecto", que armoniza con una diadema engastada en brillantes. Separando a las dos bellezas, se destaca el bouquet "Obertura del Faisán". (Foto INTERCONTINENTALE.)

BUQUE, BASE DE HELICOPTEROS EN EL POLO SUR

LONDRES. — (Telemundial).— La empresa Dry Dock Company completó, en Jarrow, Inglaterra, la conversión de un barco costero, de 500 toneladas, en buque base de helicópteros, para trabajos de reconocimientos e investigaciones en la Antártida. El barco en cuestión, que, originalmente, fue nave danesa y lleva el nombre de "Oluf Sven", será utilizada, por la firma Huntin Aerosurveys Ltd., a cuyo cargo estará la expedición patrocinada por el Ministerio de Colonias.

HASTA MAYO.— La mencionada expedición estará formada por 35 miembros, de los cuales, 25 embarcarán a bordo del "Oluf Sven", de Londres, y los 10 restantes volarán desde el Canadá hasta la Isla Decepción. El barco estará ausente de Gran Bretaña hasta el mes de mayo próximo.

El Oluf Sven fue modificado, en forma tal, que puede llevar, ahora, cómodamente, dos helicópteros, uno de los cuales será transportado en la bodega. La modificación principal efectuada en este barco, es el agregado de una cubierta de despegue, de 30 metros de largo, por 10 metros de ancho, la cual permitió instalar cómodos alojamientos para los miembros de la expedición y dejar espacio para una gran cantidad de equipo. Esta disposición garantiza que los helicópteros podrán aterrizar con toda seguridad sobre el barco, el cual también está reforzado para cualquier contacto que pudiera ocurrir con el hielo.

Inmunización en masa del ganado

PARAMARIBO, (capital de la Guayana Holandesa).— Lo que se considera uno de los proyectos más amplios de inmunización en masa del ganado puestos en práctica en América Latina, acaba de cumplirse en Surinam (Guayana Holandesa). El informe publicado al respecto detalla la lucha contra una epidemia de rabia que sufrió el ganado infestado por murciélagos vampiros. En un período de dos semanas se inocularon 5.013 cabezas de ganado, que, según se supone, comprenden la totalidad del plantel del área infestada. Luego se revacunaron 1.500 animales, a fin de continuar el control de la enfermedad

El hombre y el mundo necesitan de nuevas fuentes de energía

Las reservas de combustible convencional se agotarán en un siglo

NUEVA YORK, (ISI).— El doctor Homi Bhabha, conocido sabio atómico indo, pidió en la NU que se realice una investigación concretada y sólida sobre los efectos genéticos de las radiaciones. Dijo al Comité Político de las Naciones Unidas: "No hay motivo de alarma, pero hasta que el asunto haya sido completamente estudiado y entendido, sería prudente en lo posible no permitir que la gente se someta a más de alrededor de una décima parte de la dosis que actualmente se considera inocua."

NUEVAS FUENTES DE ENERGIA.— Sobre el uso de la fuerza atómica, el doctor Bhabha dijo que la demanda de las reservas de combustibles convencionales demuestran la absoluta necesidad de hallar nuevas fuentes de energías, si es que no se desea que la luz se extinga en nuestra civilización, por haber gastado nuestros recursos de combustibles.

Recordó que había dicho, en la Conferencia de Usos Pacíficos de la Energía Atómica, realizada en Ginebra, que si la consumición "per capita" en el mundo entero fuese la misma que en los Estados Unidos tiene lugar actualmente, y si se tenía en cuenta que la población mundial se duplicaría dentro de los próximos cien años, las reservas de combustible convencional se agotarían en menos de un siglo.

LIBERACION.— El mencionado hombre de ciencia dijo, también, que, por vez primera, en lo que se refiere a los recursos de energía, el género humano se halla en situación de poder liberarse de la irregular y caprichosa distribución de fuentes de combustible por parte de la naturaleza. Expresó que el costo firme de la energía atómica no se conocerá hasta que se adquiera la experiencia de los diez años próximos de operación de las estaciones reactoras, pero que se sabe lo suficiente como para permitir a los científicos deducir que en ciertas zonas, y en circunstancias especiales, la energía eléctrica proveniente de la fuerza atómica podrá competir con la que procede de fuentes convencionales, tales como el carbón y el petróleo, aún hoy día.

Construirán dos pueblos donde ahora sólo hay agua

LA HAYA.— (OIH).— El servicio de obras acuáticas de la provincia de Groninga ha preparado un plan de desecamiento de la gran bahía Lauwerszee, en el extremo norte de Holanda. La realización de este proyecto exigirá en primer lugar la construcción de un dique de cierre de doce kilómetros de largo. Estos trabajos permitirán recuperar 5.600 hectáreas de tierras fértiles. En el nuevo polder se construirán dos pueblos de 300 habitantes. Se dejará un lago de agua dulce, de 1.680 hectáreas, donde podrán practicarse los deportes náuticos tan populares en esta región.